



Rechnung 2010 Einwohnergemeinde

Rechnung

2010

EINWOHNERGEMEINDE

LAUFENBURG

Rechnungsführer:

Gertiser Florian
Leiter Finanzen I

Passation durch den Gemeinderat

**Der Gemeinderat hat vom Ergebnis der Verwaltungsrechnung der
Einwohnergemeinde des Jahres 2010 Kenntnis genommen.**

Bemerkungen:

5080 Laufenburg,

NAMENS DES GEMEINDERATES
Der Gemeindeammann:

Der Gemeindeschreiber:

Passation durch die Finanzkommission

Rechnungsprüfung 2010

Bestätigungsbericht

Wir haben im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung und die Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2010 geprüft. Für den Inhalt und das Ergebnis der Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich. Die Aufgabe der Finanzkommission besteht darin, die Jahresrechnung zu prüfen und zu beurteilen.

Wir beurteilen die Anwendung der massgebenden Haushaltsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsrichtlinien sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. In unserem nachfolgenden Urteil stützen wir uns auf die von der externen Revisionsstelle, Gruber Partner AG, Aarau, durchgeführten Prüfungshandlungen.

Aufgrunddessen bestätigen wir, dass

- 1. die Buchhaltung sauber und übersichtlich geführt ist;*
- 2. die Bilanz und die Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen;*
- 3. die Buchführung, die Darstellung der Vermögenslage und die Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften entsprechen.*

Antrag:

Wir beantragen der Einwohnergemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2010 – verbunden mit dem besten Dank an die Verwaltungsorgane – zu genehmigen.

Bemerkungen:

5080 Laufenburg,

Finanzkommission Laufenburg

Präsident: Hans-Jürg Fischer

Mitglieder: Walter Bürgler/Kurt Forrer

Passation durch die Gemeindeversammlung

Die Einwohnergemeinde-Versammlung hat die Ertragsrechnung und Bilanz der Einwohnergemeinde des Jahres 2010 heute aufgrund des Prüfungsbefundes der Finanzkommission genehmigt.

Bemerkungen:

5080 Laufenburg,

Für die Gemeindeversammlung
NAMENS DES GEMEINDERATES
Der Gemeindeammann:

Der Gemeindeschreiber:

**Passation
durch das Gemeindeinspektorat**

Rechnung 2010 der Einwohnergemeinde

Die Rechnung 2010 wurde grösstenteils nach den HRM2-Grundsätzen erstellt. Es wurde ein gänzlich neuer Kontenplan als Grundlage verwendet. Auf die Umrechnung der Jahresrechnung 2009 nach HRM2-Grundsätzen wurde verzichtet.

Erfolgsrechnung	Erläuterungen zur Jahresrechnung Laufenburg
Aufwandüberschuss von Fr. 2'325'409.98	Das Rechnungsergebnis 2010 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 2'325'409.98 (Budget Aufwandüberschuss Fr. 1'735'885.00) ab. Dieser Betrag wird als Entnahme aus dem Eigenkapital in der Rechnung ausgewiesen. Berücksichtigt man die planmässigen Abschreibungen von Fr. 1'132'281.00, resultieren Mindereinnahmen von Fr. 1'193'128.98 aus der Erfolgsrechnung. Die Berechnung der planmässigen Abschreibungen wurde letztmals nach HRM1 vorgenommen. Dabei wurde jedoch der Entschuldungsbeitrag von Fr. 10'182'000.00 (Zusammenschluss Laufenburg und Sulz) auf die mittlere Anlagedauer des Verwaltungsvermögens (ca. 30 Jahre) aufgeteilt. Bei der Budgetierung 2010 wurde diese Aufteilung nicht vorgenommen und der damals provisorisch errechnete Entschuldungsbeitrag von Fr. 4'000'000.00 voll vom Verwaltungsvermögen abgezogen. Die budgetierten Abschreibungen wurden so mit Fr. 496'800.00 berechnet. Dies ergibt bei den Abschreibungen einen höheren Aufwand von Fr. 635'481.00. Laufenburg musste aufgrund des Abschlusses 2008 netto einen Betrag von Fr. 1'874'000.00 in den Finanzausgleich einzahlen. Dieser Betrag wurde so budgetiert. Aufgrund des sehr guten Abschlusses 2008 hat der Kanton auch die Aufteilung der Betriebsbeiträge an die Aargauer Spitäler in Rechnung gestellt. Dabei waren die monatlichen Akontobeträge im Jahr 2010 aber auch die Schlussabrechnung 2009 (Total Fr. 1'108'001.00) massiv höher ausgefallen als budgetiert (Fr. 492'480.00). Dies ergibt ebenfalls einen höheren Aufwand von Fr. 615'521.00. Der Steuerertrag bei den Einkommens- und Vermögenssteuern von natürlichen Personen lag bei Fr. 6'039'894.90 (Budget Fr. 6'000'000.00). Quellensteuern konnten Fr. 1'214'643.85 eingenommen werden (Budget Fr. 870'000.00). Die Einnahmen an Aktiensteuern von Fr. 2'209'848.30 liegen über dem budgetierten Betrag von Fr. 1'890'000.00. Das Eigenkapital von Fr. 8'000'000.00 der Stadt Laufenburg aus dem Jahr 2008 wurde um den Bilanzfehlbetrag der ehemaligen Gemeinde Sulz (Fr. 2'556'717.16) sowie um den Aufwandüberschuss der Rechnung 2010 (Fr. 2'325'409.98) reduziert und beträgt per 31.12.2010 Fr. 3'117'872.86.
Planmässige Abschreibungen Verwaltungsvermögen:	
Fr. 17'333'830.23	Verwaltungsvermögen am 01.01.2010
- Fr. 5'443'282.84	Eigenkapital am 01.01.2010
- Fr. 1'106'644.60	Passivierte Abschreibungen per 01.01.2010
- Fr. 205'504.00	Darlehen und Beteiligungen per 01.01.2010
Fr. 1'673'806.45	Investitionsausgaben Einwohnergemeinde Jahr 2010
- Fr. 590'000.00	Investitionseinnahmen Einwohnergemeinde Jahr 2010
- Fr. 339'400.00	Anteil Entschuldungsbeitrag (Aufgeteilt auf 30 Jahre)
Fr. 11'322'805.24	Massgebender Restbuchwert
Fr. 1'132'281.00	10 % planmässige Abschreibungen

Allgemeine Verwaltung	Allgemeine Verwaltung Nettoergebnis Fr. 1'331'717.49 oder 16% des Gesamtumsatzes
- Kosten für Rechtsvertretungen und Beratungen des Gemeinderates - Höhere EDV-Kosten beim Zusammenschluss von Laufenburg und Sulz - Aufteilung Kosten Regionales Steueramt zwischen Laufenburg und Schwaderloch - Einkauf in Reserven und Rückstellungen der APK - Aufteilung Kosten Telefonanlage - Einsatz externes Büro bei der Bauverwaltung	Der Gemeinderat hat für diverse Geschäfte Rechtsbeihilfe und Beratungen von externen Fachpersonen in Anspruch genommen. Total wurden für Beratungen und Rechtsvertretungen per Saldo Fr. 9'520.00 ausgegeben. Durch die Übernahme der Daten der ehemaligen Gemeinde Sulz ins EDV-System von Laufenburg sowie dem gleichzeitigen Wechsel ins Rechenzentrum der OBT AG entstanden im Jahr 2010 höhere EDV-Kosten. Die Kosten für das Regionale Steueramt wurden nach Anzahl Steuerpflichtigen auf die beiden Gemeinden Laufenburg und Schwaderloch aufgeteilt. Durch den Wechsel von der Pensionskasse Swiss Life zur Aargauischen Pensionskasse (APK) mussten Einkäufe in Reserven und Rückstellungen von Fr. 55'709.90 getätigt werden. Die Betriebskosten der neuen Telefonanlage wurden auf die angeschlossenen Funktionen (Dienststellen) aufgeteilt. Für verschiedene Sachgeschäfte in der Bauverwaltung wurde ein externes Büro beigezogen. Die Entschädigung beträgt rund Fr. 91'000.00. Ein Teil dieser Ausgaben wurde den Bauherren mit der Baubewilligungsgebühr weiterverrechnet.
Öffentliche Ordnung + Sicherheit	Öffentliche Ordnung + Sicherheit Nettoergebnis Fr. 593'149.55 oder 7% des Gesamtumsatzes
- Aufteilung Kosten Zivilstandsamt auf die angeschlossenen Gemeinden - Reduktion Pensum Zivilstandsamt - Kosten Schiessanlagen Sulz und Oeschgen	Die Kosten des Regionalen Zivilstandsamtes wurden auf die angeschlossenen Gemeinden aufgeteilt. Die Arbeitspensen im Regionalen Zivilstandsamt wurden auf 140 Stellenprozente gekürzt, da die Datenrückfassungen sehr weit fortgeschritten sind. Das Betreibungsamt Laufenburg ist für die Gemeinden Laufenburg, Kaisten, Elfingen, Bözen und Zeihen zuständig. Die angeschlossenen Gemeinden mussten im Jahr 2010 einen Beitrag von Fr. 30'210.00 an die Kosten des Betreibungsamtes Laufenburg leisten. In der Funktion militärische Verteidigung sind die Kosten für die Schiessanlage Sulz sowie der regionalen Schiessanlage „Schlauen“ in Oeschgen enthalten.
Bildung	Bildung Nettoergebnis Fr. 2'002'268.45 oder 23% des Gesamtumsatzes
- Unterrichtsbeitrag an die Musikschule Region Laufenburg - Personalwechsel Sekretariat Primarschule - Höhere Ausgaben für Sonderschulungen - Berufsschulgelder im Zuge der Aufgabenteilung Kanton/Gemeinden	118 Schülerinnen und Schüler der Gemeinde Laufenburg besuchen seit dem Schuljahr 2010/11 die Kreisschule Regio Laufenburg. Die Unterrichtsbeiträge an die Musikschule Region Laufenburg wurden gemäss neuem Vertrag geleistet. Die Gemeinde und die Eltern bezahlen jeweils 50 % des Schulgeldes. Durch den Wechsel im Sekretariat der Primarschule entstanden in der Übergangszeit höhere Personalkosten. Gegenüber dem Vorjahr besuchen mehr Schülerinnen und Schüler eine Sonderschule. Dies führt zu Mehraufwand bei den Schulgeldern für HPS-Schulen, Sprachheilschulen und private

	Sonderschulen. Die Berufsschulgelder sind im Zuge der Aufgabenteilung Kanton/Gemeinden niedriger ausgefallen als budgetiert.
Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche Nettoergebnis Fr. 901'108.35 oder 11% des Gesamtumsatzes
- Betriebskosten KulturWerk-Stadt - Sanierung Reuse	Für die KulturWerk-Stadt sind seit Aufnahme der Tätigkeiten (August 2010) erste Kosten für Strom, Heizung und Hauswart entstanden. Die Reuse bei der Laufenbrücke wurde saniert und gereinigt. Die budgetierten Eintritte für das Schwimmbad (Fr. 50'000.00) wurden mit Fr. 41'057.00 nicht erreicht (längere Schlechtwetterphase). Das Ergebnis für das Schwimmbad liegt mit einem Nettoaufwand von Fr. 208'923.15 rund Fr. 20'000.00 unter dem Budget 2010 aber ca. Fr. 20'000.00 höher als der Aufwand im Jahr 2009.
Gesundheit	Gesundheit Nettoergebnis Fr. 1'321'945.70 oder 16% des Gesamtumsatzes
- Betriebsbeiträge an Kanton für Aargauer Spitäler - Betriebsbeiträge an Spezialkliniken	Die Gemeinden haben einen Beitrag an die „Aargauer Spitäler“ zu leisten. Diese Betriebsbeiträge werden vom Gesundheitsdepartement des Kantons Aargau in Rechnung gestellt. Für die Aufteilung der definitiven Beiträge ist die Finanzkraft aus dem Jahr 2008 massgebend. Dadurch hat sich die Leistung der Gemeinde Laufenburg für die provisorischen Zahlungen im Jahr 2010 sowie der definitiven Schlussabrechnung 2009 massiv erhöht. Im Jahr 2011 werden sich die provisorischen Zahlungen sowie die Schlusszahlung 2010 wieder reduzieren (Berechnung nach Finanzkraft 2009). Nach dem Spitalgesetz haben die Gemeinden an Krankenhäuser und Spezialkliniken Direktzahlungen als Betriebsbeitrag auszurichten. Sie betragen 40% der in den Leistungsverträgen mit Spezialkliniken dafür festgehaltenen Leistungsabgeltungen. Die Spezialklinik (z.B. Klinik Barmelweid) stellt für die Patienten aus unserer Gemeinde aufgrund der Pflegetage Rechnung.
Soziale Sicherheit	Soziale Sicherheit Nettoergebnis Fr. 1'265'071.53 oder 15% des Gesamtumsatzes
- Materielle Hilfe - Alimentenbevorschussung - Elternschaftsbeihilfe	Die Bundesverfassung sieht als Grundrecht das Recht auf Hilfe in Notlagen mit folgendem Wortlaut vor: „Wer in Not gerät und nicht in der Lage ist, für sich zu sorgen, hat Anspruch auf Hilfe und Betreuung und auf die Mittel, die für ein menschenwürdiges Dasein unerlässlich sind“. Die „Allgemeine“ Materielle Hilfe richtet sich nach der Gesetzgebung. Als Einnahmen verbucht werden Leistungen der Sozialhilfeempfänger (z.B. Lohn- oder Rentenabtretungen). Somit resultiert ein massgebendes Nettoergebnis, das für die Berechnung des Staatsbeitrages angewendet wird. Ebenfalls in diese Berechnung einbezogen werden die Alimentenbevorschussungen. Weiter wird den Gemeinden ein Betrag an die „Elternschaftsbeihilfe“ ausgerichtet. Es wurden im Jahr 2010 total 86 Fälle betreut.
Verkehr	Verkehr Nettoergebnis Fr. 782'677.15 oder 9% des Gesamtumsatzes
- Höhere Schneeräumungskosten - Ersatz von Strassenleuchten - Beitrag an TNW - Verkauf von Tageskarten	Die Schneeräumungskosten haben die Rechnung stark belastet und liegen markant über der Budgetierung. Über das ganze Strassennetz verteilt wurden mehrere Unterhaltsarbeiten ausgeführt.

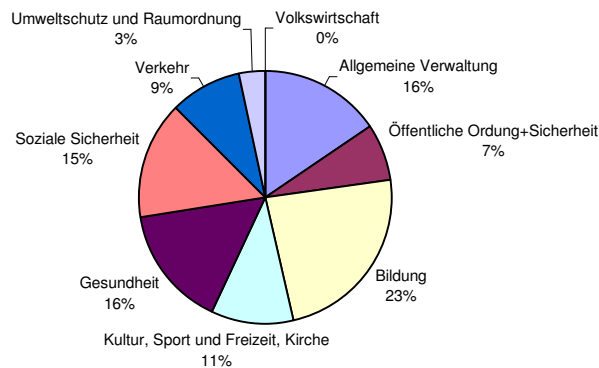
(Auslastung: 74.18%)	Nach dem erarbeiteten Konzept sind weitere Ersatzbeschaffungen von Strassenleuchten in den Quartieren ausgeführt worden. Mit diesen Sanierungsarbeiten wird der Stromverbrauch reduziert. Wie in den Vorjahren wird für jedes anrechenbare Abonnement ein Gemeindebeitrag von Fr. 16.65 an den Tarifverbund Nordwestschweiz (TNW) entrichtet. 4'388 Abonnemente wurden verrechnet. Im Rechnungsjahr 2010 sind 1'060 (Vorjahr 804) „Tageskarten Gemeinden“ verkauft worden. Dies entspricht einer Auslastung von 74,18%. Seit Februar 2010 werden 4 Karten pro Tag angeboten.
Umweltschutz und Raumordnung	Umweltschutz und Raumordnung Nettoergebnis Fr. 282'427.70 oder 3% des Gesamtumsatzes
- Mehreinnahmen Wasserversorgung - Mehreinnahmen Abwasserbeseitigung - Mehreinnahmen Abfallbewirtschaftung - Abklärung Wärmeversorgung Altstadt	Die Rechnung der Wasserversorgung schliesst mit Mehreinnahmen von Fr. 215'698.18 ab. Die planmässigen Abschreibungen betragen Fr. 75'371.00. Die Mehreinnahmen werden den Reserven zugeführt. Bei der Abwasserbeseitigung betragen die Mehreinnahmen Fr. 447'658.09. Es sind keine planmässigen Abschreibungen vorzunehmen, die Mehreinnahmen werden daher den Reserven zugeführt. In der Jahresrechnung 2010 von Wasser und Abwasser waren für die Einwohnerinnen und Einwohner von Laufenburg Gebühren für die Zeit vom 01.10.2009 bis 31.12.2010 enthalten (Wechsel auf Kalenderjahr). Die Rechnung der Abfallbewirtschaftung schliesst mit Mehrausgaben von Fr. 19'035.77 ab. Es sind keine vorgeschriebenen Abschreibungen vorzunehmen. Die Mehrausgaben werden den Reserven entnommen. Für die Beratung und Planung der Wärmeversorgung in der Altstadt wurden Honorarausgaben von Fr. 21'520.00 bezahlt.
Volkswirtschaft	Volkswirtschaft Nettoergebnis Fr. 6'331.52 oder 0% des Gesamtumsatzes
- Mehreinnahmen bei der Elektrizitätsversorgung (Netz) - Mehreinnahmen bei der Elektrizitätsversorgung (Stromhandel) - Honorarkosten für die Tarifgestaltung sowie die Zusammenführung der EW's Laufenburg und Sulz	Die Konzessionsgebühr an die Gemeinde wird bei der Stromfakturierung separat ausgewiesen. In der Rechnung 2010 sind Gebühren im Betrag von Fr. 199'827.83 enthalten. In der Elektrizitätsversorgung (Verteilung) werden Mehreinnahmen von Fr. 1'117'501.36 ausgewiesen. Die Abschreibungen auf Werkanlagen betragen Fr. 124'381.00. Die Mehreinnahmen werden den Reserven zugewiesen. In der Elektrizitätsversorgung (Übriges) wird beim Stromhandel ein Ertragsüberschuss von Fr. 13'789.38 ausgewiesen. In der Jahresrechnung 2010 der Elektrizitätsversorgung (Netz + Handel) waren für die Einwohnerinnen und Einwohner von Laufenburg Gebühren für die Zeit vom 01.10.2009 bis 31.12.2010 enthalten (Wechsel auf Kalenderjahr). Für die Tarifgestaltung und die Zusammenführung der beiden EW's Laufenburg und Sulz sind Honorarkosten von Fr. 45'238.71 in der Rechnung ausgewiesen. Das Guthaben der Elektrizitätsversorgung (Netz + Handel) gegenüber der Einwohnergemeinde beträgt per Ende 2010 Fr. 431'301.15.

Finanzen und Steuern	Finanzen und Steuern
- Höherer Steuereingang bei Quellensteuern - Höherer Steuereingang bei den juristischen Personen - Höherer Steuereingang bei den Grundstückgewinnsteuern - Wegfall Mietzinseinnahmen Kera-Areal - Aufteilung Werkhof auf verschiedene Funktionen	Der Eingang bei den Quellensteuern betrug im Jahr 2010 Fr. 1'214'643.85. Im Budget waren Fr. 870'000.00 eingestellt. Der Steuereingang bei den juristischen Personen betrug im Jahr 2010 Fr. 2'209'848.30. Im Budget waren Fr. 1'890'000.00 eingestellt. Der Eingang bei den Grundstückgewinnsteuern betrug im Jahr 2010 Fr. 124'987.00. Im Budget waren Fr. 65'000.00 eingestellt. Aufgrund der Jahresrechnung 2008 musste Laufenburg im Jahr 2010 Fr. 2'374'000.00 in den Finanzausgleich einbezahlen. Die ehemalige Gemeinde Sulz erhielt aus dem Finanzausgleich im Jahr 2010 Fr. 500'000.00. Durch den Verkauf eines Teils des Kera-Areals reduzierten sich die Mietzinseinnahmen auf Fr. 20'744.15. Budgetiert waren Fr. 124'590.00. Der Nettoaufwand der Funktion „Nicht aufgeteilte Posten Werkhof“ wurde aufgrund der geleisteten Stunden des Bauamtes auf die verschiedenen Funktionen der Gemeinde aufgeteilt.

Erfolgsrechnungen 2010 Laufenburg

Laufende Rechnung Zusammenzug	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total Erfolgsrechnung	26'438'026.94	24'112'616.96	22'535'915	22'535'915	-	-
Nettoergebnis		2'325'409.98				
Allgemeine Verwaltung	2'644'899.86	1'313'182.37	2'239'200	1'005'625	-	-
Nettoergebnis		1'331'717.49		1'233'575		-
Öffentliche Ordnung+Sicherheit	1'431'727.12	838'577.57	1'339'150	737'330	-	-
Nettoergebnis		593'149.55		601'820		-
Bildung	3'675'797.90	1'673'529.45	3'616'400	1'514'125	-	-
Nettoergebnis		2'002'268.45		2'102'275		-
Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	982'562.75	81'454.40	1'069'195	92'385	-	-
Nettoergebnis		901'108.35		976'810		-
Gesundheit	1'337'324.60	15'378.90	716'840	200	-	-
Nettoergebnis		1'321'945.70		716'640		-
Soziale Sicherheit	2'728'416.60	1'463'345.07	2'356'580	1'021'855	-	-
Nettoergebnis		1'265'071.53		1'334'725		-
Verkehr	1'032'700.00	250'022.85	831'880	221'760	-	-
Nettoergebnis		782'677.15		610'120		-
Umweltschutz und Raumordnung	2'379'670.17	2'097'242.47	2'197'435	1'902'525	-	-
Nettoergebnis		282'427.70		294'910		-
Volkswirtschaft	5'077'064.30	5'070'732.78	3'797'670	3'772'485	-	-
Nettoergebnis		6'331.52		25'185		-
Finanzen und Steuern	5'147'863.64	11'309'151.10	4'371'565	12'267'625	-	-
Nettoergebnis	6'161'287.46		7'896'060		-	

Aufteilung Erfolgsrechnung



Bilanz	Bestand		Zuwachs	Abgang	Bestand
	am 1.1.2010				am 31.12.2010
AKTIVEN	47'247'949.62	127'671'499.27	130'199'488.53		44'719'960.36
Finanzvermögen	26'749'348.58	124'763'512.33	128'158'856.75		23'354'004.16
Verwaltungsvermögen	20'498'601.04	2'907'986.94	2'040'631.78		21'365'956.20
PASSIVEN	47'247'949.62	58'757'344.60	61'285'333.86		44'719'960.36
Fremdkapital	36'185'346.77	57'606'744.80	58'914'775.26		34'877'316.31
Eigenkapital	11'062'602.85	1'150'599.80	2'370'558.60		9'842'644.05

Investitionsrechnung Zusammenzug	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total Investitionsrechnung	13'733'136.72	13'733'136.72	9'470'420	9'226'420	-	-
Allgemeine Verwaltung	23'354.00	-	35'000	-	-	-
Öffentliche Ordnung + Sicherheit	320'141.10	12'000.00	-	-	-	-
Bildung	118'111.70	483'000.00	130'000	-	-	-
Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	509'186.65	95'000.00	335'000	130'000	-	-
Gesundheit	-	-	-	-	-	-
Soziale Sicherheit	-	-	-	-	-	-
Verkehr	600'105.50	-	862'555	-	-	-
Umwelt und Raumordnung	553'038.96	125.00	2'358'865	555'000	-	-
Volkswirtschaft	797'404.56	39'669.25	710'000	110'000	-	-
Finanzen und Steuern	10'811'794.25	13'103'342.47	5'039'000	8'431'420		

Ergebnis und Erfolgsausweis Gemeinde Laufenburg**EINWOHNERGEMEINDE**Rechnung
2010Budget
2010**ERFOLGSRECHNUNG**

Betrieblicher Aufwand	25'816'610.90	21'968'780.00
30 Personalaufwand	3'922'745.70	3'873'155.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	7'241'077.69	6'366'955.00
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'332'033.00	820'600.00
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	1'816'127.56	750'800.00
36 Transferaufwand	10'334'393.05	9'134'025.00
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00
39 Interne Verrechnungen	1'170'233.90	1'023'245.00
Betrieblicher Ertrag	23'536'933.61	20'153'800.00
40 Fiskalertrag	9'699'694.10	8'879'000.00
41 Regalien und Konzessionen	214'908.08	145'085.00
42 Entgelte	8'825'852.11	6'747'795.00
43 Verschiedene Erträge	0.00	0.00
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	37'321.02	11'050.00
46 Transferertrag	3'588'924.40	3'347'625.00
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00
49 Interne Verrechnungen	1'170'233.90	1'023'245.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-2'279'677.29	-1'814'980.00
34 Finanzaufwand	621'264.89	567'135.00
44 Finanzertrag	575'683.35	646'230.00
Ergebnis aus Finanzierung	-45'581.54	79'095.00
Operatives Ergebnis		
38 Ausserordentlicher Aufwand	151.15	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	-151.15	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-2'325'409.98	-1'735'885.00

EINWOHNERGEMEINDE

INVESTITIONSRECHNUNG

Investitionsausgaben

50 Sachanlagen	2'921'342.47	4'431'420.00
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	2'646'955.87	4'043'565.00
52 Immaterielle Anlagen	-	50'000.00
54 Darlehen	-	-
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-	-
56 Eigene Investitionsbeiträge	262'386.60	337'855.00
57 Durchlaufende Investitionsbeiträge	12'000.00	-
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-

Investitionseinnahmen

60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	10'811'794.25	5'039'000.00
61 Rückerstattungen	-	-
62 Abgang immaterielle Anlagen	5'881.20	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-	-
64 Rückzahlung von Darlehen	10'793'913.05	5'039'000.00
65 Übertragung von Beteiligungen	-	-
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-
67 Durchlaufende Investitionsbeiträge	12'000.00	-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	-	-

Nettoinvestitionen

-7'890'451.78 **-607'580.00**

Eigenfinanzierung	-4'028'350.09
Finanzierungsfehlbetrag/-überschuss	-3'862'101.69

Ergebnis und Erfolgsausweis Gemeinde Laufenburg

EINWOHNERGEMEINDE ohne Werke

Rechnung
2010

Budget
2010

ERFOLGSRECHNUNG

Betrieblicher Aufwand	18'876'365.93	16'481'155.00
30 Personalaufwand	3'809'386.70	3'763'320.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'153'156.38	2'769'245.00
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'132'281.00	496'800.00
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	21'480.55	12'200.00
36 Transferaufwand	9'800'504.30	8'639'875.00
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00
39 Interne Verrechnungen	959'557.00	799'715.00
Betrieblicher Ertrag	16'596'436.64	14'666'175.00
40 Fiskalertrag	9'699'694.10	8'879'000.00
41 Regalien und Konzessionen	214'908.08	145'085.00
42 Entgelte	2'131'615.66	1'500'680.00
43 Verschiedene Erträge	0.00	0.00
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	18'285.25	11'050.00
46 Transferertrag	3'456'854.45	3'192'025.00
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00
49 Interne Verrechnungen	1'075'079.10	938'335.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-2'279'929.29	-1'814'980.00
34 Finanzaufwand	621'012.89	567'135.00
44 Finanzertrag	575'683.35	646'230.00
Ergebnis aus Finanzierung	-45'329.54	79'095.00
Operatives Ergebnis		
38 Ausserordentlicher Aufwand	151.15	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	-151.15	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-2'325'409.98	-1'735'885.00

EINWOHNERGEMEINDE ohne Werke

INVESTITIONSRECHNUNG

	Rechnung 2010	Budget 2010
Investitionsausgaben	1'673'806.45	1'372'555.00
50 Sachanlagen	1'399'419.85	1'034'700.00
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-
52 Immaterielle Anlagen	-	-
54 Darlehen	-	-
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-	-
56 Eigene Investitionsbeiträge	262'386.60	337'855.00
58 Ausserordentliche Investitionen	12'000.00	-
Investitionseinnahmen	10'772'000.00	800'000.00
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	-	-
61 Rückerstattungen	-	-
62 Abgang immaterielle Anlagen	-	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	10'760'000.00	800'000.00
64 Rückzahlung von Darlehen	-	-
65 Übertragung von Beteiligungen	-	-
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-
67 Durchlaufende Investitionsbeiträge	12'000.00	-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	-	-
Nettoinvestitionen	-9'098'193.55	572'555.00
Eigenfinanzierung	-4'028'350.09	
Finanzierungsfehlbetrag/-überschuss	-5'069'843.46	

Ergebnis und Erfolgsausweis Gemeinde Laufenburg**Wasserversorgung****Rechnung 2010****Budget 2010****ERFOLGSRECHNUNG**

Betrieblicher Aufwand	477'690.53	524'255.00
30 Personalaufwand	160.00	500.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	277'423.33	201'115.00
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	75'371.00	188'400.00
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	-	-
36 Transferaufwand	27'082.00	26'015.00
37 Durchlaufende Beiträge	-	-
39 Interne Verrechnungen	97'654.20	108'225.00
Betrieblicher Ertrag	693'388.71	592'600.00
40 Fiskalertrag	-	-
41 Regalien und Konzessionen	-	-
42 Entgelte	587'788.71	487'000.00
43 Verschiedene Erträge	-	-
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	-	-
46 Transferertrag	105'600.00	105'600.00
47 Durchlaufende Beiträge	-	-
49 Interne Verrechnungen	-	-
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	215'698.18	68'345.00
34 Finanzaufwand	-	-
44 Finanzertrag	-	-
Ergebnis aus Finanzierung	-	-
Operatives Ergebnis	215'698.18	68'345.00
38 Ausserordentlicher Aufwand	-	-
48 Ausserordentlicher Ertrag	-	-
Ausserordentliches Ergebnis	-	-
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	215'698.18	68'345.00

Wasserversorgung**Rechnung 2010****Budget 2010****INVESTITIONSRECHNUNG**

Investitionsausgaben	104'348.49	1'136'500.00
50 Sachanlagen	104'348.49	1'136'500.00
51 Investitionen auf Rechnung Dritter		-
52 Immaterielle Anlagen		-
54 Darlehen		-
55 Beteiligungen und Grundkapitalien		-
56 Eigene Investitionsbeiträge		-
58 Ausserordentliche Investitionen		-
Investitionseinnahmen	-	235'000.00
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen		-
61 Rückerstattungen		-
62 Abgang immaterielle Anlagen		-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-	235'000.00
64 Rückzahlung von Darlehen		-
65 Übertragung von Beteiligungen		-
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge		-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen		-
Nettoinvestitionen	104'348.49	901'500.00
Eigenfinanzierung aus Abschreibung	75'371.00	188'400.00
Finanzierungsfehlbetrag/-überschuss	28'977.49	713'100.00

Ergebnis und Erfolgsausweis Gemeinde Laufenburg**Abwasserbeseitigung**

Rechnung 2010

Budget 2010

ERFOLGSRECHNUNG

Betrieblicher Aufwand	524'507.55	530'495.00
30 Personalaufwand	-	-
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	112'690.70	153'110.00
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-	-
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	-	-
36 Transferaufwand	382'339.80	346'385.00
37 Durchlaufende Beiträge	-	-
39 Interne Verrechnungen	29'477.05	31'000.00
Betrieblicher Ertrag	972'165.64	829'405.00
40 Fiskalertrag	-	-
41 Regalien und Konzessionen	-	-
42 Entgelte	859'361.74	697'715.00
43 Verschiedene Erträge	-	-
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	-	-
46 Transferertrag	26'469.95	50'000.00
47 Durchlaufende Beiträge	-	-
49 Interne Verrechnungen	86'333.95	81'690.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	447'658.09	298'910.00
34 Finanzaufwand	-	-
44 Finanzertrag	-	-
Ergebnis aus Finanzierung	-	-
Operatives Ergebnis	447'658.09	298'910.00
38 Ausserordentlicher Aufwand	-	-
48 Ausserordentlicher Ertrag	-	-
Ausserordentliches Ergebnis	-	-
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	447'658.09	298'910.00

Abwasserbeseitigung

Rechnung 2010

Budget 2010

INVESTITIONSRECHNUNG

Investitionsausgaben	345'782.97	1'162'365.00
50 Sachanlagen	345'782.97	1'162'365.00
51 Investitionen auf Rechnung Dritter		-
52 Immaterielle Anlagen		-
54 Darlehen		-
55 Beteiligungen und Grundkapitalien		-
56 Eigene Investitionsbeiträge		-
58 Ausserordentliche Investitionen		-
Investitionseinnahmen	125.00	320'000.00
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen		-
61 Rückerstattungen		-
62 Abgang immaterielle Anlagen		-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	125.00	320'000.00
64 Rückzahlung von Darlehen		-
65 Übertragung von Beteiligungen		-
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge		-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen		-
Nettoinvestitionen	345'657.97	842'365.00
Eigenfinanzierung aus Abschreibung	-	-
Finanzierungsfehlbetrag/-überschuss	345'657.97	842'365.00

Ergebnis und Erfolgsausweis Gemeinde Laufenburg**Abfallbeseitigung****Rechnung 2010****Budget 2010****ERFOLGSRECHNUNG**

Betrieblicher Aufwand	419'840.42	450'580.00
30 Personalaufwand	17'450.95	1'625.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	336'259.02	397'040.00
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-	-
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	-	-
36 Transferaufwand	30'771.00	28'300.00
37 Durchlaufende Beiträge	-	-
39 Interne Verrechnungen	35'359.45	23'615.00
Betrieblicher Ertrag	400'804.65	466'220.00
40 Fiskalertrag	-	-
41 Regalien und Konzessionen	-	-
42 Entgelte	398'815.25	463'000.00
43 Verschiedene Erträge	-	-
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	-	-
46 Transferertrag	-	-
47 Durchlaufende Beiträge	-	-
49 Interne Verrechnungen	1'989.40	3'220.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-19'035.77	15'640.00
34 Finanzaufwand	-	-
44 Finanzertrag	-	-
Ergebnis aus Finanzierung	-	-
Operatives Ergebnis	-19'035.77	15'640.00
38 Ausserordentlicher Aufwand	-	-
48 Ausserordentlicher Ertrag	-	-
Ausserordentliches Ergebnis	-	-
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-19'035.77	15'640.00

Abfallbeseitigung**Rechnung 2010****Budget 2010****INVESTITIONSRECHNUNG****Investitionsausgaben**

50 Sachanlagen	-	-
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-
52 Immaterielle Anlagen	-	-
54 Darlehen	-	-
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-	-
56 Eigene Investitionsbeiträge	-	-
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-

Investitionseinnahmen

60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	-	-
61 Rückerstattungen	-	-
62 Abgang immaterielle Anlagen	-	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-	-
64 Rückzahlung von Darlehen	-	-
65 Übertragung von Beteiligungen	-	-
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	-	-

Nettoinvestitionen

Eigenfinanzierung aus Abschreibung

Finanzierungsfehlbetrag/-überschuss

Ergebnis und Erfolgsausweis Gemeinde Laufenburg**Elektrizitätswerk, Netz**

Rechnung 2010

Budget 2010

ERFOLGSRECHNUNG

Betrieblicher Aufwand	1'479'823.95	1'479'325.00
30 Personalaufwand	89'938.50	102'075.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'184'225.40	1'105'245.00
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	124'381.00	135'400.00
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen		
36 Transferaufwand	54'085.95	82'915.00
37 Durchlaufende Beiträge	-	-
39 Interne Verrechnungen	27'193.10	53'690.00
Betrieblicher Ertrag	2'597'577.31	1'829'400.00
40 Fiskalertrag	-	-
41 Regalien und Konzessionen	-	-
42 Entgelte	2'590'745.86	1'829'400.00
43 Verschiedene Erträge	-	-
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	-	-
46 Transferertrag	-	-
47 Durchlaufende Beiträge	-	-
49 Interne Verrechnungen	6'831.45	-
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	1'117'753.36	350'075.00
34 Finanzaufwand	252.00	-
44 Finanzertrag		-
Ergebnis aus Finanzierung	-252.00	-
Operatives Ergebnis	1'117'501.36	350'075.00
38 Ausserordentlicher Aufwand	-	-
48 Ausserordentlicher Ertrag	-	-
Ausserordentliches Ergebnis	-	-
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	1'117'501.36	350'075.00

Elektrizitätswerk, Netz**Rechnung 2010****Budget 2010****INVESTITIONSRECHNUNG**

Investitionsausgaben	797'404.56	710'000.00
50 Sachanlagen	797'404.56	710'000.00
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-
52 Immaterielle Anlagen	-	-
54 Darlehen	-	-
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-	-
56 Eigene Investitionsbeiträge	-	-
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-
Investitionseinnahmen	39'669.25	110'000.00
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	-	-
61 Rückerstattungen	5'881.20	-
62 Abgang immaterielle Anlagen	-	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	33'788.05	110'000.00
64 Rückzahlung von Darlehen	-	-
65 Übertragung von Beteiligungen	-	-
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	-	-
Nettoinvestitionen	757'735.31	600'000.00
Eigenfinanzierung aus Abschreibung	124'381.00	135'400.00
Finanzierungsfehlbetrag/-überschuss	633'354.31	464'600.00

Ergebnis und Erfolgsausweis Gemeinde Laufenburg**Elektrizitätswerk, Übriges**

Rechnung 2010

Budget 2010

ERFOLGSRECHNUNG

Betrieblicher Aufwand	2'243'735.51	1'764'370.00
30 Personalaufwand	5'809.55	5'635.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'177'322.86	1'741'200.00
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-	-
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen		
36 Transferaufwand	39'610.00	10'535.00
37 Durchlaufende Beiträge	-	-
39 Interne Verrechnungen	20'993.10	7'000.00
Betrieblicher Ertrag	2'257'524.89	1'770'000.00
40 Fiskalertrag	-	-
41 Regalien und Konzessionen	-	-
42 Entgelte	2'257'524.89	1'770'000.00
43 Verschiedene Erträge	-	-
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	-	-
46 Transferertrag	-	-
47 Durchlaufende Beiträge	-	-
49 Interne Verrechnungen	-	-
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	13'789.38	5'630.00
34 Finanzaufwand	-	-
44 Finanzertrag	-	-
Ergebnis aus Finanzierung	-	-
Operatives Ergebnis	13'789.38	5'630.00
38 Ausserordentlicher Aufwand		-
48 Ausserordentlicher Ertrag		-
Ausserordentliches Ergebnis	-	-
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	13'789.38	5'630.00

Elektrizitätswerk, Übriges

Rechnung 2010

Budget 2010

INVESTITIONSRECHNUNG**Investitionsausgaben**

50 Sachanlagen	-	-
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	-	-
52 Immaterielle Anlagen	-	-
54 Darlehen	-	-
55 Beteiligungen und Grundkapitalien	-	-
56 Eigene Investitionsbeiträge	-	-
58 Ausserordentliche Investitionen	-	-

Investitionseinnahmen

60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	-	-
61 Rückerstattungen	-	-
62 Abgang immaterielle Anlagen	-	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-	-
64 Rückzahlung von Darlehen	-	-
65 Übertragung von Beteiligungen	-	-
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	-	-
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	-	-

Nettoinvestitionen

Eigenfinanzierung aus Abschreibung

Finanzierungsfehlbetrag/-überschuss

GELDFLUSSRECHNUNG

Gemeinde Laufenburg

2010
CHF

Bezeichnung

(-) Aufwandüberschuss / Ertragsüberschuss	-2'325'409.98
Abschreibungen VV (inkl. Darlehen, Beteiligungen, Inv.beiträge, Wertberichtigungen, (-) Aufwertung VV)	1'132'281.00
(-) Gewinne / Verluste Finanzanlagen FV / Wertberichtigung	0.00
(-) Zunahme/Abnahme Guthaben	-357'875.66
Abnahme/(-) Zunahme Forderungen Spez.fin. im FK	0.00
Abnahme/(-) Zunahme Vorräte	0.00
Abnahme/(-) Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen	3'150'293.25
(-) Abnahme/Zunahme Laufende Verpflichtungen	-1'652'287.73
(-) Abnahme/Zunahme kurzfr. Rückstellungen	0.00
(-) Abnahme/Zunahme Laufende Passive Rechnungsabgrenzung	-3'978'546.27
(-) Abnahme/Zunahme langfr. Rückstellungen	0.00
Zunahme/(-) Abnahme Verbindlichkeiten Spez.fin. im FK	3'195.30
(-) Abnahme/Zunahme Vorfinanzierungen	0.00

Geldfluss aus operativer Tätigkeit Einwohnergemeinde (allg. Haushalt) Cash flow EG **-4'028'350.09**

Geldfluss aus Investitionstätigkeit

Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	9'021'138.75
Darlehen/Beteiligungen Verwaltungsvermögen	0.00

Geldfluss aus Investitionstätigkeit Einwohnergemeinde (allg. Haushalt) **9'021'138.75**

Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit

(-) Kauf / Verkauf und (-) Investitionen Liegenschaften Finanzvermögen	65'000.00
(-) Kauf / Verkauf Finanzanlagen	2'000'295.20
(-) Abnahme/ Zunahme Kontokorrente mit Dritten	-1'593'326.22
Aufnahme / (-) Rückzahlung Finanzverbindlichkeiten	-3'500'000.00
(-) Abnahme/Zunahme Fonds im Eigenkapital	0.00
(-) Abnahme/Zunahme Legate, Stiftungen, Zuwendungen	0.00

Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit Einwohnergemeinde (allg. Haushalt) **-3'028'031.02**

Total Geldfluss Einwohnergemeinde (allg. Haushalt) **1'964'757.64**

Gemeindebetriebe

Geldfluss aus operativer Tätigkeit Wasserwerk **402'716.98**

Geldfluss aus Investitionstätigkeit Wasserwerk **-104'348.49**

Geldfluss aus operativer Tätigkeit Abwasserbeseitigung **479'372.34**

Geldfluss aus Investitionstätigkeit Abwasserbeseitigung **-275'588.82**

Geldfluss aus operativer Tätigkeit Abfallbeseitigung **-49'296.32**

Geldfluss aus Investitionstätigkeit Abfallbeseitigung **0.00**

Geldfluss aus operativer Tätigkeit Elektrizitätswerk Netz **1'384'537.56**

Geldfluss aus Investitionstätigkeit Elektrizitätswerk Netz **-781'476.56**

Geldfluss aus operativer Tätigkeit Elektrizitätswerk Handel **34'937.73**

Geldfluss aus Investitionstätigkeit Elektrizitätswerk Handel **0.00**

Total Geldfluss (alle) **3'055'612.06**

Bestand Flüssige Mittel 1.1. -1'032'404.88

Bestand Flüssige Mittel 31.12. **2'023'207.18**

Rechnung

2010

EINWOHNERGEMEINDE

LAUFENBURG

Erfolgsrechnung

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

RV LR Funk ZZ 0,1,2,...

Nummer	Zusammenzug nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Funktionale Gliederung Nettoergebnis	26'438'026.94	24'112'616.96 2'325'409.98	22'535'915	20'800'030 1'735'885		
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoergebnis	2'644'899.86	1'313'182.37 1'331'717.49	2'239'200	1'005'625 1'233'575		
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT Nettoergebnis	1'431'727.12	838'577.57 593'149.55	1'339'150	737'330 601'820		
2	BILDUNG Nettoergebnis	3'675'797.90	1'673'529.45 2'002'268.45	3'616'400	1'514'125 2'102'275		
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE Nettoergebnis	982'562.75	81'454.40 901'108.35	1'069'195	92'385 976'810		
4	GESUNDHEIT Nettoergebnis	1'337'324.60	15'378.90 1'321'945.70	716'840	200 716'640		
5	SOZIALE SICHERHEIT Nettoergebnis	2'728'416.60	1'463'345.07 1'265'071.53	2'356'580	1'021'855 1'334'725		
6	VERKEHR Nettoergebnis	1'032'700.00	250'022.85 782'677.15	831'880	221'760 610'120		
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoergebnis	2'379'670.17	2'097'242.47 282'427.70	2'197'435	1'902'525 294'910		
8	VOLKSWIRTSCHAFT Nettoergebnis	5'077'064.30	5'070'732.78 6'331.52	3'797'670	3'772'485 25'185		
9	FINANZEN UND STEUERN Nettoergebnis	5'147'863.64 6'161'287.46	11'309'151.10	4'371'565 6'160'175	10'531'740		

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Funktionale Gliederung	26'438'026.94	24'112'616.96	22'535'915	20'800'030		
	Nettoergebnis		2'325'409.98		1'735'885		

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	2'644'899.86	1'313'182.37	2'239'200	1'005'625		
	Nettoergebnis		1'331'717.49		1'233'575		
1	Legislative und Exekutive	309'645.06	35'591.75	264'630			
	Nettoergebnis		274'053.31		264'630		
11	Legislative	68'793.91		60'865			
	Nettoergebnis		68'793.91		60'865		
110	Legislative	68'793.91		60'865			
3000.01	Entschädigung Wahlbüro	2'190.00		1'200			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	58.90					
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	66.60					
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	0.40					
3055.00	Krankentaggeldversicherung	1.55					
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	100.00					
3102.00	Drucksachen, Publikationen	39'952.25		30'815			
3130.01	Portokosten	11'715.21		13'400			
3130.22	Mitgliederbeiträge	550.00		550			
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter			5'000			
3132.04	Externe Rechnungsprüfung	12'912.00		9'500			
3170.00	Reisekosten und Spesen	200.00		100			
3170.02	Ehrenaufgaben, Repräsentationsspesen	747.00					
3636.00	Beiträge an private Organisationen	300.00		300			
12	Exekutive	240'851.15	35'591.75	203'765			
	Nettoergebnis		205'259.40		203'765		
120	Exekutive	240'851.15	35'591.75	203'765			
3000.00	Sitzungs-/Taggelder Kommissionen	120.00		700			
3000.04	Besoldung Gemeinderat	112'999.80		113'000			
3000.05	Sitzungs-/Taggelder Gemeinderat	42'965.60		43'000			
3000.06	Sitzungs-/Taggelder Baukommission	3'960.00		4'900			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	10'684.90		12'015			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	84.90					
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1'693.00		250			
3055.00	Krankentaggeldversicherung	2.05					

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010 Aufwand	Rechnung 2010 Ertrag	Voranschlag 2010 Aufwand	Voranschlag 2010 Ertrag	Rechnung 2009 Aufwand	Rechnung 2009 Ertrag
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	60.00		1'000			
3099.00	Übriger Personalaufwand	389.85					
3100.00	Büromaterial			500			
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	27.00					
3110.00	Anschaffung Büromobiliar/-geräte	181.85					
3130.02	Telefongebühren	2'690.00		2'200			
3130.22	Mitgliederbeiträge	550.00		250			
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter	45'111.75		5'000			
3170.00	Reisekosten und Spesen	4'542.30		4'450			
3170.02	Ehrenaufgaben, Repräsentationsspesen	13'777.65		13'000			
3170.06	Jungbürgerfeier	1'010.50		3'500			
4260.00	Rückerstattungen Dritter		35'591.75				
2	Allgemeine Dienste	2'335'254.80	1'277'590.62	1'974'570	1'005'625		
	Nettoergebnis		1'057'664.18		968'945		
21	Finanz- und Steuerverwaltung	1'311'657.80	794'386.02	1'197'375	689'075		
	Nettoergebnis		517'271.78		508'300		
210	Finanz- und Steuerverwaltung	895'907.85	378'636.07	804'470	296'170		
3000.02	Entschädigung Finanzkommission	2'260.00		2'800			
3000.03	Entschädigung Steuerkommission	790.00		2'000			
3000.10	Sitzungs-/Taggelder Verwaltung	1'320.00		800			
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	305'172.70		294'355			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	22'420.60		22'670			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	29'753.40		69'405			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	5'678.95		4'420			
3055.00	Krankentaggeldversicherung	585.35		825			
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	930.00		2'500			
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'023.80		780			
3099.01	Verbandsbeiträge Personal	180.00		160			
3100.00	Büromaterial	6'105.30		6'000			
3100.01	EDV-Verbrauchsmaterial	8'641.45		6'000			
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'643.05		500			
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	33.35					
3110.00	Anschaffung Büromobiliar/-geräte	3'740.50					
3111.00	Anschaffung Apparate/Maschinen	468.05		1'000			
3113.00	Anschaffung von Hardware	6'657.25		4'000			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.00	Dienstleistungen Dritter	79.00					
3130.01	Portokosten	13'621.65		10'000			
3130.02	Telefongebühren	909.00		3'600			
3130.06	Vorschuss Betriebskosten	24'819.60		45'000			
3130.07	Kleine Differenzen SL-Steuern	5.25					
3132.16	EDV-Beratung Anwendung	68'605.75					
3133.01	EDV-Rechenzentrum	89'110.00		43'200			
3134.00	Sachversicherungsprämien	934.10		1'220			
3150.00	Unterhalt der Mobilien	1'387.55		1'000			
3153.00	Unterhalt Informatik-Hardware	807.00					
3158.01	Unterhalt von Software	11'472.30					
3162.00	Maschinenmiete, Leasinggebühr	314.20		3'600			
3169.00	Übrige Mieten und Benützungsgebühren	129.15					
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'612.70		1'000			
3611.01	Service-Lösung Steuerbezug	31'516.55		31'360			
3612.02	Kostenanteil Regionales Steueramt	250'737.95		246'275			
3810.00	Ausserordentlicher Sachaufwand	151.15					
3910.05	Interne Verrechnung Telefonanlage	2'291.20					
4260.00	Rückerstattungen Dritter		906.02				
4260.01	Rückerstattungen Betriebskosten		7'176.90		35'000		
4260.02	Inkasso Krankenkassenprämie		3'784.50		3'860		
4270.03	Steuerbussen		15'950.90		5'000		
4611.00	Veranlagungs- und Bezugsentschädigung		388.90		400		
4612.00	Entschädigung von Gemeinden		30'000.00				
4612.05	Verwaltungsentschädigungen		315'573.85		251'635		
4910.00	Interne Verrechnungen		4'855.00		275		
216	Regionales Steueramt	415'749.95	415'749.95	392'905	392'905		
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	265'038.05		262'045			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	19'183.30		20'180			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	19'269.00		17'995			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	5'021.30		3'935			
3055.00	Krankentaggeldversicherung	565.50		790			
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	5'950.00		9'000			
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'123.80		780			
3099.01	Verbandsbeiträge Personal	300.00		300			
3100.00	Büromaterial	3'777.15		4'000			
3100.01	EDV-Verbrauchsmaterial			2'000			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3102.00	Drucksachen, Publikationen	76.00		200			
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	326.05					
3110.00	Anschaffung Büromobiliar/-geräte			3'000			
3113.00	Anschaffung von Hardware	2'128.75					
3130.01	Portokosten	28'830.00		10'000			
3130.02	Telefongebühren	1'447.10		3'000			
3130.08	Gebühren Dokumente Einwohner	2'416.95					
3133.01	EDV-Rechenzentrum	17'827.65		19'200			
3150.00	Unterhalt der Mobilien	774.10					
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	1'356.85		4'800			
3153.00	Unterhalt Informatik-Hardware	502.10					
3158.01	Unterhalt von Software	516.50					
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	15'000.00		15'000			
3170.00	Reisekosten und Spesen	418.00		500			
3611.01	Service-Lösung Steuerbezug	21'610.60		16'180			
3910.05	Interne Verrechnung Telefonanlage	2'291.20					
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		9'793.00				
4260.00	Rückerstattungen Dritter				2'550		
4612.00	Entschädigung von Gemeinden				390'355		
4612.05	Verwaltungsentschädigungen		386'968.95				
4910.06	Interne Verrechnung Porto		18'988.00				
22	Allgemeine Dienste, übrige Nettoergebnis	758'629.20	128'903.30 629'725.90	525'610	64'385 461'225		
220	Allgemeine Dienste	555'245.85	90'502.55	420'790	47'785		
3000.10	Sitzungs-/Taggelder Verwaltung	2'110.00		2'000			
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	266'728.75		227'080			
3010.01	Löhne Nebenamtliches Personal	40.00					
3010.09	Erstattung Lohn EO, KUV	-324.00					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	24'028.35		17'490			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	81'614.10		38'500			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	5'033.55		3'410			
3055.00	Krankentaggeldversicherung	562.95		685			
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	11'341.90		5'700			
3091.00	Personalwerbung	6'976.35					
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'701.40		2'500			
3099.01	Verbandsbeiträge Personal	308.60		200			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3100.00	Büromaterial	9'526.65		6'000			
3100.01	EDV-Verbrauchsmaterial	3'149.95		5'000			
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial			800			
3102.00	Drucksachen, Publikationen	2'625.10					
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	1'063.30					
3106.00	Medizinisches Material	867.00					
3110.00	Anschaffung Büromobiliar/-geräte	3'184.10		3'000			
3111.00	Anschaffung Apparate/Maschinen	600.25		1'000			
3113.00	Anschaffung von Hardware	1'270.00		3'000			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	2'914.45					
3130.01	Portokosten	4'973.45		10'000			
3130.02	Telefongebühren	22'911.75		4'800			
3130.20	Beitrag Publi Public Info Services	3'480.85		3'300			
3132.05	Honorare Archivarbeiten	1'137.45		5'000			
3133.01	EDV-Rechenzentrum	9'631.10		9'600			
3133.02	Homepage, Gemeindeauftritt	4'806.15		8'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien	10'321.50		3'535			
3134.01	Haftpflichtversicherung	14'758.80		12'000			
3134.03	Kollektivkautionsversicherung	2'175.60		2'075			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	4'584.75		1'000			
3158.01	Unterhalt von Software	3'071.70		1'000			
3162.00	Maschinenmiete, Leasinggebühr	8'147.85		3'600			
3170.00	Reisekosten und Spesen	355.00		800			
3170.02	Ehrenaussagen, Repräsentationsspesen	450.20					
3612.02	Kostenanteil Regionales Steueramt	38'820.00		39'215			
3630.01	Urheberrechtsgebühren	296.95		500			
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		13'212.40		6'000		
4250.00	Verkäufe		727.70				
4260.00	Rückerstattungen Dritter		8'135.25				
4612.00	Entschädigung von Gemeinden		14'057.20				
4612.05	Verwaltungsentschädigungen		34'894.85		41'785		
4612.06	Betriebskostenanteil Kreisschule		916.45				
4910.05	Interne Verrechnung Telefonanlage		18'558.70				
221	Bauverwaltung	203'383.35	38'400.75	104'820	16'600		
3000.10	Sitzungs-/Taggelder Verwaltung			500			
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	76'461.10		73'035			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	5'729.30		5'625			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	6'692.25		5'440			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	2'052.90		2'720			
3055.00	Krankentaggeldversicherung	144.75		220			
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal			1'500			
3099.00	Übriger Personalaufwand	255.95		220			
3099.01	Verbandsbeiträge Personal	60.00		60			
3100.00	Büromaterial	2'458.50		2'000			
3100.01	EDV-Verbrauchsmaterial			2'000			
3102.00	Drucksachen, Publikationen	229.55		1'000			
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	267.80					
3105.00	Lebensmittel	136.80					
3110.00	Anschaffung Büromobiliar/-geräte	3'583.10					
3113.00	Anschaffung von Hardware	2'119.95		2'000			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'563.00					
3130.01	Portokosten			2'000			
3130.02	Telefongebühren	2'928.20		1'200			
3130.24	Baubewilligungsverfahren	91'161.75					
3133.01	EDV-Rechenzentrum	4'456.90		4'800			
3158.01	Unterhalt von Software	994.95					
3170.00	Reisekosten und Spesen	159.60		500			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	781.40					
3910.05	Interne Verrechnung Telefonanlage	1'145.60					
4210.01	Bauordnungsgebühren		31'510.60		10'000		
4260.00	Rückerstattungen Dritter		543.90				
4260.03	AVA Mitarbeit Gebäudeschätzung				600		
4270.02	Baupolizeibussen				1'000		
4612.07	Dienstleistungen für Ortsbürgergemeinde		6'346.25		5'000		
29	Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.	264'967.80	354'301.30	251'585	252'165		
	Nettoergebnis	89'333.50		580			
290	Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.	264'967.80	354'301.30	251'585	252'165		
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	10'964.20		10'825			
3010.01	Löhne Nebenamtliches Personal	32'958.10		27'440			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	3'310.80		2'970			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	1'051.50		1'610			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	731.10		250			
3055.00	Krankentaggeldversicherung	22.70		35			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'280.75		2'100			
3101.03	Betriebsmaterial ASS Winterthurerstrasse	381.70					
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	45'714.65		39'140			
3120.01	Kehrichtgebühren Gemeindeabteilungen	1'275.00		1'000			
3130.02	Telefongebühren	489.15		350			
3130.21	Kabelanschlussgebühren	1'076.10		660			
3130.90	Telefonentschädigung	24.00					
3134.00	Sachversicherungsprämien	4'389.35		4'975			
3140.00	Unterhalt an Grundstücken	785.40					
3144.03	Unterhalt Rathaus/Gemeindehaus	16'175.90		14'250			
3144.04	Unterhalt Hinterer Wasen 71	135.10		3'000			
3144.05	Unterhalt Büro- und Lagerhaus	4'865.90		4'700			
3144.06	Unterhalt Zollhaus	161.40		500			
3144.07	Unterhalt Schützenmattstrasse 1			500			
3144.08	Unterhalt Altes Grundbuchamt			5'000			
3144.09	Unterhalt Winterthurerstrasse 5	12'091.10		12'000			
3144.11	Unterhalt Diverse Liegenschaften VV	197.65		2'500			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	103.50					
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	113'540.00		113'540			
3612.04	Dienstleistungen Forstamt	2'823.75		1'000			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	10'419.00		3'240			
4260.00	Rückerstattungen Dritter		2'509.85				
4260.12	Rückerstattung Raumkosten				10'350		
4470.01	Mietzins Rathaus/Gemeindehaus		36'000.00		21'000		
4470.02	Mietzins Hinterer Wasen 71		40'458.00		40'130		
4470.03	Mietzins Lagerhaus		16'485.00		13'440		
4470.04	Mietzins Schützenmattstrasse 1		266.65		800		
4470.05	Mietzins Altes Grundbuchamt		7'230.00		3'960		
4470.06	Mietzins Winterthurerstrasse 5		140'000.00		140'000		
4470.07	Mietzins Werkhof		63'790.00				
4470.08	Pachtzinse VV		1'313.20		1'315		
4479.00	Übrige Entgelte		24'900.00				
4930.01	Gemeindeanteil Investitionen RZA		10'851.20		10'855		
4930.02	Raumnebenkosten Winterthurerstrasse		10'497.40		10'315		

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT	1'431'727.12	838'577.57	1'339'150	737'330		
	Nettoergebnis		593'149.55		601'820		
11	Öffentliche Sicherheit	131'079.05	2'151.00	139'975	500		
	Nettoergebnis		128'928.05		139'475		
111	Polizei	131'079.05	2'151.00	139'975	500		
	Nettoergebnis		128'928.05		139'475		
1110	Polizei	131'079.05	2'151.00	139'975	500		
3612.00	Entschädigung an Gemeinden	131'079.05		139'975			
4270.00	Bussen Gemeinderat/Polizei		2'151.00		500		
14	Allgemeines Rechtswesen	855'316.74	619'966.52	802'875	572'130		
	Nettoergebnis		235'350.22		230'745		
140	Allgemeines Rechtswesen	855'316.74	619'966.52	802'875	572'130		
	Nettoergebnis		235'350.22		230'745		
1400	Allgemeines Rechtswesen (allgemein)	285'672.45	54'465.85	264'655	52'500		
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	94'024.55		88'315			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	6'653.80		7'490			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	4'457.20		4'065			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1'786.50		1'460			
3055.00	Krankentaggeldversicherung	149.10		235			
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	2'900.00		5'000			
3099.00	Übriger Personalaufwand	277.95		340			
3099.01	Verbandsbeiträge Personal	50.00		50			
3100.00	Büromaterial	1'084.05		3'000			
3100.01	EDV-Verbrauchsmaterial	757.50		1'000			
3110.00	Anschaffung Büromobiliar/-geräte			1'000			
3113.00	Anschaffung von Hardware			2'000			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'466.25					
3130.02	Telefongebühren	44.70		1'200			
3130.08	Gebühren Dokumente Einwohner	823.95		800			
3132.11	Nachführung Grundbuchpläne	1'039.55		10'000			
3132.16	EDV-Beratung Anwendung	1'778.60					

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3133.01	EDV-Rechenzentrum	51'216.75		9'600			
3150.00	Unterhalt der Mobilien	258.90		1'000			
3158.01	Unterhalt von Software	21'256.45		6'950			
3162.00	Maschinenmiete, Leasinggebühr	430.45					
3170.00	Reisekosten und Spesen	70.00		200			
3601.01	Gebühren Pass/Identitätskarten	10'388.10		23'000			
3611.02	Gebühren Migrationsamt	21'297.65		25'000			
3612.05	Gemeindeverband Amtsvormundschaft	57'152.00		57'155			
3612.06	Kostenanteil Regionales Zivilstandsamt	4'475.50		15'795			
3910.05	Interne Verrechnung Telefonanlage	1'832.95					
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		1'350.00		500		
4210.05	Gebühren Einwohnerkontrolle		52'005.85		48'000		
4210.06	Gebühren Einbürgerungen		100.00		4'000		
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		60.00				
4260.00	Rückerstattungen Dritter		50.00				
4631.00	Beitrag Kanton		900.00				
1406	Regionales Zivilstandsamt	237'470.24	237'470.24	255'630	255'630		
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	133'565.35		129'370			
3010.01	Löhne Nebenamtliches Personal	3'241.05		3'845			
3010.09	Erstattung Lohn EO, KUV	-7'898.60					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	10'118.55		10'290			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	10'368.85		11'860			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	2'569.20		1'955			
3055.00	Krankentaggeldversicherung	324.40		390			
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	535.80		700			
3099.00	Übriger Personalaufwand	233.90		440			
3099.01	Verbandsbeiträge Personal	200.00		200			
3100.00	Büromaterial	1'335.65		5'000			
3100.01	EDV-Verbrauchsmaterial	542.85		800			
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	842.95		1'000			
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	483.34					
3110.00	Anschaffung Büromobiliar/-geräte	1'273.60		1'000			
3113.00	Anschaffung von Hardware	2'012.10					
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	1'714.65		1'080			
3120.01	Kehrichtgebühren Gemeindeabteilungen	180.00		100			
3130.01	Portokosten	3'068.40		6'000			
3130.02	Telefongebühren	959.05		2'400			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.08	Gebühren Dokumente Einwohner	307.00					
3133.02	Homepage, Gemeindeauftritt			400			
3134.00	Sachversicherungsprämien			140			
3144.10	Unterhalt RZA Marktplatz			1'000			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	300.25		600			
3158.01	Unterhalt von Software	376.60					
3159.01	Unterhalt Sicherheitsvorkehrungen	642.40		250			
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	28'200.00		28'200			
3162.00	Maschinenmiete, Leasinggebühr	4'327.15		6'060			
3170.00	Reisekosten und Spesen	486.60		1'000			
3170.02	Ehrenaussgaben, Repräsentationsspesen	598.90		2'000			
3601.00	Ertragsanteile an Kanton	1'175.00		5'500			
3611.03	Betriebskosten INFOSTAR	17'587.85		14'445			
3910.00	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	4'655.00		8'750			
3910.05	Interne Verrechnung Telefonanlage	2'291.20					
3930.02	Gemeinden Investitionskostenanteil RZA	10'851.20		10'855			
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		11'665.00		25'000		
4210.03	Gebühren Zivilstandswesen		114'806.44		90'000		
4260.00	Rückerstattungen Dritter		672.50				
4612.00	Entschädigung von Gemeinden		110'326.30		140'630		
1407	Betreibungsamt	332'174.05	328'030.43	282'590	264'000		
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	206'651.05		202'080			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	15'225.90		15'565			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	18'521.30		16'640			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	3'945.80		3'035			
3055.00	Krankentaggeldversicherung	442.85		610			
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	6'460.00		7'500			
3091.00	Personalwerbung	1'016.80					
3099.00	Übriger Personalaufwand	811.90		660			
3099.01	Verbandsbeiträge Personal	160.00		200			
3100.00	Büromaterial	8'016.40		3'000			
3100.01	EDV-Verbrauchsmaterial	5'463.50		2'000			
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	18.00					
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	973.40					
3110.00	Anschaffung Büromobiliar/-geräte			1'000			
3111.00	Anschaffung Apparate/Maschinen	484.85					
3113.00	Anschaffung von Hardware			6'500			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3118.01	Anschaffung von Software/Lizenzen	5'943.30					
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'063.10					
3130.01	Portokosten			10'000			
3130.02	Telefongebühren	2'282.85		3'000			
3133.01	EDV-Rechenzentrum	4'941.10		4'800			
3150.00	Unterhalt der Mobilien	581.35					
3158.01	Unterhalt von Software	925.35		3'500			
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	15'000.00					
3162.00	Maschinenmiete, Leasinggebühr	9'397.75					
3170.00	Reisekosten und Spesen	2'252.40		2'500			
3170.02	Ehrenaufgaben, Repräsentationsspesen	315.90					
3910.05	Interne Verrechnung Telefonanlage	2'291.20					
3910.06	Interne Verrechnung Porto	18'988.00					
4210.04	Gebühren Betreuungswesen		294'504.03		240'000		
4260.00	Rückerstattungen Dritter		3'316.40				
4612.03	Gemeinden Führung Betreibungsamt		30'210.00		24'000		
15	Feuerwehr	347'882.58	168'911.00	317'375	130'800		
	Nettoergebnis		178'971.58		186'575		
150	Feuerwehr	347'882.58	168'911.00	317'375	130'800		
	Nettoergebnis		178'971.58		186'575		
1500	Feuerwehr (allgemein)	347'882.58	168'911.00	317'375	130'800		
3000.00	Sitzungs-/Taggelder Kommissionen	1'620.00		3'000			
3000.07	Entschädigung Feuerwehrkommando	24'255.00		22'760			
3010.01	Löhne Nebenamtliches Personal	3'266.65		2'565			
3010.02	Sold Feuerwehrpersonal	88'238.55		82'300			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'160.20		970			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	47.65		10			
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	13'665.85		10'285			
3099.01	Verbandsbeiträge Personal	1'923.00		1'075			
3100.00	Büromaterial	1'021.80		800			
3100.01	EDV-Verbrauchsmaterial	421.40					
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	6'347.10		2'700			
3101.02	Betriebsmaterial Fahrzeuge	3'544.60		2'000			
3102.00	Drucksachen, Publikationen	796.25		3'690			
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	670.00					

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3110.00	Anschaffung Büromobiliar/-geräte	2'627.70		2'500			
3111.00	Anschaffung Apparate/Maschinen	25'920.10		30'150			
3112.01	Anschaffung persönliche Ausrüstung	1'559.30					
3113.00	Anschaffung von Hardware	149.00					
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	5'367.65		2'500			
3120.01	Kehrichtgebühren Gemeindeabteilungen	116.00					
3130.01	Portokosten	182.00					
3130.02	Telefongebühren			480			
3132.03	Brandschutzkontrollen	2'959.40		2'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien	8'728.50		5'335			
3136.02	Ärztliche Abklärungen	1'080.00		2'400			
3137.03	Verkehrssteuern Fahrzeuge	436.00					
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	7'307.50		500			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	14'515.30		9'300			
3151.02	Unterhalt Fahrzeuge	4'221.85		3'500			
3158.01	Unterhalt von Software	591.80		500			
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'047.80		600			
3170.01	Verpflegungskosten, Schlussprobe	4'241.65		5'000			
3170.02	Ehrenaufgaben, Repräsentationsspesen	2'326.08		4'000			
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	1'194.00		1'000			
3192.03	Konzessionsgebühr Funkausrüstung	1'626.00		1'420			
3611.04	Kosten Alarmzentrale (KFA)	8'577.80		8'285			
3612.15	Hydrantenentschädigung	105'600.00		105'600			
3636.00	Beiträge an private Organisationen	300.00					
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)			150			
3910.05	Interne Verrechnung Telefonanlage	229.10					
4200.02	Feuerwehrpflicht-Ersatzabgabe		155'270.75		101'500		
4240.01	Dienstleistungen für Dritte		3'398.50		5'000		
4270.01	Feuerwehribussen		270.00		600		
4290.01	Eingang abgeschriebener Forderungen		11.75				
4472.02	Benützungsgeld für Räume		360.00		500		
4631.01	Beitrag kantonaler Löschfonds		9'600.00		23'200		
16	Verteidigung	97'448.75	47'549.05	78'925	33'900		
	Nettoergebnis		49'899.70		45'025		
161	Militärische Verteidigung	26'099.00	9'193.80	24'150	10'350		
	Nettoergebnis		16'905.20		13'800		

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1610	Militärische Verteidigung	26'099.00	9'193.80	24'150	10'350		
3000.00	Sitzungs-/Taggelder Kommissionen			800			
3000.09	Entschädigung Sektionschef	1'510.00		1'500			
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	4'121.25		4'025			
3010.01	Löhne Nebenamtliches Personal	1'570.90		3'000			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	465.55		545			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	648.60		1'765			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	107.95		85			
3055.00	Krankentaggeldversicherung	10.65		20			
3099.01	Verbandsbeiträge Personal	20.00		20			
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'194.65		500			
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	3'647.90		3'370			
3120.07	Entsorgungskosten	100.00					
3130.02	Telefongebühren	322.40		360			
3130.26	Abgeltung Dienstleistungen Vereine	1'800.00					
3134.00	Sachversicherungsprämien	572.85		970			
3144.12	Unterhalt Schützenhaus/Schiessanlage	5'011.30		1'350			
3150.00	Unterhalt der Mobilien	425.00		600			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	1'043.70		950			
3170.00	Reisekosten und Spesen	57.40		200			
3170.02	Ehrenaussgaben, Repräsentationsspesen	360.90		670			
3632.01	Betriebsbeitrag RSA Schlauen	2'508.00		2'520			
3636.00	Beiträge an private Organisationen	600.00		900			
4260.00	Rückerstattungen Dritter		676.20		1'000		
4472.02	Benützungsgebühr für Räume		1'935.00		2'000		
4611.01	Entschädigung für Sektionschef		6'582.60		7'350		
162	Zivile Verteidigung	71'349.75	38'355.25	54'775	23'550		
	Nettoergebnis		32'994.50		31'225		
1620	Zivilschutz (allgemein)	71'349.75	38'355.25	54'775	23'550		
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	3'577.00		2'650			
3130.02	Telefongebühren	932.90		960			
3132.07	Honorar Ortsexperte Zivilschutz	743.25					
3134.00	Sachversicherungsprämien	483.05		1'315			
3144.13	Unterhalt Zivilschutzanlagen	2'043.30		2'500			
3150.00	Unterhalt der Mobilien	462.70		250			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3501.01	Einlagen Ersatzbeiträge Schutzraumbauten	18'000.00		8'000			
3612.07	Kostenanteil ZSO Regio Laufenburg	43'525.20		39'100			
3612.22	Betriebsbeitrag Sanitätshilfsstelle	1'452.10					
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	130.25					
4200.01	Ersatzabgabe für Schutzraumbauten		18'000.00		8'000		
4240.01	Dienstleistungen für Dritte		400.00				
4472.01	Benützungsgebühren Zivilschutzanlagen		1'670.00		3'000		
4501.01	Entnahme Ersatzabgabe Schutzraumbauten		18'285.25		11'050		
4920.02	Interne Verrechnung Schulraum				1'500		

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	BILDUNG	3'675'797.90	1'673'529.45	3'616'400	1'514'125		
	Nettoergebnis		2'002'268.45		2'102'275		
21	Obligatorische Schule	3'143'039.40	1'652'349.45	3'125'440	1'486'125		
	Nettoergebnis		1'490'689.95		1'639'315		
211	Eingangsstufe	109'026.75		102'600			
	Nettoergebnis		109'026.75		102'600		
2110	Kindergarten	109'026.75		102'600			
3020.00	Löhne der Lehrkräfte	1'066.10					
3020.01	Schulsozialdienst und Heilpädagogik	6'095.10					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	298.90					
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	84.05					
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	330.00					
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	209.60					
3104.01	Schul- und Spielmaterial	14'462.75		15'000			
3104.11	Lehrmittel Musikunterricht	100.60					
3111.01	Anschaffung Schulmobilen	3'995.45		4'500			
3113.01	Anschaffung von Hardware Schule	1'506.40					
3130.02	Telefongebühren	1'061.45		1'200			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte			1'000			
3170.02	Ehrenaussagen, Repräsentationsspesen	200.00		200			
3171.01	Schulreisen, Exkursionen	1'508.35		2'590			
3631.03	Besoldungsanteil an Kanton	78'108.00		78'110			
212	Primarstufe	485'888.05	65'683.90	501'705			
	Nettoergebnis		420'204.15		501'705		
2120	Primarstufe	485'888.05	65'683.90	501'705			
3010.09	Erstattung Lohn EO, KUV	-1'496.25					
3020.00	Löhne der Lehrkräfte	17'924.30		14'220			
3020.80	Löhne der Lehrkräfte mit Wohnsitz	120.00					
3049.02	Ämterentschädigungen	5'500.00		6'000			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'775.50		2'260			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	218.90		90			
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	7'150.00		5'950			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3100.00	Büromaterial	1'322.15		3'200			
3102.00	Drucksachen, Publikationen	42.10					
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	471.85					
3104.00	Lehrmittel	42'562.60		55'645			
3104.02	EDV-Verbrauchsmaterial Schulen	4'750.60		4'300			
3104.04	Lehrmittel Schulsport	1'192.85		1'000			
3104.08	Lehrmittel Textiles Werken	6'551.00		9'425			
3104.09	Lehrmittel Hauswirtschaft	625.00		500			
3104.10	Lehrmittel Werken	7'520.05		8'570			
3104.11	Lehrmittel Musikunterricht	185.90		200			
3111.01	Anschaffung Schulmobilen	3'417.00		4'170			
3111.02	Anschaffungen Schulsport	799.00		1'000			
3113.01	Anschaffung von Hardware Schule	34'959.85		33'200			
3118.01	Anschaffung von Software/Lizenzen	203.00					
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'500.00					
3130.02	Telefongebühren	650.10		4'400			
3130.23	Betreuung Ludothekbesuch	1'292.00		2'000			
3132.08	Dolmetscherentschädigungen	356.00		1'000			
3133.02	Homepage, Gemeindeauftritt	134.00		2'000			
3150.00	Unterhalt der Mobilen	710.15					
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	2'795.90		4'500			
3153.01	Unterhalt Informatik-Hardware Schulen	407.80		8'510			
3158.01	Unterhalt von Software	2'811.75					
3162.00	Maschinenmiete, Leasinggebühr	14'374.40		8'800			
3170.00	Reisekosten und Spesen	5'058.20		3'930			
3170.02	Ehrenaussagen, Repräsentationsspesen	298.00					
3170.13	Öffentlichkeitswoche Schulen	240.60		1'500			
3171.01	Schulreisen, Exkursionen	9'374.20		15'820			
3171.02	Schullager	7'066.25		7'400			
3631.03	Besoldungsanteil an Kanton	276'267.30		287'115			
3632.00	Beiträge Gemeinden u. Gemeindeverbände	13'844.90					
3636.00	Beiträge an private Organisationen	4'482.00		5'000			
3636.13	Aufgabenhilfe/Dopo Scuola	6'200.00					
3910.05	Interne Verrechnung Telefonanlage	229.10					
4231.02	Elternbeiträge Aufgabenhilfe		5'200.00				
4260.00	Rückerstattungen Dritter		2'045.80				
4632.00	Beiträge von Gemeinden/Gemeindeverbände		37'360.00				
4632.02	Besoldungsanteile von Gemeinden		21'078.10				

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
213	Oberstufe Nettoergebnis	1'219'852.65	886'124.00	1'224'970	961'345		263'625
			333'728.65		263'625		
2130	Oberstufe	1'219'852.65	886'124.00	1'224'970	961'345		
3612.18	Schulgelder an Gemeinden	38'555.00		20'000			
3612.19	Schulgelder an Kreisschule	832'532.70		875'955			
3631.00	Beiträge an Kanton	4'821.00					
3632.03	Besoldungsanteile an Kreisschule	331'383.95		314'015			
3635.01	Schulgelder an Privatschulen	12'560.00		15'000			
4612.08	Beiträge Kreisschule Regio Laufenburg				961'345		
4632.01	Beiträge Kreisschule Regio Laufenburg		886'124.00				
214	Musikschulen Nettoergebnis	99'175.20	13'641.00	70'640			70'640
			85'534.20		70'640		
2140	Musikschulen	99'175.20	13'641.00	70'640			
3130.22	Mitgliederbeiträge	250.00		250			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	774.00		990			
3612.01	Unterrichtsbeitrag MSR Laufenburg	96'831.20		69'400			
3637.00	Beiträge an Private	1'320.00					
4260.00	Rückerstattungen Dritter		13'641.00				
217	Schulliegenschaften Nettoergebnis	942'478.05	670'180.55	934'510	514'880		419'630
			272'297.50		419'630		
2171	Schulanlagen Burgmatt	232'172.55	39'671.50	233'890	29'920		
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	89'382.25		90'610			
3010.01	Löhne Nebenamtliches Personal	15'491.85		14'000			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	7'715.20		8'055			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	10'411.75		29'450			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1'995.15		1'570			
3055.00	Krankentaggeldversicherung	180.75		275			
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal			1'800			
3099.00	Übriger Personalaufwand	177.95					
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	9'100.50		11'000			
3111.00	Anschaffung Apparate/Maschinen	3'280.35		4'950			
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	41'098.90		38'000			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3120.01	Kehrichtgebühren Gemeindeabteilungen	2'320.00		2'000			
3120.03	Abwassergebühren Schulhausplätze	660.00		660			
3130.02	Telefongebühren	1'904.80		600			
3130.21	Kabelanschlussgebühren	317.35		950			
3134.00	Sachversicherungsprämien	5'639.70		6'555			
3140.06	Unterhalt Schulanlagen/Pausenplätze	2'844.55		4'145			
3144.14	Unterhalt Schulgebäude	17'172.15		12'835			
3144.18	Unterhalt Turnhalle	4'883.90					
3150.00	Unterhalt der Mobilien			1'600			
3151.03	Unterhalt Wartungsverträge	4'397.85					
3159.01	Unterhalt Sicherheitsvorkehrungen	869.85					
3192.00	Abgeltung von Rechten	611.80					
3612.04	Dienstleistungen Forstamt	274.35		2'000			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	10'983.35		2'835			
3910.05	Interne Verrechnung Telefonanlage	458.25					
4260.00	Rückerstattungen Dritter		200.00				
4472.02	Benützungsgebühr für Räume		2'070.00		1'300		
4632.00	Beiträge von Gemeinden/Gemeindeverbände		16'510.00				
4920.02	Interne Verrechnung Schulraum		20'891.50		28'620		
2172	Schulanlagen Blauen	426'064.50	529'543.50	407'760	378'005		
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	110'282.70		119'050			
3010.01	Löhne Nebenamtliches Personal	42'824.80		35'000			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	11'100.85		11'865			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	9'971.05		12'870			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	2'784.10		1'895			
3053.09	Erstattung von Unfalltaggelder	-197.70					
3055.00	Krankentaggeldversicherung	222.45		360			
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	400.00		1'000			
3099.00	Übriger Personalaufwand	255.95					
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	12'751.70		13'000			
3111.00	Anschaffung Apparate/Maschinen	14'721.75		7'945			
3111.01	Anschaffung Schulmobilen	2'569.50		11'200			
3111.02	Anschaffungen Schulsport			1'455			
3112.02	Anschaffung Schutz- und Arbeitskleider	409.15					
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	89'301.60		86'000			
3120.01	Kehrichtgebühren Gemeindeabteilungen	2'320.00		4'000			
3120.03	Abwassergebühren Schulhausplätze	4'688.85		4'695			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3120.07	Entsorgungskosten	2'010.00					
3130.02	Telefongebühren	2'699.05		600			
3130.21	Kabelanschlussgebühren	317.35					
3134.00	Sachversicherungsprämien	8'095.70		9'320			
3140.06	Unterhalt Schulanlagen/Pausenplätze	7'278.35		25'915			
3144.14	Unterhalt Schulgebäude	53'068.00		40'155			
3144.18	Unterhalt Turnhalle	4'531.75					
3150.00	Unterhalt der Mobilien	873.45		2'000			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	2'598.75					
3151.03	Unterhalt Wartungsverträge	3'898.40					
3151.04	Unterhalt Turn- und Sportgeräte	2'750.05					
3159.01	Unterhalt Sicherheitsvorkehrungen	3'519.15					
3612.04	Dienstleistungen Forstamt	1'884.05		3'000			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	27'675.45		12'315			
3910.05	Interne Verrechnung Telefonanlage	458.25					
3920.01	Interne Verrechnung Schulraum			4'120			
4472.02	Benützungsg Gebühr für Räume		350.00				
4612.06	Betriebskostenanteil Kreisschule		486'669.00		343'200		
4920.02	Interne Verrechnung Schulraum		42'524.50		34'805		
2173	Schulanlagen Sulz	229'354.55	100'232.40	232'275	106'955		
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	74'600.50		72'215			
3010.01	Löhne Nebenamtliches Personal	13'977.30		25'000			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	6'673.10		7'490			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	6'584.35		6'305			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1'697.25		1'160			
3055.00	Krankentaggeldversicherung	152.15		220			
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal			500			
3099.00	Übriger Personalaufwand	177.95					
3099.01	Verbandsbeiträge Personal	80.00					
3100.01	EDV-Verbrauchsmaterial	573.00					
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	12'122.75		10'600			
3111.00	Anschaffung Apparate/Maschinen	1'758.95		1'000			
3112.00	Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge	81.85					
3116.00	Anschaffung medizinische Geräte	106.30					
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	34'318.40		50'800			
3120.01	Kehrichtgebühren Gemeindeabteilungen	82.85		3'000			
3120.03	Abwassergebühren Schulhausplätze	910.00		910			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.02	Telefongebühren	744.30					
3130.90	Telefonentschädigung	216.00					
3132.14	Emmissionsmessungen, Messberichte	1'714.10					
3134.00	Sachversicherungsprämien	4'570.60		6'050			
3140.06	Unterhalt Schulanlagen/Pausenplätze	19'745.85		10'700			
3140.08	Unterhalt Kinderspielplätze	406.70		500			
3144.14	Unterhalt Schulgebäude	23'031.55		13'970			
3144.18	Unterhalt Turnhalle	2'161.55					
3150.00	Unterhalt der Mobilien	861.30		1'000			
3151.03	Unterhalt Wartungsverträge	5'985.15					
3151.04	Unterhalt Turn- und Sportgeräte	8'555.20					
3170.00	Reisekosten und Spesen	213.25					
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	6'794.05		20'855			
3910.05	Interne Verrechnung Telefonanlage	458.25					
4260.00	Rückerstattungen Dritter		25'019.40		32'000		
4472.02	Benützungsgebühr für Räume		8'260.00		8'000		
4920.02	Interne Verrechnung Schulraum		66'953.00		66'955		
2174	Schulanlagen KG Laufenburg	54'886.45	733.15	60'585			
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	2'785.90					
3010.01	Löhne Nebenamtliches Personal	13'212.20		17'045			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'205.95		1'330			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	247.90					
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	256.85		55			
3055.00	Krankentaggeldversicherung	5.80					
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	344.75		1'500			
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	13'822.60		8'500			
3120.01	Kehrichtgebühren Gemeindeabteilungen	196.00		500			
3120.07	Entsorgungskosten	502.50					
3130.02	Telefongebühren	160.60					
3134.00	Sachversicherungsprämien	802.25		1'100			
3140.06	Unterhalt Schulanlagen/Pausenplätze	1'683.50		4'000			
3144.14	Unterhalt Schulgebäude	3'542.50		6'000			
3150.00	Unterhalt der Mobilien			1'000			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte			2'300			
3612.04	Dienstleistungen Forstamt	5'143.55					
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	9'746.10		16'025			
3920.01	Interne Verrechnung Schulraum	1'227.50		1'230			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4470.04	Mietzins Schützenmattstrasse 1		733.15				
218	Tagesbetreuung	30'000.00		30'000			
	Nettoergebnis		30'000.00		30'000		
2180	Tagesbetreuung	30'000.00		30'000			
3637.00	Beiträge an Private	30'000.00		30'000			
219	Obligatorische Schule, n.a.g.	256'618.70	16'720.00	261'015	9'900		
	Nettoergebnis		239'898.70		251'115		
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	156'783.85		136'485	1'500		
3000.00	Sitzungs-/Taggelder Kommissionen	4'362.50		9'500			
3000.11	Sitzungs-/Taggelder Schulpflege	10'510.00		6'000			
3000.12	Entschädigung Schulpflege	20'000.00		20'000			
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	57'580.30		44'880			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	6'125.65		5'460			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	5'563.40		2'325			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1'050.85		755			
3055.00	Krankentaggeldversicherung	155.15					
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	3'122.40					
3091.00	Personalwerbung	1'145.95					
3099.00	Übriger Personalaufwand	630.45		1'500			
3099.01	Verbandsbeiträge Personal	120.00		190			
3100.00	Büromaterial	639.20		2'700			
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	167.95					
3102.00	Drucksachen, Publikationen	780.10					
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	554.30					
3110.00	Anschaffung Büromobiliar/-geräte	308.80					
3111.00	Anschaffung Apparate/Maschinen			500			
3130.01	Portokosten	1'135.00		1'500			
3130.02	Telefongebühren	1'471.60		1'000			
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter			300			
3150.00	Unterhalt der Mobilien			500			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	159.25					
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'951.20		4'000			
3170.02	Ehrenaussgaben, Repräsentationsspesen	2'730.80					
3630.01	Urheberrechtsgebühren	663.40		665			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3631.03	Besoldungsanteil an Kanton	34'710.00		34'710			
3910.05	Interne Verrechnung Telefonanlage	1'145.60					
4611.04	Entschädigung durch Kanton				1'500		
2192	Volksschule Sonstiges	99'834.85	16'720.00	124'530	8'400		
3020.01	Schulsozialdienst und Heilpädagogik	48'983.85		94'235			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	3'694.00		7'260			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen			5'000			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	624.40		1'315			
3055.00	Krankentaggeldversicherung			260			
3059.01	Schülerunfallversicherung	1'295.00		1'860			
3099.00	Übriger Personalaufwand			1'000			
3103.02	Schülerbibliothek Sulz	3'662.90		2'000			
3103.04	Lehrermediothek	982.40		900			
3136.02	Ärztliche Abklärungen	222.55					
3170.00	Reisekosten und Spesen	33.20		1'000			
3170.02	Ehrenaufgaben, Repräsentationsspesen	2'113.70		2'000			
3170.09	Schulsporttage, Turniere	112.85		700			
3170.12	Schülertransportkosten	1'360.00		4'000			
3612.23	SSD Rheinfelden, Schulsozialdienst	33'250.00					
3636.00	Beiträge an private Organisationen	500.00					
3910.03	IV an Schul-/Volksbibliothek	3'000.00		3'000			
4260.00	Rückerstattungen Dritter		1'600.00				
4631.00	Beitrag Kanton		15'120.00		8'400		
22	Sonderschulen	210'405.55	21'180.00	156'950	28'000		
	Nettoergebnis		189'225.55		128'950		
220	Sonderschulen	210'405.55	21'180.00	156'950	28'000		
	Nettoergebnis		189'225.55		128'950		
2200	Sonderschulen	210'405.55	21'180.00	156'950	28'000		
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	12'252.55					
3611.05	Entschädigung an Kanton (Jugendheime)	4'550.00					
3612.10	Gemeindeverband Logopädischer Dienst	13'748.00		13'750			
3632.00	Beiträge Gemeinden u. Gemeindeverbände			68'800			
3632.10	Beiträge Gemeinden für HPS-Schulen	72'255.00					
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen			74'400			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3634.05	Beiträge Unternehmen für Sonderschulen	92'715.00					
3635.01	Schulgelder an Privatschulen	14'885.00					
4260.13	Rückerstattung Elternanteile		21'180.00		28'000		
23	Berufliche Grundbildung	297'798.25		323'000			
	Nettoergebnis		297'798.25		323'000		
230	Berufliche Grundbildung	297'798.25		323'000			
	Nettoergebnis		297'798.25		323'000		
2300	Berufliche Grundbildung	297'798.25		323'000			
3631.00	Beiträge an Kanton	128'931.55		100'000			
3634.03	Schulgelder an Berufsschulen	168'866.70		220'000			
3637.00	Beiträge an Private			3'000			
29	Übriges Bildungswesen	24'554.70		11'010			
	Nettoergebnis		24'554.70		11'010		
299	Bildung, n.a.g.	24'554.70		11'010			
	Nettoergebnis		24'554.70		11'010		
2990	Bildung, n.a.g.	24'554.70		11'010			
3010.01	Löhne Nebenamtliches Personal	10'000.05		1'340			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	731.10		105			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	147.80		5			
3635.02	Beitrag an tak Laufenburg	4'000.00		4'000			
3920.01	Interne Verrechnung Schulraum	9'675.75		5'560			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	982'562.75	81'454.40	1'069'195	92'385		
	Nettoergebnis		901'108.35		976'810		
31	Kulturerbe	60'163.55	260.00	51'670	500		
	Nettoergebnis		59'903.55		51'170		
311	Museen und bildende Kunst	34'059.55	260.00	31'525	500		
	Nettoergebnis		33'799.55		31'025		
3110	Museen und bildende Kunst	26'000.00		26'000			
3636.01	Betriebsbeitrag Ateliermuseum	10'000.00		10'000			
3636.10	Betriebsbeitrag Museum Schiff	16'000.00		16'000			
3111	Museum Nagelschmiede	8'059.55	260.00	5'525	500		
3000.00	Sitzungs-/Taggelder Kommissionen	1'560.00					
3010.01	Löhne Nebenamtliches Personal	375.10					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	28.25					
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	2.60					
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'452.40					
3111.00	Anschaffung Apparate/Maschinen	593.95					
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	1'152.40		2'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien	24.95		1'025			
3140.00	Unterhalt an Grundstücken	1'144.75					
3141.05	Markierungen Strassen/Plätze	225.15					
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude			1'000			
3636.00	Beiträge an private Organisationen	1'500.00		1'500			
4472.02	Benützungsgebühr für Räume		260.00		500		
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	26'104.00		20'145			
	Nettoergebnis		26'104.00		20'145		
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	26'104.00		20'145			
3000.08	Sitzungs-/Taggelder FK Stadtgestaltung			500			
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	3'159.00		3'220			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	236.30		250			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	295.40		240			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	89.10		120			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3055.00	Krankentaggeldversicherung	6.45		10			
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	1'011.40					
3130.22	Mitgliederbeiträge	320.00		670			
3132.01	Honorar Fachkommission	9'583.00		10'000			
3132.02	Honorar Farbberatungen	3'959.70		5'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'000.00					
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	4'750.55					
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	1'693.10		135			
32	Kultur, übrige	271'090.20	22'221.65	299'425	18'600		
	Nettoergebnis		248'868.55		280'825		
321	Bibliotheken	62'102.27	9'953.30	61'820	9'100		
	Nettoergebnis		52'148.97		52'720		
3210	Bibliotheken	62'102.27	9'953.30	61'820	9'100		
3010.01	Löhne Nebenamtliches Personal	33'261.80		32'205			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	2'387.65		2'505			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	538.65		490			
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	125.00		500			
3091.00	Personalwerbung	414.25					
3099.01	Verbandsbeiträge Personal			280			
3100.00	Büromaterial	317.75		700			
3100.01	EDV-Verbrauchsmaterial			200			
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	40.00					
3103.01	Ankauf von Bücher	9'803.42		10'000			
3110.00	Anschaffung Büromobiliar/-geräte	515.90					
3111.00	Anschaffung Apparate/Maschinen	49.95					
3113.00	Anschaffung von Hardware			1'200			
3118.01	Anschaffung von Software/Lizenzen	1'522.00					
3130.01	Portokosten	160.00		300			
3130.02	Telefongebühren	357.50		360			
3130.22	Mitgliederbeiträge	250.00					
3132.13	Honorare Künstler	1'150.00		1'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien			185			
3158.01	Unterhalt von Software	175.70		480			
3161.00	Mieten, Benützungskosten	252.00		550			
3170.00	Reisekosten und Spesen	172.20		250			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3170.02	Ehrenaussgaben, Repräsentationsspesen	111.10		300			
3930.03	Raumnebenkosten Winterthurerstrasse 5	10'497.40		10'315			
4260.00	Rückerstattungen Dritter		878.30		1'000		
4260.15	Einnahmen aus Aktivitäten		495.00				
4612.00	Entschädigung von Gemeinden		500.00				
4612.02	Beitrag Kath. Kirchgemeinde		1'000.00		1'000		
4637.01	Mitgliederbeiträge		4'080.00		4'000		
4637.02	Spenden				100		
4910.04	IV Primarschule Burgmatt		3'000.00		3'000		
329	Kultur, n.a.g.	208'987.93	12'268.35	237'605	9'500		
	Nettoergebnis		196'719.58		228'105		
3290	Kultur, n.a.g.	199'966.83		228'530			
3000.00	Sitzungs-/Taggelder Kommissionen	780.00		1'400			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	16.35					
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	27.95					
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1.35					
3055.00	Krankentaggeldversicherung	0.35					
3119.01	Ankauf von Kulturgütern			1'000			
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	489.85		875			
3120.07	Entsorgungskosten	298.25					
3130.03	Brückenzelt Auf- und Abbaukosten			1'000			
3130.22	Mitgliederbeiträge	100.00		100			
3160.02	Benützung Räume durch Vereine	9'000.00		9'000			
3170.03	Kulturelle Veranstaltungen	41'829.08		36'000			
3170.04	Aktivitäten Kulturausschuss	11'575.00		11'600			
3170.05	Bundesfeier	2'000.00		2'800			
3170.11	Kinderball Fasnacht			300			
3612.04	Dienstleistungen Forstamt			5'000			
3636.00	Beiträge an private Organisationen	29'746.25		29'250			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	42'457.40		63'940			
3920.01	Interne Verrechnung Schulraum	61'645.00		61'650			
3920.02	Benützung Gemeindeeinrichtungen Sport			4'615			
3291	Stadthalle	9'021.10	12'268.35	9'075	9'500		
3000.00	Sitzungs-/Taggelder Kommissionen	3'060.00					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	77.50					

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	33.55					
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	10.65					
3055.00	Krankentaggeldversicherung	0.65					
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial			500			
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	3'113.65		1'700			
3134.00	Sachversicherungsprämien	344.55		340			
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	557.25		2'000			
3612.04	Dienstleistungen Forstamt			500			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	1'823.30		4'035			
4240.01	Dienstleistungen für Dritte		3'210.00				
4260.00	Rückerstattungen Dritter		518.00		500		
4472.02	Benützungsgebühr für Räume		5'130.85		9'000		
4472.03	Benützungsgebühr Tischgarnituren		3'409.50				
33	Medien		50.00		1'000		
	Nettoergebnis	50.00		1'000			
332	Massenmedien		50.00		1'000		
	Nettoergebnis	50.00		1'000			
3320	Massenmedien (allgemein)		50.00		1'000		
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		50.00		200		
4250.00	Verkäufe				800		
34	Sport und Freizeit	651'309.00	58'922.75	718'100	72'285		
	Nettoergebnis		592'386.25		645'815		
341	Sport	516'154.70	53'282.75	551'800	67'085		
	Nettoergebnis		462'871.95		484'715		
3410	Sport	257'105.55	8'226.75	256'145	12'065		
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	67'486.90		63'585			
3010.01	Löhne Nebenamtliches Personal			670			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	5'088.65		4'950			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	6'390.85		6'815			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1'287.65		960			
3055.00	Krankentaggeldversicherung	136.65		195			
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal			250			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3099.00	Übriger Personalaufwand	177.95		220			
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'952.80		5'000			
3111.00	Anschaffung Apparate/Maschinen	7'667.60		10'000			
3111.02	Anschaffungen Schulsport	875.20		1'305			
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	23'048.90		27'350			
3120.07	Entsorgungskosten	1'340.00					
3130.02	Telefongebühren	217.95		600			
3130.22	Mitgliederbeiträge	100.00		100			
3130.26	Abgeltung Dienstleistungen Vereine	6'000.00					
3134.00	Sachversicherungsprämien	4'380.05		3'890			
3140.01	Unterhalt Sportanlagen	21'558.90		26'240			
3141.06	Swiss running walking trail	1'404.25		500			
3144.01	Unterhalt Sporthalle	9'642.05		10'000			
3144.02	Unterhalt Garderobengebäude	361.55		3'000			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte			1'000			
3612.04	Dienstleistungen Forstamt	3'669.70		2'000			
3636.00	Beiträge an private Organisationen	6'700.00		6'700			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	25'678.45		17'375			
3920.02	Benützung Gemeindeeinrichtungen Sport	61'939.50		63'440			
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'270.00		2'000		
4260.00	Rückerstattungen Dritter		2'738.00		1'230		
4470.00	Pacht-/Mietzinse Liegenschaften VV		100.00		100		
4920.02	Interne Verrechnung Schulraum		4'118.75		8'735		
3411	Schwimmbad	253'979.15	45'056.00	284'675	55'020		
3010.01	Löhne Nebenamtlisches Personal	14'264.85		15'000			
3049.01	Kleiderentschädigungen	133.40					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'075.85		1'155			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	319.95		560			
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	255.00		500			
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	15'520.35		10'200			
3102.00	Drucksachen, Publikationen			2'300			
3106.00	Medizinisches Material	66.30					
3111.00	Anschaffung Apparate/Maschinen	1'943.30		2'800			
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	41'487.80		40'710			
3120.07	Entsorgungskosten	2'522.00					
3130.02	Telefongebühren	486.90		780			
3130.05	Wasserproben	786.50		1'200			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.19	Schwimmbadaufsicht SLRG Fricktal	900.00		1'500			
3130.22	Mitgliederbeiträge	460.00		200			
3134.00	Sachversicherungsprämien	820.60		1'835			
3140.09	Unterhalt Schwimmbad Grünanlagen	3'073.00					
3141.08	Unterhalt Schwimmbadanlagen	19'345.35		28'520			
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	378.45		4'050			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	25'409.95		17'450			
3612.04	Dienstleistungen Forstamt	1'546.75		1'000			
3636.00	Beiträge an private Organisationen			100			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	123'182.85		154'815			
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		275.00		600		
4240.02	Eintrittsgebühren Schwimmbad		41'057.00		50'000		
4240.17	Reklamegebühren		700.00		700		
4260.00	Rückerstattungen Dritter		150.00		220		
4470.00	Pacht-/Mietzinse Liegenschaften VV		2'874.00		3'500		
3412	Lager	5'070.00		10'980			
3636.09	Ski- und Snowboardlager	5'070.00		10'980			
342	Freizeit	135'154.30	5'640.00	166'300	5'200		
	Nettoergebnis		129'514.30		161'100		
3420	Freizeit	55'718.85		36'275			
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial			1'000			
3120.01	Kehrichtgebühren Gemeindeabteilungen	90.00					
3120.07	Entsorgungskosten	670.00					
3140.08	Unterhalt Kinderspielplätze	400.80		4'000			
3141.07	Unterhalt Anlagen/Wanderwege	13'168.65					
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte			500			
3612.04	Dienstleistungen Forstamt	5'115.25		2'000			
3612.21	Grenzüberschreitende Jugendarbeit	18'500.00		18'500			
3636.00	Beiträge an private Organisationen	300.00		100			
3636.07	Jugendförderungsbeitrag an Vereine	3'300.00		5'400			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	14'174.15		4'775			
3421	Parkanlagen, Wanderwege	79'435.45	5'640.00	130'025	5'200		
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	3'501.75		5'000			
3119.02	Anschaffung von Geräten/Einrichtungen			8'000			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	87.60					
3120.07	Entsorgungskosten	884.40		200			
3120.08	Wasser öffentliche Brunnen	1'152.95		2'650			
3141.07	Unterhalt Anlagen/Wanderwege	37'283.60		52'800			
3170.00	Reisekosten und Spesen	766.70		1'000			
3612.04	Dienstleistungen Forstamt	1'643.55		12'000			
3636.00	Beiträge an private Organisationen	340.00		340			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	33'774.90		48'035			
4260.00	Rückerstattungen Dritter		5'640.00		5'200		

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	GESUNDHEIT	1'337'324.60	15'378.90	716'840	200		
	Nettoergebnis		1'321'945.70		716'640		
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	1'167'517.55	4'473.85	532'480			
	Nettoergebnis		1'163'043.70		532'480		
411	Spitäler	1'167'517.55	4'473.85	532'480			
	Nettoergebnis		1'163'043.70		532'480		
4110	Spitäler	1'167'517.55	4'473.85	532'480			
3631.00	Beiträge an Kanton	1'108'001.00		492'480			
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	59'516.55		40'000			
4631.00	Beitrag Kanton		2'600.00				
4634.00	Beiträge von öffentlichen Unternehmungen		1'873.85				
42	Ambulante Krankenpflege	151'596.75	10'000.00	160'135			
	Nettoergebnis		141'596.75		160'135		
421	Ambulante Krankenpflege	151'596.75	10'000.00	160'135			
	Nettoergebnis		141'596.75		160'135		
4210	Ambulante Krankenpflege	151'596.75	10'000.00	160'135			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	491.40					
3612.14	Mütter-/Väterbereatung	22'463.00		22'465			
3636.00	Beiträge an private Organisationen	4'160.00		4'170			
3636.04	Spitex/Kinderspitex	124'362.35		133'500			
3637.00	Beiträge an Private	120.00					
4614.00	Beiträge öffentliche Unternehmungen		10'000.00				
43	Gesundheitsprävention	18'210.30	905.05	24'225	200		
	Nettoergebnis		17'305.25		24'025		
432	Krankheitsbekämpfung, übrige	200.00		100			
	Nettoergebnis		200.00		100		
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige	200.00		100			
3130.22	Mitgliederbeiträge	200.00		100			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
433	Schulgesundheitsdienst	16'910.30	905.05	22'600	200		
	Nettoergebnis		16'005.25		22'400		
4330	Schulgesundheitsdienst	16'910.30	905.05	22'600	200		
3010.01	Löhne Nebenamtliches Personal	3'166.50		3'510			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	171.90		275			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	36.35		15			
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal			350			
3105.00	Lebensmittel	876.00		1'000			
3106.00	Medizinisches Material	251.10		450			
3136.00	Schularzt	7'953.35		7'300			
3136.01	Schulzahnarzt	4'455.10		9'500			
3170.00	Reisekosten und Spesen			200			
4631.03	Kantonsbeitrag Pausenäpfel				200		
4632.01	Beiträge Kreisschule Regio Laufenburg		905.05				
434	Lebensmittelkontrolle	1'100.00		1'525			
	Nettoergebnis		1'100.00		1'525		
4340	Lebensmittelkontrolle	1'100.00		1'525			
3010.01	Löhne Nebenamtliches Personal	1'000.00		1'320			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen			5			
3099.01	Verbandsbeiträge Personal	100.00		200			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	SOZIALE SICHERHEIT	2'728'416.60	1'463'345.07	2'356'580	1'021'855		
	Nettoergebnis		1'265'071.53		1'334'725		
52	Invalidität	10'164.50		10'250			
	Nettoergebnis		10'164.50		10'250		
523	Invalidenheime	9'744.50		9'750			
	Nettoergebnis		9'744.50		9'750		
5230	Invalidenheime	9'744.50		9'750			
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	1'619.50		1'625			
3636.00	Beiträge an private Organisationen	8'125.00		8'125			
524	Leistungen an Invalide	420.00		500			
	Nettoergebnis		420.00		500		
5240	Leistungen an Invalide	420.00		500			
3130.22	Mitgliederbeiträge	320.00		400			
3636.00	Beiträge an private Organisationen	100.00		100			
53	Alter + Hinterlassene	246'298.30	195'957.70	264'830	195'730		
	Nettoergebnis		50'340.60		69'100		
531	Alters- + Hinterlassenenversicherung AHV	33'209.10	4'852.50	50'035	4'800		
	Nettoergebnis		28'356.60		45'235		
5310	Alters- + Hinterlassenenversicherung AHV	33'209.10	4'852.50	50'035	4'800		
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	719.25		9'485			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	54.20		735			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	64.60		665			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	19.10		145			
3055.00	Krankentaggeldversicherung	1.95		30			
3612.08	Kostenanteil AHV-Zweigstelle	32'350.00		38'975			
4611.00	Veranlagungs- und Bezugsentschädigung		4'852.50		4'800		
533	Leistungen an Pensionierte	199'510.80	185'525.20	201'015	185'530		
	Nettoergebnis		13'985.60		15'485		

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5330	Leistungen an Pensionierte	199'510.80	185'525.20	201'015	185'530		
3061.00	Rentenleistungen	199'510.80		199'935			
3099.00	Übriger Personalaufwand			1'080			
4260.10	Rentenleistungen Versicherung		185'525.20		185'530		
535	Leistungen an Alter	13'578.40	5'580.00	13'780	5'400		
	Nettoergebnis		7'998.40		8'380		
5350	Leistungen an Alter	13'578.40	5'580.00	13'780	5'400		
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	406.00					
3130.22	Mitgliederbeiträge	200.00		200			
3171.04	Seniorenausflug	11'392.40		12'500			
3636.00	Beiträge an private Organisationen	1'580.00		1'080			
4260.00	Rückerstattungen Dritter		5'580.00		5'400		
54	Familie und Jugend	165'089.90	81'450.19	162'230	110'625		
	Nettoergebnis		83'639.71		51'605		
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	137'375.35	78'191.19	122'500	95'625		
	Nettoergebnis		59'184.16		26'875		
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	137'375.35	78'191.19	122'500	95'625		
3130.17	Entschädigung Alimenteninkassostelle	11'449.35		7'500			
3637.05	Alimentenbevorschussung	125'926.00		115'000			
4260.09	Rückerstattungen Alimente		52'368.19		57'000		
4631.02	Beitrag Kanton gemäss SPG		25'823.00		38'625		
544	Jugendschutz	300.00		300			
	Nettoergebnis		300.00		300		
5440	Jugendschutz (allgemein)	300.00		300			
3636.00	Beiträge an private Organisationen	300.00		300			
545	Leistungen an Familien	27'414.55	3'259.00	39'430	15'000		
	Nettoergebnis		24'155.55		24'430		
5450	Leistungen an Familien (allgemein)	27'414.55	3'259.00	39'430	15'000		

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3636.00	Beiträge an private Organisationen	1'200.00		6'200			
3636.06	Begleitete Besuchstage Aargau BBT	226.75		230			
3636.12	Ludothek Laufenburg	3'000.00		3'000			
3637.03	Elternschaftsbeihilfe	22'987.80		30'000			
4631.02	Beitrag Kanton gemäss SPG		3'259.00		15'000		
55	Arbeitslosigkeit	1'617.50		1'625			
	Nettoergebnis		1'617.50		1'625		
559	Arbeitslosigkeit, n.a.g.	1'617.50		1'625			
	Nettoergebnis		1'617.50		1'625		
5590	Arbeitslosigkeit, n.a.g.	1'617.50		1'625			
3635.00	Beiträge an private Unternehmungen	1'617.50		1'625			
57	Sozialhilfe und Asylwesen	2'302'746.40	1'185'937.18	1'917'645	715'500		
	Nettoergebnis		1'116'809.22		1'202'145		
572	Wirtschaftliche Hilfe	1'458'323.05	1'111'761.03	1'043'000	670'500		
	Nettoergebnis		346'562.02		372'500		
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	1'458'123.05	1'111'761.03	1'043'000	670'500		
3102.00	Drucksachen, Publikationen	27.00					
3637.01	Materielle Hilfe	1'366'212.50		980'000			
3637.04	Materielle Hilfe Rentenverwaltung	74'874.05		63'000			
3637.10	Ausbildungs- und Integrationsprogramm	17'009.50					
4260.06	Rückerstattung Materielle Hilfe		619'683.53		235'000		
4260.14	Rückerstattung Rentenverwaltung		74'723.40		63'000		
4631.02	Beitrag Kanton gemäss SPG		361'152.00		372'500		
4631.04	Kostenanteil Kanton		56'202.10				
5721	Freiwillige wirtschaftliche Hilfe	200.00					
3637.00	Beiträge an Private	200.00					
573	Asylwesen	58'958.70	74'176.15	45'000	45'000		
	Nettoergebnis	15'217.45					
5730	Asylwesen	58'958.70	74'176.15	45'000	45'000		

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3637.07	Materielle Hilfe Asylbewerber	58'958.70		45'000			
4260.11	Rückerstattung Kosten Asylwesen		12'277.70		2'000		
4610.00	Entschädigungen vom Bund		61'898.45		43'000		
579	Fürsorge, n.a.g. Nettoergebnis	785'464.65	785'464.65	829'645	829'645		
5790	Fürsorge, n.a.g.	785'464.65		829'645			
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	46'030.70		69'830			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	3'460.30		5'380			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	3'788.25		4'535			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	876.65		1'050			
3055.00	Krankentaggeldversicherung	122.85		210			
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	945.00		1'500			
3091.00	Personalwerbung	4'597.95					
3099.01	Verbandsbeiträge Personal			80			
3100.00	Büromaterial	114.00		500			
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	222.90					
3110.00	Anschaffung Büromobiliar/-geräte			500			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	360.00		100			
3130.22	Mitgliederbeiträge	550.00		500			
3133.01	EDV-Rechenzentrum			4'800			
3134.00	Sachversicherungsprämien			125			
3158.01	Unterhalt von Software	731.70		750			
3170.00	Reisekosten und Spesen	550.10		500			
3612.05	Gemeindeverband Amtsvormundschaft	4'600.00					
3612.13	Jugend- und Familienberatung	44'735.00		44'735			
3631.00	Beiträge an Kanton	672'233.65		694'250			
3636.00	Beiträge an private Organisationen	400.00		300			
3910.05	Interne Verrechnung Telefonanlage	1'145.60					
59	Soziale Wohlfart, n.a.g. Nettoergebnis	2'500.00	2'500.00				
593	Hilfsaktionen im Ausland Nettoergebnis	2'500.00	2'500.00				
5930	Hilfsaktionen im Ausland	2'500.00					

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3638.01	Beiträge an Hilfswerke (Ausland)	2'500.00					

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	VERKEHR	1'032'700.00	250'022.85	831'880	221'760		
	Nettoergebnis		782'677.15		610'120		
61	Strassenverkehr	785'447.50	212'222.85	569'100	180'760		
	Nettoergebnis		573'224.65		388'340		
613	Kantonsstrassen, übrige	71'473.15		53'120			
	Nettoergebnis		71'473.15		53'120		
6130	Kantonsstrassen, übrige	71'473.15		53'120			
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	151.20		120			
3120.04	Abwassergebühren Kantonsstrassen	36'678.30		36'680			
3611.00	Entschädigungen an Kanton	22'462.75		13'000			
3612.04	Dienstleistungen Forstamt	2'890.65		2'500			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	9'290.25		820			
615	Gemeindestrassen	713'974.35	212'222.85	515'980	180'760		
	Nettoergebnis		501'751.50		335'220		
6150	Gemeindestrassen	643'761.90	23'563.45	437'530			
3000.00	Sitzungs-/Taggelder Kommissionen	1'705.00					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	7.10					
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	0.10					
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	26'448.65		20'000			
3101.01	Signalisationsmaterial	1'804.45					
3111.00	Anschaffung Apparate/Maschinen			9'000			
3120.05	Abwassergebühren Gemeindestrassen	40'676.25		40'680			
3120.06	Energie Strassenbeleuchtung	47'106.80		35'000			
3120.07	Entsorgungskosten	9'833.30		13'500			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	4'570.15					
3130.22	Mitgliederbeiträge	50.00		50			
3130.25	Maschinelle Strassenreinigung	6'916.50					
3131.00	Planungen/Projektierungsarbeiten Dritter	683.60					
3132.09	Honorare für Planungen	3'443.20		5'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien	0.05		75			
3141.01	Unterhalt Strassennetz	33'497.45		60'000			
3141.02	Unterhalt Strassenbeleuchtung	43'227.75		41'500			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010 Aufwand	Rechnung 2010 Ertrag	Voranschlag 2010 Aufwand	Voranschlag 2010 Ertrag	Rechnung 2009 Aufwand	Rechnung 2009 Ertrag
3141.03	Reinigung Strassenschächte	17'216.00		26'000			
3141.05	Markierungen Strassen/Plätze	22'757.95		7'000			
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	1'364.00					
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	9'110.45					
3158.01	Unterhalt von Software			1'200			
3161.00	Mieten, Benützungskosten			8'000			
3170.00	Reisekosten und Spesen	150.00					
3612.04	Dienstleistungen Forstamt	89'519.75		35'000			
3612.12	Gemeinde Frick, Strassenreinigung	35'050.00		45'000			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	248'623.40		90'525			
4240.01	Dienstleistungen für Dritte		10'733.30				
4250.00	Verkäufe		9'559.00				
4260.00	Rückerstattungen Dritter		3'271.15				
6151	Parkplätze, Parkraum	70'212.45	188'659.40	78'450	180'760		
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	962.45		1'000			
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	13'391.85		5'500			
3130.02	Telefongebühren	279.60		240			
3134.00	Sachversicherungsprämien	2'062.95		2'040			
3141.04	Unterhalt Parkplätze	11'741.00		27'200			
3141.05	Markierungen Strassen/Plätze	4'547.00		5'000			
3144.16	Unterhalt Parkhaus	190.75		5'000			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	1'050.20		3'000			
3151.03	Unterhalt Wartungsverträge	2'496.30					
3160.03	Parkgebührenanteil Ortsbürgergemeinde	5'150.00		5'150			
3612.04	Dienstleistungen Forstamt	12'386.30		5'000			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	15'954.05		19'320			
4240.03	Parkgebühren Parkplätze		80'889.35		70'000		
4240.04	Parkgebühren Parkhaus		102'770.05		105'000		
4260.00	Rückerstattungen Dritter		5'000.00		5'040		
4470.00	Pacht-/Mietzinse Liegenschaften VV				720		
62	Öffentlicher Verkehr Nettoergebnis	245'732.20	37'800.00 207'932.20	262'680	41'000 221'680		
622	Regionalverkehr Nettoergebnis	206'632.20	206'632.20	223'580	223'580		

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6220	Regionalverkehr	206'632.20		223'580			
3631.00	Beiträge an Kanton	133'572.00		139'000			
3634.02	Beitrag an Tarifverbund TNW	73'060.20		84'580			
629	Öffentlicher Verkehr, n.a.g. Nettoergebnis	39'100.00	37'800.00	39'100	41'000		
			1'300.00	1'900			
6290	Öffentlicher Verkehr, n.a.g.	39'100.00	37'800.00	39'100	41'000		
3634.01	Ankauf Tageskarten SBB	39'100.00		39'100			
4240.05	Verkauf Tageskarten SBB		37'800.00		41'000		
63	Verkehr, übrige Nettoergebnis	1'520.30		100			
			1'520.30		100		
631	Schiffahrt Nettoergebnis	1'520.30		100			
			1'520.30		100		
6310	Schiffahrt	1'520.30		100			
3101.01	Signalisationsmaterial	1'420.30					
3130.22	Mitgliederbeiträge	100.00		100			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	2'379'670.17	2'097'242.47	2'197'435	1'902'525		
	Nettoergebnis		282'427.70		294'910		
71	Wasserversorgung	775'773.71	693'388.71	658'360	592'600		
	Nettoergebnis		82'385.00		65'760		
710	Wasserversorgung	775'773.71	693'388.71	658'360	592'600		
	Nettoergebnis		82'385.00		65'760		
7100	Wasserversorgung (allgemein)	82'385.00		65'760			
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	953.50		1'000			
3120.08	Wasser öffentliche Brunnen	43'347.80		42'835			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'186.00					
3130.22	Mitgliederbeiträge			30			
3149.01	Baulicher Unterhalt Brunnen	6'521.85		8'500			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	324.40					
3612.04	Dienstleistungen Forstamt	96.85					
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	29'954.60		13'395			
7101	Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	693'388.71	693'388.71	592'600	592'600		
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	160.00		500			
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	4'736.65		4'000			
3111.00	Anschaffung Apparate/Maschinen	9'063.55		19'700			
3120.09	Energie, Pumpkosten	82'018.13		45'160			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	429.80					
3130.02	Telefongebühren	373.80		1'200			
3130.22	Mitgliederbeiträge	909.25		960			
3131.00	Planungen/Projektierungsarbeiten Dritter	9'890.65		11'500			
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter	6'362.75					
3132.10	Honorar Wasserproben	3'255.70		5'260			
3134.00	Sachversicherungsprämien	5'553.35		5'195			
3137.01	MWST Vorsteuerkürzungen	7'931.45		4'500			
3143.01	Unterhalt Werkleitungen	116'878.70		76'000			
3144.17	Unterhalt Reservoir/Pumpstationen	4'135.70					
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	3'732.55		8'500			
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	40.00		40			
3161.00	Mieten, Benützungskosten			500			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3192.01	Grundwasserkonzessionsgebühren	22'111.30		18'600			
3300.90	Planmässige Abschreibungen übrige	75'371.00		188'400			
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung	215'698.18					
3612.04	Dienstleistungen Forstamt	2'757.00		5'000			
3612.20	Verwaltungsentschädigung an EG	24'325.00		21'015			
3830.90	Zusätzliche Abschreibungen übrige			68'345			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	78'663.40		81'850			
3940.00	Verpflichtungsverzinsungen	18'990.80		26'375			
4240.01	Dienstleistungen für Dritte		8'699.90				
4240.06	Wasserzins inkl. Grundgebühren		579'088.81		487'000		
4612.04	Hydrantenentschädigung		105'600.00		105'600		
72	Abwasserbeseitigung	972'165.64	972'165.64	829'405	829'405		
720	Abwasserbeseitigung	972'165.64	972'165.64	829'405	829'405		
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	972'165.64	972'165.64	829'405	829'405		
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial			2'400			
3103.05	Plandokumentationen	116.50					
3111.00	Anschaffung Apparate/Maschinen	10'148.40		500			
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	281.01					
3120.09	Energie, Pumpkosten	27'388.09		33'160			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	199.80					
3130.02	Telefongebühren	302.25					
3131.00	Planungen/Projektierungsarbeiten Dritter	27'505.45		9'500			
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter	6'362.75		2'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien	365.65		475			
3137.01	MWST Vorsteuerkürzungen			3'500			
3143.01	Unterhalt Werkleitungen	30'235.00		86'575			
3144.17	Unterhalt Reservoir/Pumpstationen	1'233.20					
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	8'521.00		15'000			
3162.00	Maschinenmiete, Leasinggebühr	31.60					
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung	447'658.09		298'910			
3612.04	Dienstleistungen Forstamt	674.00		1'000			
3612.20	Verwaltungsentschädigung an EG	28'060.00		24'385			
3632.05	Betriebsbeitrag Abwasserverband	353'605.80		321'000			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	29'477.05		31'000			
4240.07	Abwasserbenützungsgebühren		781'654.14		620'000		

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240.08	Benützungsgebühren Schulhausplätze		5'816.80		5'825		
4240.09	Benützungsgebühren Kantonsstrassen		34'087.60		34'085		
4240.10	Benützungsgebühren Gemeindestrassen		37'803.20		37'805		
4632.03	Abwasserverband Mettauertal		26'469.95		50'000		
4940.00	Vorschussverzinsungen		86'333.95		81'690		
73	Abfallwirtschaft	429'942.17	421'296.42	471'000	466'220		
	Nettoergebnis		8'645.75		4'780		
730	Abfallwirtschaft	429'942.17	421'296.42	471'000	466'220		
	Nettoergebnis		8'645.75		4'780		
7300	Abfallwirtschaft (allgemein)	10'101.75	1'456.00	4'780			
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	48.00					
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	77.45		1'200			
3134.00	Sachversicherungsprämien	0.05		10			
3631.00	Beiträge an Kanton	9'976.25		1'300			
3632.00	Beiträge Gemeinden u. Gemeindeverbände			750			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)			1'520			
4260.00	Rückerstattungen Dritter		1'456.00				
7301	Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb]	419'840.42	419'840.42	466'220	466'220		
3010.01	Löhne Nebenantliches Personal	16'614.20		1'500			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	673.35		120			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	163.40		5			
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	6'935.80		4'000			
3102.00	Drucksachen, Publikationen			500			
3111.00	Anschaffung Apparate/Maschinen	3'408.00		2'000			
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	229.56		300			
3120.01	Kehrichtgebühren Gemeindeabteilungen	1'617.15					
3130.01	Portokosten	104.75					
3130.09	Entsorgung Hauskehricht/Sperrgut	159'452.50		195'800			
3130.10	Entsorgung Grüngut	108'598.45		150'000			
3130.11	Entsorgung Papier/Karton	1'878.45		6'000			
3130.12	Entsorgung Glas Recycling	13'327.20		13'100			
3130.13	Entsorgung Metalle	8'032.30		4'270			
3130.14	Entsorgung Übrige Abfallarten	12'271.80		2'450			
3137.01	MWST Vorsteuerkürzungen	507.05		600			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3140.07	Unterhalt Entsorgungs-Sammelstellen	8'513.10		10'500			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	1'662.90		2'000			
3158.01	Unterhalt von Software	150.00					
3162.00	Maschinenmiete, Leasinggebühr	9'570.01		5'520			
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung			15'640			
3612.04	Dienstleistungen Forstamt	921.00					
3612.20	Verwaltungsentschädigung an EG	29'850.00		28'300			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	35'359.45		23'615			
4240.11	Kehrichtgebühren		387'545.75		450'000		
4250.00	Verkäufe		707.35				
4250.01	Verkaufserlös Abfallentsorgung		5.85				
4260.00	Rückerstattungen Dritter		270.50		3'000		
4260.05	Erlös Altglassammlungen (VEG)		10'285.80		10'000		
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		19'035.77				
4940.00	Vorschussverzinsungen		1'989.40		3'220		
74	Verbauungen	2'579.15		6'760	3'000		
	Nettoergebnis		2'579.15		3'760		
741	Gewässerverbauungen	2'579.15		6'760	3'000		
	Nettoergebnis		2'579.15		3'760		
7410	Gewässerverbauungen	2'579.15		6'760	3'000		
3142.00	Unterhalt Wasserbau			2'000			
3611.00	Entschädigungen an Kanton	2'314.60					
3612.04	Dienstleistungen Forstamt	25.80		4'000			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	238.75		760			
4611.03	Beitrag Kanton Gewässerunterhalt				3'000		
75	Arten- und Landschaftsschutz	10'200.95		9'345			
	Nettoergebnis		10'200.95		9'345		
750	Arten- und Landschaftsschutz	10'200.95		9'345			
	Nettoergebnis		10'200.95		9'345		
7500	Arten- und Landschaftsschutz	10'200.95		9'345			
3120.07	Entsorgungskosten	67.00					
3120.11	Energiekosten	97.90		190			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3134.00	Sachversicherungsprämien	6.90		10			
3140.05	Unterhalt Weiher			2'500			
3612.04	Dienstleistungen Forstamt	8'148.50		5'000			
3636.00	Beiträge an private Organisationen	600.00		600			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	1'280.65		1'045			
77	Übriger Umweltschutz	154'032.30	10'391.70	205'195	11'300		
	Nettoergebnis		143'640.60		193'895		
771	Friedhof und Bestattung	120'623.50	6'553.30	141'175	10'300		
	Nettoergebnis		114'070.20		130'875		
7710	Friedhof und Bestattung (allgemein)	120'623.50	6'553.30	141'175	10'300		
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	2'106.00		2'150			
3010.01	Löhne Nebenamtliches Personal	4'310.55		5'230			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	471.30		575			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	196.55		160			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	132.75		160			
3055.00	Krankentaggeldversicherung	4.50					
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	376.60					
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	68.00		1'500			
3101.01	Signalisationsmaterial	681.10					
3111.00	Anschaffung Apparate/Maschinen	734.35		2'500			
3118.01	Anschaffung von Software/Lizenzen	359.10					
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	6'605.20		4'400			
3120.07	Entsorgungskosten	2'471.75		13'500			
3130.16	Bestattungskosten, Kremation	24'346.30		25'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien	485.20		600			
3140.03	Unterhalt Friedhofanlage	41'479.40		46'300			
3140.04	Grabunterhalt, Grabbepflanzungen	12'859.80		11'000			
3144.19	Unterhalt Friedhofgebäude	2'931.50		3'000			
3150.00	Unterhalt der Mobilien			1'000			
3158.01	Unterhalt von Software	1'091.35					
3161.00	Mieten, Benützungskosten			500			
3612.04	Dienstleistungen Forstamt	527.05					
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	18'385.15		23'600			
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		100.00		300		
4240.12	Grabplatzgebühren		2'300.00		5'000		

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.00	Rückerstattungen Dritter		4'153.30		5'000		
779	Umweltschutz, n.a.g. Nettoergebnis	33'408.80	3'838.40	64'020	1'000	63'020	
7790	Umweltschutz, n.a.g.	33'408.80	3'838.40	64'020	1'000		
3010.01	Löhne Nebenamtliches Personal	1'677.00					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	61.50					
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	23.20					
3055.00	Krankentaggeldversicherung	1.65					
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal			250			
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	5'205.85		3'000			
3111.00	Anschaffung Apparate/Maschinen	1'393.40		2'800			
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	9'634.55		4'110			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	6'613.10					
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter	1'219.10		24'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien	198.05		295			
3144.21	Unterhalt WC-Anlagen Bahnhofplatz	61.35		10'000			
3150.00	Unterhalt der Mobilien			1'000			
3170.00	Reisekosten und Spesen	157.00					
3612.04	Dienstleistungen Forstamt			1'000			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	7'163.05		17'565			
4611.04	Entschädigung durch Kanton		3'838.40		1'000		
79	Raumordnung Nettoergebnis	34'976.25	34'976.25	17'370	17'370		
790	Raumordnung Nettoergebnis	34'976.25	34'976.25	17'370	17'370		
7900	Raumordnung (allgemein)	34'976.25		17'370			
3000.00	Sitzungs-/Taggelder Kommissionen	400.00					
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	2'106.00		2'150			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	165.45		170			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	208.15		160			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	59.55		80			
3055.00	Krankentaggeldversicherung	4.65					
3103.05	Plandokumentationen	536.45					

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.22	Mitgliederbeiträge	430.55		500			
3131.00	Planungen/Projektierungsarbeiten Dritter	21'520.00		4'000			
3132.12	Altstadtmodell, Plandokumentationen	338.95		2'000			
3134.00	Sachversicherungsprämien			185			
3612.00	Entschädigung an Gemeinden	1'119.00					
3632.06	Fricktal Regio Planungsverband	8'087.50		8'125			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010 Aufwand	Rechnung 2010 Ertrag	Voranschlag 2010 Aufwand	Voranschlag 2010 Ertrag	Rechnung 2009 Aufwand	Rechnung 2009 Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT Nettoergebnis	5'077'064.30	5'070'732.78 6'331.52	3'797'670	3'772'485 25'185		
81	Landwirtschaft Nettoergebnis	57'135.00	57'135.00	48'955	28'000 20'955		
812	Landwirtschaftliche Strukturverbesserung Nettoergebnis	49'753.70	49'753.70	44'655	28'000 16'655		
8120	Landwirtschaftl. Strukturverbesserungen	49'753.70		44'655	28'000		
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	2'548.85		2'000			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'000.00					
3137.02	BVG-Hektarenbeiträge	59.10		60			
3141.00	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	3'000.00		4'000			
3143.00	Unterhalt übrige Tiefbauten	2'850.20		2'000			
3162.00	Maschinenmiete, Leasinggebühr			6'000			
3612.04	Dienstleistungen Forstamt	38'342.00		27'000			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	1'953.55		3'595			
4021.01	Hektarenbeiträge				28'000		
814	... Produktionsverbesserungen Pflanzen Nettoergebnis	7'381.30	7'381.30	4'300	4'300		
8140	Landwirt. Prod.-verbesserungen Pflanzen	7'381.30		4'300			
3000.00	Sitzungs-/Taggelder Kommissionen	1'320.00		1'000			
3010.01	Löhne Nebenamtliches Personal	4'395.00		2'000			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	319.90		140			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	12.05		10			
3055.00	Krankentaggeldversicherung	0.25					
3130.01	Portokosten	20.00					
3130.02	Telefongebühren	30.00					
3170.00	Reisekosten und Spesen	219.10		150			
3637.06	Beiträge an Bienenzüchter	1'065.00		1'000			
83	Jagd und Fischerei Nettoergebnis	3'316.05 11'764.20	15'080.25	3'565 11'520	15'085		

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
830	Jagd und Fischerei	3'316.05	15'080.25	3'565	15'085		
	Nettoergebnis	11'764.20		11'520			
8300	Jagd und Fischerei	3'316.05	15'080.25	3'565	15'085		
3631.04	Beitrag an Wildschadenskasse	3'016.05		3'265			
3636.00	Beiträge an private Organisationen	300.00		300			
4100.01	Jagdpachtzins		15'080.25		15'085		
84	Tourismus	155'047.30	222.50	141'150			
	Nettoergebnis		154'824.80		141'150		
840	Tourismus	155'047.30	222.50	141'150			
	Nettoergebnis		154'824.80		141'150		
8400	Tourismus	155'047.30	222.50	141'150			
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	144.55		1'000			
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'782.70		9'100			
3109.01	Ersatzbeschaffung Fahnen	3'102.10		8'000			
3120.12	Schlossberg- und Kirchenbeleuchtung	1'442.60		790			
3130.22	Mitgliederbeiträge	50.00		50			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	238.00					
3151.01	Unterhalt Mobilien, Turmuhren	308.30		635			
3170.10	Standortmarketing	95'000.00		95'000			
3170.14	Touristische Anlässe			1'500			
3170.15	Projekte Dreiklang	16'005.00		5'700			
3170.17	SlowUp Hochrhein	1'000.00		2'000			
3612.04	Dienstleistungen Forstamt	13'662.00					
3632.00	Beiträge Gemeinden u. Gemeindeverbände	2'152.00					
3636.11	Verkehrsverein Laufenburg	11'000.00		11'000			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	9'160.05		6'375			
4250.00	Verkäufe		222.50				
85	Industrie, Gewerbe, Handel	6'463.75	500.00	4'600			
	Nettoergebnis		5'963.75		4'600		
850	Industrie, Gewerbe, Handel	6'463.75	500.00	4'600			
	Nettoergebnis		5'963.75		4'600		

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	6'463.75	500.00	4'600			
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'759.25					
3130.00	Dienstleistungen Dritter	4'332.75		4'600			
3150.00	Unterhalt der Mobilien	371.75					
4260.00	Rückerstattungen Dritter		500.00				
87	Brennstoffe und Energie	4'855'102.20	5'054'930.03	3'599'400	3'729'400		
	Nettoergebnis	199'827.83		130'000			
871	Elektrizität	4'855'102.20	5'054'930.03	3'599'400	3'729'400		
	Nettoergebnis	199'827.83		130'000			
8710	Elektrizität (allgemein)		199'827.83		130'000		
4120.01	Konzessionsgebühr		199'827.83		130'000		
8711	Elektrizitätswerk /-netz [GdeBetrieb]	2'597'577.31	2'597'577.31	1'829'400	1'829'400		
3000.00	Sitzungs-/Taggelder Kommissionen	4'400.00		4'860			
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	66'770.95		57'010			
3010.01	Löhne Nebenamtliches Personal	6'050.00		15'740			
3049.01	Kleiderentschädigungen			300			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	5'073.20		5'605			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	5'891.20		6'255			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1'163.45		2'160			
3055.00	Krankentaggeldversicherung	124.30		175			
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	300.00		2'000			
3099.00	Übriger Personalaufwand	165.40		220			
3099.01	Verbandsbeiträge Personal			7'750			
3100.00	Büromaterial	605.15		2'000			
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	759.45		4'000			
3101.02	Betriebsmaterial Fahrzeuge	451.95		1'000			
3111.00	Anschaffung Apparate/Maschinen	1'355.25		5'000			
3113.00	Anschaffung von Hardware	5'675.70					
3120.13	Netznutzungsentgelt Vorlieferanten	712'725.36		700'000			
3120.14	Gesetzliche Förderabgabe (KEV)	110'434.05		97'500			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	15'722.20		14'000			
3130.01	Portokosten	6.50					
3130.02	Telefongebühren	3'193.56		7'000			
3130.18	Pikettdienst durch Dritte	10'472.00		20'000			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.22	Mitgliederbeiträge	7'666.00					
3131.00	Planungen/Projektierungsarbeiten Dritter	8'787.36		40'000			
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter	45'238.71		15'000			
3132.15	Stipulationskosten	3'284.55					
3132.16	EDV-Beratung Anwendung	850.00					
3134.00	Sachversicherungsprämien	11'199.05		16'270			
3134.01	Haftpflichtversicherung	1'102.50					
3137.03	Verkehrssteuern Fahrzeuge	268.00					
3143.01	Unterhalt Werkleitungen	5'646.20		20'000			
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	2'307.15					
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	3'508.90		8'500			
3151.02	Unterhalt Fahrzeuge	109.65		1'500			
3153.00	Unterhalt Informatik-Hardware	775.98					
3158.01	Unterhalt von Software	5'730.80					
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	1'297.00		1'275			
3160.01	Miete Werkhof	20'200.00		20'200			
3162.00	Maschinenmiete, Leasinggebühr	4'867.70					
3170.00	Reisekosten und Spesen	156.85					
3170.02	Ehrenaussgaben, Repräsentationsspesen			2'000			
3192.02	Konzessionsgebühr Einwohnergemeinde	199'827.83		130'000			
3300.90	Planmässige Abschreibungen übrige	124'381.00		135'400			
3409.00	Übrige Passivzinsen	252.00					
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung	1'117'501.36		350'075			
3612.04	Dienstleistungen Forstamt	2'530.95					
3612.20	Verwaltungsentschädigung an EG	51'555.00		82'915			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	26'047.50		32'305			
3910.05	Interne Verrechnung Telefonanlage	1'145.60					
3940.00	Verpflichtungsverzinsungen			21'385			
4240.00	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		2'451.20		900		
4240.01	Dienstleistungen für Dritte		2'108.40		1'000		
4240.13	Netznutzungsentgelt		2'235'103.29		1'600'000		
4240.14	Gesetzliche Förderabgabe (KEV)		149'848.64		97'500		
4240.15	Konzessionsgebühr Einwohnergemeinde		199'827.83		130'000		
4250.00	Verkäufe		590.55				
4260.00	Rückerstattungen Dritter		815.95				
4940.00	Vorschussverzinsungen		6'831.45				
8712	Elektrizitätswerk - Stromhandel/Übriges	2'257'524.89	2'257'524.89	1'770'000	1'770'000		

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3000.00	Sitzungs-/Taggelder Kommissionen			250			
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	4'920.05		4'385			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	367.15		340			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	428.75		480			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	84.55		165			
3055.00	Krankentaggeldversicherung	9.05		15			
3120.15	Energieankauf	2'177'322.86		1'740'000			
3130.02	Telefongebühren			1'200			
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung	13'789.38		5'630			
3612.20	Verwaltungsentschädigung an EG	39'610.00		10'535			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	12'329.15		7'000			
3940.00	Verpflichtungsverzinsungen	8'663.95					
4240.16	Energieverkauf		2'257'524.89		1'770'000		

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN						
	Nettoergebnis	5'147'863.64	11'309'151.10	4'371'565	10'531'740		
		6'161'287.46		6'160'175			
91	Steuern	48'262.30	9'704'137.55	31'110	8'851'000		
	Nettoergebnis	9'655'875.25		8'819'890			
910	Steuern	48'262.30	9'704'137.55	31'110	8'851'000		
	Nettoergebnis	9'655'875.25		8'819'890			
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	47'152.30	9'520'397.15	30'000	8'760'000		
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	47'152.30		30'000			
4000.00	Einkommenssteuern natürliche		4'670'446.40		6'000'000		
4000.10	Einkommenssteuern natürliche		791'325.85				
4000.20	Nachsteuern Einkommensteuern		57'461.20				
4000.60	Pauschale Steueranrechnung		-3'070.95				
4001.00	Vermögenssteuern natPers.Rechnungsjahr		482'901.10				
4001.10	Vermögenssteuern natPers. früherer Jahre		95'221.55				
4002.00	Quellensteuern natürliche Personen		1'214'643.85		870'000		
4010.00	Gewinnsteuern jur.Personen Rechnungsjahr		2'209'848.30		1'890'000		
4290.01	Eingang abgeschriebener Forderungen		1'619.85				
9101	Sondersteuern	1'110.00	183'740.40	1'110	91'000		
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'110.00		1'110			
4022.00	Grundstückgewinnsteuern		124'987.00		65'000		
4024.00	Erbschafts- und Schenkungssteuern		38'729.80		10'000		
4033.00	Hundesteuern		17'200.00		16'000		
4290.01	Eingang abgeschriebener Forderungen		2'823.60				
93	Finanz- und Lastenausgleich	2'374'000.00	500'000.00	2'374'000	500'000		
	Nettoergebnis		1'874'000.00		1'874'000		
930	Finanz- und Lastenausgleich	2'374'000.00	500'000.00	2'374'000	500'000		
	Nettoergebnis		1'874'000.00		1'874'000		
9300	Finanz- und Lastenausgleich	2'374'000.00	500'000.00	2'374'000	500'000		
3621.50	Finanzausgleichsbeitrag an Kanton	2'374'000.00		2'374'000			
4621.50	Finanzausgleich von Kanton		500'000.00		500'000		

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010 Aufwand	Rechnung 2010 Ertrag	Voranschlag 2010 Aufwand	Voranschlag 2010 Ertrag	Rechnung 2009 Aufwand	Rechnung 2009 Ertrag
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung Nettoergebnis	734'049.54	245'742.75	670'705	381'790		288'915
			488'306.79		288'915		
961	Zinsen Nettoergebnis	666'203.39	68'529.90	603'985	110'260		493'725
			597'673.49		493'725		
9610	Zinsen	666'203.39	68'529.90	603'985	110'260		
3130.22	Mitgliederbeiträge	100.00					
3401.00	Verzinsung kurzfristiges FK	45'878.36		10'000			
3406.00	Zinsen langfristiges FK	478'200.00		458'200			
3409.01	Zinsen auf Zuwendungen	1'231.25		1'100			
3420.00	Kapitalbeschaffungs-/Verwaltungskosten	6'436.68		10'000			
3499.00	Skonti, Vergütungszinse	35'521.75		35'000			
3940.00	Verpflichtungsverzinsungen	95'154.80		84'910			
3940.01	Zinsen auf Sonderrechnungen	3'680.55		4'775			
4400.00	Zinsen flüssige Mittel		9'335.95		5'000		
4401.00	Zinsen Forderungen (Verzugszinse)		31'539.20		15'000		
4402.00	Zinsen kurzfristige Finanzanlagen				42'500		
4940.00	Vorschussverzinsungen		27'654.75		47'760		
963	Liegenschaften des Finanzvermögens Nettoergebnis	67'846.15	177'212.85	66'720	271'530		
		109'366.70		204'810			
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	67'846.15	177'212.85	66'720	271'530		
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	4'360.20		4'360			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	329.40		340			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	85.00		15			
3134.00	Sachversicherungsprämien	14.75					
3430.01	Unterhalt Bündtland			3'620			
3430.40	Baulicher Unterhalt Gebäude FV	560.85		3'000			
3430.41	Unterhalt Kera-Areal			5'000			
3430.42	Unterhalt LG Hinterer Wasen			2'000			
3430.43	Unterhalt Hermann Suter-Haus	4'372.80		2'000			
3430.44	Unterhalt MFH Mittelsulz	5'025.65		2'500			
3430.45	Unterhalt alter Pfarrhof Sulz	2'178.65		1'000			
3430.46	Unterhalt Haus Obersulz	138.60		1'500			
3431.10	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	104.20		300			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3431.30	Unterhalt Mobilien FV			300			
3431.41	Zinsaufwand Pachtland	250.00		250			
3431.42	Miete/Service Toi-Anlage Schrebergärten	2'372.55					
3439.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	23'180.70		14'795			
3439.40	Sachversicherungen	2'583.95		3'570			
3439.50	Dienstleitungen Dritter / Gebühren	4.50					
3439.70	Honorare externe Berater			10'000			
3439.90	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	12'972.40		3'000			
3910.02	Betriebskostenanteil Bauamt (9901)	9'311.95		9'170			
4430.01	Mietzinseinnahmen Kera-Areal		20'744.15		124'590		
4430.02	Mietzinseinnahmen Hinterer Wasen		2'400.00		2'400		
4430.03	Mietzinseinnahmen Hermann Suter-Haus		19'200.00		19'200		
4430.04	Mietzinseinnahmen MFH Mittelsulz		86'630.40		71'875		
4430.05	Mietzinseinnahmen alter Pfarrhof Sulz				3'600		
4430.06	Mietzinseinnahmen Haus Obersulz		21'989.90		21'750		
4430.07	Pachtzinseinnahmen		9'680.25		8'915		
4430.08	Baurechtszinsen		6'121.50		6'200		
4430.09	Benützung Liegenschaften durch Vereine		9'000.00		9'000		
4439.00	Rückerstattungen Raumnebenkosten				4'000		
4439.10	Rückerstattungen		1'446.65				
99	Nicht aufgeteilte Posten	1'991'551.80	859'270.80	1'295'750	798'950		
	Nettoergebnis		1'132'281.00		496'800		
990	Nicht aufgeteilte Posten	1'987'871.25	855'590.25	1'290'975	794'175		
	Nettoergebnis		1'132'281.00		496'800		
9901	Nicht aufgeteilte Posten Werkhof	855'590.25	855'590.25	794'175	794'175		
3010.00	Löhne des Verwaltungs-+Betriebspersonals	534'325.25		491'160			
3010.01	Löhne Nebenamtliches Personal	20'975.55		15'420			
3049.01	Kleiderentschädigungen			5'000			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	41'589.15		39'010			
3052.00	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	51'399.55		73'500			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	15'298.50		18'320			
3055.00	Krankentaggeldversicherung	1'031.05		1'475			
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	8'437.25		3'000			
3091.00	Personalwerbung	513.25					
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'223.75		1'100			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3100.00	Büromaterial	370.75		200			
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	10'057.00		5'000			
3101.02	Betriebsmaterial Fahrzeuge	12'635.00		5'000			
3110.00	Anschaffung Büromobiliar/-geräte	2'239.80		2'700			
3111.00	Anschaffung Apparate/Maschinen	14'411.70		18'695			
3112.02	Anschaffung Schutz- und Arbeitskleider	6'097.40					
3113.00	Anschaffung von Hardware	1'503.15		6'000			
3120.00	Energie, Wasser, Abwasser	14'211.75		8'110			
3120.07	Entsorgungskosten	248.55		10'000			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	32'000.00		32'000			
3130.01	Portokosten	7.00					
3130.02	Telefongebühren	6'180.30		4'800			
3134.00	Sachversicherungsprämien	5'639.75		5'270			
3137.03	Verkehrssteuern Fahrzeuge	2'834.15		1'890			
3144.05	Unterhalt Büro- und Lagerhaus	2'185.75					
3144.20	Unterhalt Werkhof	20'653.50		25'300			
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	1'993.60		2'000			
3151.02	Unterhalt Fahrzeuge	31'592.90		17'500			
3162.00	Maschinenmiete, Leasinggebühr	14'026.20					
3170.00	Reisekosten und Spesen	446.25		1'000			
3170.90	Autoentschädigung	203.85		225			
3612.04	Dienstleistungen Forstamt	113.00		500			
3910.05	Interne Verrechnung Telefonanlage	1'145.60					
4240.01	Dienstleistungen für Dritte		3'749.50		500		
4260.00	Rückerstattungen Dritter		91.35				
4470.07	Mietzins Werkhof				62'935		
4610.00	Entschädigungen vom Bund		4'458.15				
4612.00	Entschädigung von Gemeinden		4'785.50		10'000		
4910.00	Interne Verrechnungen		842'505.75		720'740		
9909	Abschreibungen	1'132'281.00		496'800			
3300.90	Planmässige Abschreibungen übrige	1'132'281.00		496'800			
995	Neutrale Aufwendungen und Erträge	3'680.55	3'680.55	4'775	4'775		
9951	Stiftungen	3'680.55	3'680.55	4'775	4'775		
3501.00	Einlagen in Fonds des FK	3'480.55		4'200			
3637.00	Beiträge an Private			300			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen Einwohnergemeinde	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3910.00	Interne Verrechnungen Dienstleistungen	200.00		275			
4940.01	Zinsen für Sonderrechnungen		3'680.55		4'775		

Rechnung

2010

EINWOHNERGEMEINDE

LAUFENBURG

Investitionsrechnung

INVESTITIONSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R IR Funktion ZZ 140,150,...

Nummer	Zusammenzug	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
	Funktionale Gliederung	13'733'136.72	13'733'136.72	9'470'420	9'470'420	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	23'354.00		35'000		
02	Allgemeine Dienste	23'354.00		35'000		
	Nettoergebnis		23'354.00		35'000	
029	Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.	23'354.00		35'000		
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT	320'141.10	12'000.00			
15	Feuerwehr	294'730.35				
	Nettoergebnis		294'730.35			
150	Feuerwehr	294'730.35				
16	Verteidigung	25'410.75	12'000.00			
	Nettoergebnis		13'410.75			
161	Militärische Verteidigung	25'410.75	12'000.00			
2	BILDUNG	118'111.70	483'000.00	130'000		
21	Obligatorische Schule	118'111.70	483'000.00	130'000		
	Nettoergebnis	364'888.30			130'000	
217	Schulliegenschaften	118'111.70	483'000.00	130'000		
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	509'186.65	95'000.00	335'000	130'000	
31	Kulturerbe	256'001.25	95'000.00	300'000	100'000	
	Nettoergebnis		161'001.25		200'000	
311	Museen und bildende Kunst	256'001.25	95'000.00	250'000	100'000	
312	Denkmalpflege und Heimatschutz			50'000		
32	Kultur, übrige	253'185.40		35'000		
	Nettoergebnis		253'185.40		35'000	
329	Kultur, n.a.g.	253'185.40		35'000		
34	Sport und Freizeit				30'000	
	Nettoergebnis			30'000		

INVESTITIONSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R IR Funktion ZZ 140,150,...

Nummer	Zusammenzug	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
341	Sport				30'000	
6	VERKEHR	600'105.50		862'555	244'000	
61	Strassenverkehr	600'105.50		862'555	244'000	
	Nettoergebnis		600'105.50		618'555	
613	Kantonsstrassen, übrige	293'752.50		351'555		
615	Gemeindestrassen	306'353.00		511'000	244'000	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	553'038.96	125.00	2'358'865	555'000	
71	Wasserversorgung	104'348.49		1'136'500	235'000	
	Nettoergebnis		104'348.49		901'500	
710	Wasserversorgung	104'348.49		1'136'500	235'000	
72	Abwasserbeseitigung	345'782.97	125.00	1'162'365	320'000	
	Nettoergebnis		345'657.97		842'365	
720	Abwasserbeseitigung	345'782.97	125.00	1'162'365	320'000	
79	Raumordnung	102'907.50		60'000		
	Nettoergebnis		102'907.50		60'000	
790	Raumordnung	102'907.50		60'000		
8	VOLKSWIRTSCHAFT	797'404.56	39'669.25	710'000	110'000	
87	Brennstoffe und Energie	797'404.56	39'669.25	710'000	110'000	
	Nettoergebnis		757'735.31		600'000	
871	Elektrizität	797'404.56	39'669.25	710'000	110'000	
9	FINANZEN UND STEUERN	10'811'794.25	13'103'342.47	5'039'000	8'431'420	
93	Finanz- und Lastenausgleich		10'182'000.00		4'000'000	
	Nettoergebnis	10'182'000.00		4'000'000		
930	Finanz- und Lastenausgleich		10'182'000.00		4'000'000	
99	Nicht aufgeteilte Posten	10'811'794.25	2'921'342.47	5'039'000	4'431'420	
	Nettoergebnis		7'890'451.78		607'580	
999	Abschluss	10'811'794.25	2'921'342.47	5'039'000	4'431'420	

INVESTITIONSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R IR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Funktionale Gliederung	13'733'136.72	13'733'136.72	9'470'420	9'470'420		
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	23'354.00		35'000			
02	Allgemeine Dienste	23'354.00		35'000			
	Nettoergebnis		23'354.00		35'000		
029	Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.	23'354.00		35'000			
0290	Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.	23'354.00		35'000			
5040.01	Studienauftrag Altes Grundbuchamt GV 27.06.08 / Fr. 135'000.00	23'354.00		35'000			
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT	320'141.10	12'000.00				
	Nettoergebnis		308'141.10				
15	Feuerwehr	294'730.35					
	Nettoergebnis		294'730.35				
150	Feuerwehr	294'730.35					
1500	Feuerwehr (allgemein)	294'730.35					
5060.02	Ersatz TLF GV 20.03.09 / Fr. 380'000.00	43'005.65					
5060.03	AS- und Materialfahrzeug MB 818 DA GV 28.11.08 / Fr. 350'000.00	251'724.70					
16	Verteidigung	25'410.75	12'000.00				
	Nettoergebnis		13'410.75				
161	Militärische Verteidigung	25'410.75	12'000.00				
1610	Militärische Verteidigung	25'410.75	12'000.00				
5000.01	Sanierung Kugelfang Schiessanlage Blauen GV 11.12.09 / Fr. 320'000.00	13'410.75					
5770.01	Subventionsanteil Verein	12'000.00					
6710.01	Investitionsbeitrag Swisslos-Sportfonds		12'000.00				

INVESTITIONSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R IR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2	BILDUNG	118'111.70	483'000.00	130'000			
	Nettoergebnis	364'888.30			130'000		
21	Obligatorische Schule	118'111.70	483'000.00	130'000			
	Nettoergebnis	364'888.30			130'000		
217	Schulliegenschaften	118'111.70	483'000.00	130'000			
2171	Schulanlagen Burgmatt	114'684.65		130'000			
5040.01	Neugestaltung Pausenplatz GV 19.06.09 / Fr. 160'000.00	114'684.65		130'000			
2172	Schulanlagen Blauen	3'427.05	483'000.00				
5040.01	SA Blauen, Erweiterungsbau GV 16.12.95 ff / Fr. 9'290'000.00	3'427.05					
6310.01	Subvention Kanton SA Blauen GV 16.12.05 / Fr. 655'500.00		483'000.00				
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	509'186.65	95'000.00	335'000	130'000		
	Nettoergebnis		414'186.65		205'000		
31	Kulturerbe	256'001.25	95'000.00	300'000	100'000		
	Nettoergebnis		161'001.25		200'000		
311	Museen und bildende Kunst	256'001.25	95'000.00	250'000	100'000		
3111	Museum Nagelschmiede/KulturWerk-Stadt	256'001.25	95'000.00	250'000	100'000		
5040.01	Kultur-WerkStadt GV 20.03.09 / Fr. 550'000.00	256'001.25		250'000			
6370.00	Investitionsbeiträge Kultur-WerkStadt Zusicherung: Fr. 100'000.00		95'000.00		100'000		
312	Denkmalpflege und Heimatschutz			50'000			
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz			50'000			
5140.01	Beitrag RUN in der Altstadt Reglement 16.01.1078			50'000			

INVESTITIONSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R IR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
32	Kultur, übrige	253'185.40		35'000			
	Nettoergebnis		253'185.40		35'000		
329	Kultur, n.a.g.	253'185.40		35'000			
3291	Stadthalle	253'185.40		35'000			
5040.01	Stadthalle / PK Studenauftrag GV 28.11.08 ff/135'000/400'000/6.41 Mio	253'185.40		35'000			
34	Sport und Freizeit				30'000		
	Nettoergebnis			30'000			
341	Sport				30'000		
3410	Sport				30'000		
6310.01	Sporthalle Beitrag Sport-Toto Zusicherung: Fr. 30'000.00				30'000		
6	VERKEHR	600'105.50		862'555	244'000		
	Nettoergebnis		600'105.50		618'555		
61	Strassenverkehr	600'105.50		862'555	244'000		
	Nettoergebnis		600'105.50		618'555		
613	Kantonsstrassen, übrige	293'752.50		351'555			
6130	Kantonsstrassen, übrige	293'752.50		351'555			
5010.01	Kaisterstrasse K462 Strassenbeleuchtung GV 27.06.08 / Fr. 38'700.00	31'365.90		13'700			
5610.01	Ausbau Kaisterstrasse K462 GV 29.06.06 ff / Fr. 650'000.00	256'930.60		190'000			
5610.02	Sanierung Bahnübergang Kaisterstrasse GV 24.11.06 / Fr. 308'855.00			47'855			
5610.03	Ausbau Baslerstrasse K130 GV 29.06.07 ff / Fr. 2'585'000.00	5'456.00		100'000			
615	Gemeindestrassen	306'353.00		511'000	244'000		

INVESTITIONSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R IR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6150	Gemeindestrassen	306'353.00		511'000	244'000		
5010.02	Sanierung Strasse Wasenbrunnen/Rhytürli GV 29.06.07 ff / Fr. 1'076'000.00	14'516.60		465'000			
5010.03	Sanierung Laufenbrücke Abtretungsvereinbarung vom 13.11.06	97'084.45		40'000			
5010.04	Sanierung Wasenhaldenstrasse-Friedweg GV 19.06.09 / Fr. 11'000.00			6'000			
5010.05	Erstellung Strasse im Bifang GV 11.12.09 / Fr. 471'000.00	37'219.25					
5010.07	Turnhalle West Strasse GV 25.06.09 / Fr. 420'000.00	156'537.40					
5010.09	Sanierung Hofzufahrten PWI GV: 23.11.07 Fr. 845'000.00	995.30					
6300.01	Investitionsbeitrag Bund Hofzufahrten Zusicherung: Fr. 122'000.00				122'000		
6310.01	Investitionsbeiträge Kanton Hofzufahrten Zusicherung: Fr. 122'000.00				122'000		
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	553'038.96	125.00	2'358'865	555'000		
	Nettoergebnis		552'913.96		1'803'865		
71	Wasserversorgung	104'348.49		1'136'500	235'000		
	Nettoergebnis		104'348.49		901'500		
710	Wasserversorgung	104'348.49		1'136'500	235'000		
7101	Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	104'348.49		1'136'500	235'000		
5031.01	Ausbau WWL Kaisterstrasse/Bahnübergang GV 29.06.06 ff /Fr. 28'000.00/290'000.00	27'961.19		147'500			
5031.02	Sanierung WWL Baslerstrasse K130 GV 29.06.07 ff / Fr. 12'000.00/1'100'000	750.09		100'000			
5031.03	Sanierung WWL Wasenbrunnen/Rhytürli GV 29.06.07 ff/Fr. 17'000.00/600'000.00			200'000			
5031.04	Sanierung WWL Wasenhaldenstr-Friedweg GV 19.06.09 / Fr. 8'500.00			1'000			
5031.05	Sanierung WWL Fahrländerstrasse GV 19.06.09 / Fr. 203'000.00	5'065.00		173'000			

INVESTITIONSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R IR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5031.06	Sanierung WWL Schlatt GV 24.06.06 / Fr. 425'000.00			25'000			
5031.07	Sanierung WWL Im Bifang GV 11.12.09 / Fr. 205'000.00	2'417.61					
5031.08	Erschliessung WWL Turnhalle West GV 25.06.09 / Fr. 215'000.00	57'750.25					
5031.09	Werkanlagen, Erweiterungen, usw.	875.00					
5060.01	Betriebswarte Laufenburg GV 28.11.08 / Fr. 140'000.00	2'503.00		140'000			
5060.02	Sanierung/Ersatz Betriebswarte Sulz GV 13.11.09 / Fr. 350'000.00	7'026.35		350'000			
6310.01	Beitrag Kanton Betriebswarte Laufenburg Zusicherung: Fr. 30'000.00				35'000		
6310.02	Beitrag Kanton Betriebswarte Sulz Zusicherung: Fr. 80'000.00				90'000		
6370.00	Anschlussgebühren gemäss Anschlussreglement				110'000		
72	Abwasserbeseitigung	345'782.97	125.00	1'162'365	320'000		
	Nettoergebnis		345'657.97		842'365		
720	Abwasserbeseitigung	345'782.97	125.00	1'162'365	320'000		
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	345'782.97	125.00	1'162'365	320'000		
5032.01	Sanierung AWL Wasenbrunnen/Rhytürli GV 29.06.07 ff/Fr.61'000.00/1'665'000.00	42'977.00		400'000			
5032.02	Sanierung AWL Baslerstrasse K130 GV 29.06.07 ff/Fr. 23'000.00/850'000.00	2'083.45		200'000			
5032.03	Sanierung AWL Wasenhaldenstr-Friedweg GV 19.06.09 / Fr. 18'500.00			3'500			
5032.04	Sanierung AWL Fahrländerstrasse GV 19.06.09 / Fr. 467'000.00	18'660.50		367'000			
5032.05	Sanierung AWL Wei-Bre-Friedrichstrasse GV 19.06.09 / Fr. 190'000.00			150'000			
5032.06	Erstellung AWL Schlatt GV 24.11.06 / Fr. 130'000.00			20'000			
5032.07	Erschliessung AWL Turnhalle West GV 25.06.09 / Fr. 340'000.00	173'893.45					

INVESTITIONSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R IR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5032.08	Erschliessung Baugebiet Bützerbreite ZK: Gemeinderat Sulz / Fr. 50'000.00	77'147.10					
5032.09	Werkanlagen, Erweiterungen, usw.	13'355.53					
5090.01	GEP Baugebiet GV 28.11.06 ff / Fr. 75'000.00/58'000.00	17'665.94		21'865			
6370.00	Kanalisationsanschlussgebühren gemäss Anschlussreglement		125.00		320'000		
79	Raumordnung Nettoergebnis	102'907.50	102'907.50	60'000	60'000		
790	Raumordnung	102'907.50		60'000			
7900	Raumordnung (allgemein)	102'907.50		60'000			
5090.02	Gesamtrevision Nutzungsplanung GV 24.11.06 / Fr. 110'000.00	39'500.80		30'000			
5090.03	Parkraumplanung/Verkehrsberuhigung GV 28.11.08 / Fr. 110'000.00	38'355.25		30'000			
5090.04	Erschliessung Baugebiet Turnhalle West GV 25.06.2009	24'634.50					
5090.04	Erschliessungen, Erweiterungen, usw. GV 25.06.2009	416.95					
8	VOLKSWIRTSCHAFT Nettoergebnis	797'404.56	39'669.25 757'735.31	710'000	110'000 600'000		
87	Brennstoffe und Energie Nettoergebnis	797'404.56	39'669.25 757'735.31	710'000	110'000 600'000		
871	Elektrizität	797'404.56	39'669.25	710'000	110'000		
8711	Elektrizitätswerk /-netz [GdeBetrieb]	797'404.56	39'669.25	710'000	110'000		
5034.01	Werkanlagen, Erweiterungen, usw.	47'983.00		48'000			
5034.03	Ausbau EWL Kaisterstrasse/Bahnübergang GV 29.06.06 / Fr. 25'000.00	9'156.13		15'000			
5034.04	Sanierung EWL Wasenbrunnen/Rhytürli GV 29.06.07 ff/Fr. 25'000.00/495'000.00	177'877.54		200'000			

INVESTITIONSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R IR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5034.05	Sanierung EWL Baslerstrasse K130 GV 29.06.07 ff7Fr. 20'000.00/576'800.00	46'269.01		100'000			
5034.06	Trafostation Hintere Bahnhofstrasse GV 23.11.07 / Fr. 385'000.00	9'289.75					
5034.07	Elektraprojekt Kaisterstrasse GV 27.06.08 / Fr. 61'300.00	7'754.45		15'300			
5034.08	Sanierung Trafostation Wasenhalde Süd GV 28.11.08 / Fr. 220'000.00	141'354.15					
5034.09	Sanierung EWL Wasenhaldenstr-Friedweg GV 28.11.08 / Fr. 10'000.00			3'000			
5034.10	Sanierung EWL Fahrländerstrasse GV 19.06.09 / Fr. 145'700.00	8'181.15		125'700			
5034.11	Sanierung TS Winterthurerstrasse GV 19.06.09 / Fr. 165'000.00	162'189.95		135'000			
5034.15	Trafostation Wasenhalde-Süd GV 28.11.08 / Fr. 220'000.00	1'625.80					
5034.16	Erschliessung EWL Turnhalle West GV: 25.06.09 Fr. 100'000.00	62'689.91					
5034.17	Verkabelung Roos-Fischzucht GV: 28.11.08 Fr. 415'000.00	79'287.62					
5060.00	Anschaffung Zähler/Empfänger	43'746.10		68'000			
6130.00	Rückerstattungen Investitionskosten		5'881.20				
6370.00	Anschlussgebühren gemäss Anschlussreglement		33'788.05		110'000		
9	FINANZEN UND STEUERN	10'811'794.25	13'103'342.47	5'039'000	8'431'420		
	Nettoergebnis	2'291'548.22		3'392'420			
93	Finanz- und Lastenausgleich		10'182'000.00		4'000'000		
	Nettoergebnis	10'182'000.00		4'000'000			
930	Finanz- und Lastenausgleich		10'182'000.00		4'000'000		
9300	Finanz- und Lastenausgleich		10'182'000.00		4'000'000		
6310.00	Entschuldungsbeitrag Kanton provisorische Berechnung		10'182'000.00		4'000'000		
99	Nicht aufgeteilte Posten	10'811'794.25	2'921'342.47	5'039'000	4'431'420		

INVESTITIONSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R IR Funktion detailliert

Nummer	Einzelkonti nach Funktionen	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Nettoergebnis		7'890'451.78		607'580		
999	Abschluss	10'811'794.25	2'921'342.47	5'039'000	4'431'420		
9990	Abschluss	10'811'794.25	2'921'342.47	5'039'000	4'431'420		
5900.01	Passivierte Einnahmen Einwohnergemeinde	10'772'000.00		4'374'000			
5900.02	Passivierte Einnahmen Wasserversorgung			235'000			
5900.03	Passivierte E Elektrizitätsversorgung	39'669.25		110'000			
5900.04	Passivierte E Abwasserbeseitigung	125.00		320'000			
6900.01	Aktivierte Ausgaben Einwohnergemeinde		1'673'806.45		1'422'555		
6900.02	Aktivierte Ausgaben Wasserversorgung		104'348.49		1'136'500		
6900.03	Aktivierte A Elektrizitätsversorgung		797'404.56		710'000		
6900.04	Aktivierte A Abwasserbeseitigung		345'782.97		1'162'365		

Rechnung

2010

EINWOHNERGEMEINDE

LAUFENBURG

Artengliederung
Erfolgsrechnung

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Arten 3000,3100,...

Artengliederung Einwohnergemeinde		Aufwand	Rechnung 2010 Ertrag	Aufwand	Voranschlag 2010 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2009 Ertrag
LAUFENDE RECHNUNG		26'438'026.94	24'112'616.96	22'535'915	20'800'030		
Nettoergebnis			2'325'409.98		1'735'885		
3	Aufwand	26'438'026.94		22'535'915			
30	Personalaufwand	3'922'745.70		3'873'155			
300	Behörden und Kommissionen	244'197.90		242'470			
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	244'197.90		242'470			
301	Löhne des Verwaltungs-+ Betriebspersonal	2'750'536.10		2'629'350			
3010	Löhne des Verwaltungs-+ Betriebspersonal	2'750'536.10		2'629'350			
302	Löhne der Lehrkräfte	74'189.35		108'455			
3020	Löhne der Lehrkräfte	74'189.35		108'455			
304	Zulagen	5'633.40		11'300			
3049	Übrige Zulagen	5'633.40		11'300			
305	Arbeitgeberbeiträge	558'339.25		598'755			
3050	AG-Beiträge AHV,IV,EO,ALV VV-Kosten	220'014.85		221'185			
3052	AG-Beiträge an andere Pensionskassen	274'030.95		316'040			
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	58'025.95		52'635			
3055	AG-Beiträge an KK-Taggeldversicherungen	4'972.50		7'035			
3059	Übrige AG-Beiträge	1'295.00		1'860			
306	Arbeitgeberleistungen	199'510.80		199'935			
3061	Renten oder Rentenanteile	199'510.80		199'935			
309	Übriger Personalaufwand	90'338.90		82'890			
3090	Aus- + Weiterbildung des Personals	63'544.80		61'285			
3091	Personalwerbung	14'664.55					
3099	Übriger Personalaufwand	12'129.55		21'605			
31	Sach- + Übriger Betriebsaufwand	7'241'077.69		6'366'955			
310	Material- + Warenaufwand	357'554.96		346'605			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Arten 3000,3100,...

Artengliederung Einwohnergemeinde		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3100	Büromaterial	56'244.15		58'600			
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	151'514.15		123'410			
3102	Drucksachen, Publikationen	46'311.05		47'605			
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	20'234.96		12'900			
3104	Lehrmittel	77'951.35		94'640			
3105	Lebensmittel	1'012.80		1'000			
3106	Medizinisches Material	1'184.40		450			
3109	Übriger Material- + Warenaufwand	3'102.10		8'000			
311	Nicht aktivierbare Anlagen	201'578.80		224'770			
3110	Büromobiliar, Büromaschinen, + -geräte	17'655.35		14'700			
3111	Apparate, Maschinen, Geräte, Fz, Werkzeug	109'659.90		143'170			
3112	Kleider, Wäsche, Vorhänge	8'147.70					
3113	Hardware	57'982.15		57'900			
3116	med. Geräte und Instrumente	106.30					
3118	Anschaffung von immateriellen Anlagen	8'027.40					
3119	Anschaffung von übrigen n. akt. Anlagen			9'000			
312	Ver- und Entsorgung	3'669'332.21		3'157'125			
3120	Ver- und Entsorgung	3'669'332.21		3'157'125			
313	Dienstleistungen und Honorare	1'294'833.84		1'047'595			
3130	Dienstleistungen Dritter	702'499.72		646'970			
3131	Planung und Projektierungen Dritter	68'387.06		65'000			
3132	Honorare ext. Berater, Gutachter, Fachexp.	221'406.26		107'060			
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	182'123.65		106'400			
3134	Sachversicherungsprämien	94'670.40		92'415			
3136	Honorare privatärztlicher Tätigkeit	13'711.00		19'200			
3137	Steuern und Abgaben	12'035.75		10'550			
314	Baulicher Unterhalt	693'702.95		777'505			
3140	Unterhalt an Grundstücken	121'774.10		145'800			
3141	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	207'414.15		252'520			
3142	Unterhalt Wasserbau			2'000			
3143	Unterhalt übrige Tiefbauten	155'610.10		184'575			
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	202'382.75		184'110			
3149	Unterhalt übrige Sachanlagen	6'521.85		8'500			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Arten 3000,3100,...

Artengliederung Einwohnergemeinde		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
315	Unterhalt Mobilien + immat. Anlagen	216'977.88		140'615			
3150	Büromobiliar, -maschinen und -geräte	6'706.25		10'950			
3151	Apparate, Maschinen, Geräte, Fz, Werkzeug	152'850.40		106'525			
3153	Informatik-Unterhalt (Hardware)	2'492.88		8'510			
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen	49'896.95		14'380			
3159	Unterhalt übrige mobile Anlagen	5'031.40		250			
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgeb.	273'295.46		235'535			
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	207'427.00		192'405			
3161	Mieten, Benützungskosten Mobilien	252.00		9'550			
3162	Raten für operatives Leasing	65'487.31		33'580			
3169	Übrige Mieten und Benützungskosten	129.15					
317	Spesenentschädigungen	249'025.81		256'185			
3170	Reisekosten und Spesen	219'684.61		217'875			
3171	Exkursionen, Schulreisen und Lager	29'341.20		38'310			
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	60'598.85		31'000			
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	60'598.85		31'000			
319	Verschiedener Betriebsaufwand	224'176.93		150'020			
3192	Abgeltung von Rechten	224'176.93		150'020			
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'332'033.00		820'600			
330	Sachanlagen VV	1'332'033.00		820'600			
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	1'332'033.00		820'600			
34	Finanzaufwand	621'264.89		567'135			
340	Zinsaufwand	525'561.61		469'300			
3401	Verzinsung kurzfristige Finanzverbind.	45'878.36		10'000			
3406	Verzinsung langfristige Finanzverbind.	478'200.00		458'200			
3409	Übrige Passivzinsen	1'483.25		1'100			
342	Kapitalbeschaffungs- + Verwaltungskosten	6'436.68		10'000			
3420	Kapitalbeschaffung und -verwaltung	6'436.68		10'000			

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Arten 3000,3100,...

Artengliederung Einwohnergemeinde		Rechnung 2010 Aufwand	Rechnung 2010 Ertrag	Voranschlag 2010 Aufwand	Voranschlag 2010 Ertrag	Rechnung 2009 Aufwand	Rechnung 2009 Ertrag
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	53'744.85		52'835			
3430	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	12'276.55		20'620			
3431	Nicht baulicher Unterhalt Liegensch. FV	2'726.75		850			
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	38'741.55		31'365			
349	Verschiedener Finanzaufwand	35'521.75		35'000			
3499	Übriger Finanzaufwand	35'521.75		35'000			
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanz.	1'816'127.56		682'455			
350	Einlagen in Fonds + SpezFina FK	21'480.55		12'200			
3501	Einlagen in Fonds des FK	21'480.55		12'200			
351	Einlagen in Fonds + SpezFina im EK	1'794'647.01		670'255			
3510	einlagen in Spezialfinanzierungen FK	1'794'647.01		670'255			
36	Transferaufwand	10'334'393.05		9'134'025			
360	Ertragsanteile an Dritte	11'563.10		28'500			
3601	... an Kantone und Konkordate	11'563.10		28'500			
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	2'304'589.30		2'181'815			
3611	... an Kantone und Konkordate	129'917.80		108'270			
3612	... an Gemeinden und Gemeindezweckverb	2'174'671.50		2'073'545			
362	Finanz- und Lastenausgleich	2'374'000.00		2'374'000			
3621	... an Kanton	2'374'000.00		2'374'000			
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	5'644'240.65		4'549'710			
3630	... an Bund	960.35		1'165			
3631	... an Kantone und Konkordate	2'449'636.80		1'830'230			
3632	... an Gemeinden und Gemeindezweckverb	783'837.15		715'210			
3634	... an öffentliche Unternehmungen	434'877.95		459'705			
3635	... an private Unternehmungen	33'062.50		20'625			
3636	... an private Organis ohne Erwerbszweck	240'692.35		255'475			
3637	... an private Haushalte	1'698'673.55		1'267'300			
3638	... an das Ausland	2'500.00					

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Arten 3000,3100,...

Artengliederung Einwohnergemeinde		Aufwand	Rechnung 2010 Ertrag	Aufwand	Voranschlag 2010 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2009 Ertrag
38	Ausserordentlicher Aufwand	151.15		68'345			
381	Ausserordentlicher Sach-+Betriebsaufwand	151.15					
3810	A.o. Sach- und Betriebsaufwand	151.15					
383	Zusätzliche Abschreibungen			68'345			
3830	Zusätzliche Abschr. Sachanlagen VV			68'345			
39	Interne Verrechnungen	1'170'233.90		1'023'245			
391	Dienstleistungen	887'907.45		724'015			
3910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	887'907.45		724'015			
392	Pacht, Mieten, Benützungskosten	134'487.75		140'615			
3920	iV von Pacht, Mieten, Benützungskosten	134'487.75		140'615			
393	Betriebs- und Verwaltungskosten	21'348.60		21'170			
3930	iV von Betriebs- und Verwaltungskosten	21'348.60		21'170			
394	Kalk.Zinsen und Finanzaufwand	126'490.10		137'445			
3940	iV von kalk.Zinsen und Finanzaufwand	126'490.10		137'445			
4	Ertrag		24'112'616.96		20'800'030		
40	Fiskalertrag		9'699'694.10		8'879'000		
400	Direkte Steuern natürliche Personen		7'308'929.00		6'870'000		
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen		5'516'162.50		6'000'000		
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen		578'122.65				
4002	Quellensteuern natürliche Personen		1'214'643.85		870'000		
401	Direkte Steuern juristische Personen		2'209'848.30		1'890'000		
4010	Gewinnsteuern juristische Personen		2'209'848.30		1'890'000		
402	Übrige Direkte Steuern		163'716.80		103'000		
4021	Grundsteuern				28'000		
4022	Vermögensgewinnsteuern		124'987.00		65'000		
4024	Erbschafts- und Schenkungssteuern		38'729.80		10'000		

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Arten 3000,3100,...

Artengliederung Einwohnergemeinde		Rechnung 2010 Aufwand	Rechnung 2010 Ertrag	Voranschlag 2010 Aufwand	Voranschlag 2010 Ertrag	Rechnung 2009 Aufwand	Rechnung 2009 Ertrag
403	Besitz- und Aufwandsteuern		17'200.00		16'000		
4033	Hundesteuer		17'200.00		16'000		
41	Regalien und Konzessionen		214'908.08		145'085		
410	Regalien		15'080.25		15'085		
4100	Regalien		15'080.25		15'085		
412	Konzessionen		199'827.83		130'000		
4120	Konzessionen		199'827.83		130'000		
42	Entgelte		8'825'852.11		6'747'795		
420	Ersatzabgaben		173'270.75		109'500		
4200	Ersatzabgaben		173'270.75		109'500		
421	Gebühren für Amtshandlungen		528'947.32		423'500		
4210	Gebühren für Amtshandlungen		528'947.32		423'500		
423	Schul- und Kursgelder		5'200.00				
4231	Kursgelder		5'200.00				
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		6'970'323.15		5'514'415		
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		6'970'323.15		5'514'415		
425	Erlös aus Verkäufen		11'812.95		800		
4250	Verkäufe		11'812.95		800		
426	Rückerstattungen		1'113'470.84		692'480		
4260	Rückerstattungen Dritter		1'113'470.84		692'480		
427	Bussen		18'371.90		7'100		
4270	Bussen		18'371.90		7'100		
429	Übrige Entgelte		4'455.20				
4290	Übrige Entgelte		4'455.20				

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Arten 3000,3100,...

Artengliederung		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
Einwohnergemeinde		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
44	Finanzertrag		575'683.35		646'230		
440	Zinsertrag		40'875.15		62'500		
4400	Zinsen flüssige Mittel		9'335.95		5'000		
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		31'539.20		15'000		
4402	Zinsen kurzfristige Finanzanlagen				42'500		
443	Liegenschaftsertrag FV		177'212.85		271'530		
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		175'766.20		267'530		
4439	Übriger Liegenschaftenertrag FV		1'446.65		4'000		
447	Liegenschaftenertrag VV		357'595.35		312'200		
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		309'250.00		287'900		
4472	Vergütung für Benützungen Liegensch. VV		23'445.35		24'300		
4479	Übrige Erträge Liegenschaften VV		24'900.00				
45	Entnahmen aus Fonds und Spezfina		37'321.02		11'050		
450	Entnahme aus Fonds+SpezFina im FK		18'285.25		11'050		
4501	Entnahmen aus Fonds des FK		18'285.25		11'050		
451	Entnahmen aus Fonds+Spezfina im EK		19'035.77				
4510	Entnahmen aus SpezFina des EK		19'035.77				
46	Transferertrag		3'588'924.40		3'347'625		
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		1'619'867.35		2'335'600		
4610	... vom Bund		66'356.60		43'000		
4611	... von Kantonen und Konkordaten		15'662.40		18'050		
4612	... von Gemeinden + Gemeindezweckverb.		1'527'848.35		2'274'550		
4614	... von öffentlichen Unternehmungen		10'000.00				
462	Finanz- und Lastenausgleich		500'000.00		500'000		
4621	... von Kantonen und Konkordaten		500'000.00		500'000		
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		1'469'057.05		512'025		
4631	... von Kantonen und Konkordaten		474'656.10		457'925		
4632	... von Gemeinden und Gemeindezweckverb		988'447.10		50'000		

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R LR Arten 3000,3100,...

Artengliederung Einwohnergemeinde		Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4634	... von öffentlichen Unternehmungen		1'873.85				
4637	... von privaten Haushalten		4'080.00		4'100		
49	Interne Verrechnungen		1'170'233.90		1'023'245		
491	Dienstleistungen		887'907.45		724'015		
4910	Int.Verr von Dienstleistungen		887'907.45		724'015		
492	Pacht, Mieten, Benützungskosten		134'487.75		140'615		
4920	Int.Verr von Pacht,Mieten, Benützungsko.		134'487.75		140'615		
493	Betriebs- und Verwaltungskosten		21'348.60		21'170		
4930	Int.Verr von Betriebs-+Verwaltungskosten		21'348.60		21'170		
494	Kalk.Zinsen und Finanzaufwand		126'490.10		137'445		
4940	Int.Verr von kalk.Zinsen und Finanzaufw.		126'490.10		137'445		

Rechnung

2010

EINWOHNERGEMEINDE

LAUFENBURG

Artengliederung
Investitionsrechnung

INVESTITIONSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R IR Arten ZZ 5000,5001,...

Nummer	Artengliederung	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	INVESTITIONSRECHNUNG	13'733'136.72	13'733'136.72	9'470'420	9'470'420		
50	Sachanlagen	2'646'955.87		4'043'565			
500	Grundstücke	13'410.75					
5000	Grundstücke	13'410.75					
501	Strassen / Verkehrswege	337'718.90		524'700			
5010	Strassen / Verkehrswege	337'718.90		524'700			
503	Übriger Tiefbau	1'176'594.63		2'429'000			
5031	Tiefbauten Wasserwerk	94'819.14		646'500			
5032	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	328'117.03		1'140'500			
5034	Tiefbauten Elektrizitätswerk	753'658.46		642'000			
504	Hochbauten	650'652.35		450'000			
5040	Hochbauten	650'652.35		450'000			
506	Mobilien	348'005.80		558'000			
5060	Mobilien	348'005.80		558'000			
509	Übrige Sachanlagen	120'573.44		81'865			
5090	Übrige Sachanlagen	120'573.44		81'865			
51	Investitionen auf Rechnung Dritter			50'000			
514	Hochbauten			50'000			
5140	IR in Hochbauten auf Rechnung Dritter			50'000			
56	Eigene Investitionsbeiträge	262'386.60		337'855			
561	Kantone und Konkordate	262'386.60		337'855			
5610	IR-Beiträge an Kantone und Konkordate	262'386.60		337'855			
57	Durchlaufende Investitionsbeiträge	12'000.00					
577	Privat Haushalte	12'000.00					

INVESTITIONSRECHNUNG

Rechnung

Periode von 1.2010 bis 12.2010

R IR Arten ZZ 5000,5001,...

Nummer	Artengliederung	Rechnung 2010		Voranschlag 2010		Rechnung 2009	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5770	Durchl IR-Beiträge an privat Haushalte	12'000.00					
59	Übertrag an Bilanz	10'811'794.25		5'039'000			
590	Passivierungen	10'811'794.25		5'039'000			
5900	Passivierte Einnahmen	10'811'794.25		5'039'000			
61	Rückerstattungen		5'881.20				
613	Tiefbau		5'881.20				
6130	Rückerstattungen Dritter für IR übriger		5'881.20				
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		10'793'913.05		5'039'000		
630	Bund				122'000		
6300	IR-Beiträge vom Bund				122'000		
631	Kantone und Konkordate		10'665'000.00		4'277'000		
6310	IR-Beiträge von Kantonen + Konkordaten		10'665'000.00		4'277'000		
637	Private Haushalte		128'913.05		640'000		
6370	IR-Beiträge von privaten Haushalten		128'913.05		640'000		
67	Durchlaufende Investitionsbeiträge		12'000.00				
671	Kantone und Konkordate		12'000.00				
6710	Durchl IR-Beiträge von Kantonen + Konkor		12'000.00				
69	Übertrag an Bilanz		2'921'342.47		4'431'420		
690	Aktivierungen		2'921'342.47		4'431'420		
6900	Aktivierungen		2'921'342.47		4'431'420		

Rechnung

2010

EINWOHNERGEMEINDE

LAUFENBURG

Bilanz

BILANZ

BR detailliert (S/H)

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2010	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2010
1	AKTIVEN	47'247'949.62	127'671'499.27	130'199'488.53	44'719'960.36
10	Finanzvermögen	26'749'348.58	124'763'512.33	128'158'856.75	23'354'004.16
14	Verwaltungsvermögen	20'498'601.04	2'907'986.94	2'040'631.78	21'365'956.20

BILANZ

BR detailliert (S/H)

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2010	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2010
2	PASSIVEN	47'247'949.62	62'058'863.30	64'586'852.56	44'719'960.36
20	Fremdkapital	36'185'346.77	57'606'744.80	58'914'775.26	34'877'316.31
21	Hilfskonten		3'301'518.70	3'301'518.70	
29	Eigenkapital	11'062'602.85	1'150'599.80	2'370'558.60	9'842'644.05

BILANZ

BR detailliert (S/H)

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2010	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2010
1	AKTIVEN	47'247'949.62	127'671'499.27	130'199'488.53	44'719'960.36
10	Finanzvermögen	26'749'348.58	124'763'512.33	128'158'856.75	23'354'004.16
100	Flüssige Mittel	1'898'387.29	66'991'331.16	66'866'511.27	2'023'207.18
1000	Kasse	12'560.05	1'118'516.20	1'114'716.20	16'360.05
10000	Hauptkasse	12'560.05	1'118'516.20	1'114'716.20	16'360.05
10000.01	Kasse Finanzverwaltung	9'037.70	1'044'188.15	1'047'165.50	6'060.35
10000.02	Kasse Einwohnerkontrolle		60'915.85	55'241.00	5'674.85
10000.03	Kasse Regionales Zivilstandsamt		7'395.10	4'909.60	2'485.50
10000.05	Kasse Kanzlei	1'604.45	563.80	1'107.55	1'060.70
10000.06	Kasse Schul- und Volksbibliothek	1'917.90	5'453.30	6'292.55	1'078.65
1001	Post	742'103.26	41'216'453.50	40'798'172.32	1'160'384.44
10010	Post-Geschäftskonten	742'103.26	41'216'453.50	40'798'172.32	1'160'384.44
10010.01	Postcheck 50-2407-7	554'326.22	37'046'770.60	36'453'161.13	1'147'935.69
10010.11	Postcheck 50-6903-3	187'777.04	4'169'682.90	4'345'011.19	12'448.75
1002	Bank	1'143'723.98	24'656'361.46	24'953'622.75	846'462.69
10020	Bankkontokorrente	1'143'723.98	24'656'361.46	24'953'622.75	846'462.69
10020.01	NAB Laufenburg, CH1405881058527681000	86'975.42	126'313.99	958.55	212'330.86
10020.02	AKB Laufenburg, CH5100761020075980094		21'550'218.27	21'158'869.45	391'348.82
10020.03	RB Kaisten, CH07380696000001300601	150'634.75	472'503.70	581'572.40	41'566.05
10020.11	NAB Laufenburg, CH2705881087405291000	205'829.74	570'965.14	703'746.81	73'048.07
10020.13	RB Sulz, CH4280696000002115280	700'284.07	1'936'360.36	2'508'475.54	128'168.89
101	Forderungen	12'375'007.59	57'454'124.17	55'758'700.03	14'070'431.73
1010	Forderungen aus Lieferungen/L Dritten	8'196'551.18	10'277'132.83	10'271'082.00	8'202'602.01
10100	Forderungen aus Lieferungen + Leistungen	8'189'957.41	10'274'008.20	10'264'488.23	8'199'477.38
10100.01	Forderungen EDV allgemein		3'205'494.70	726'790.54	2'478'704.16

BILANZ

BR detailliert (S/H)

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2010	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2010
10100.02	Forderungen EDV Abfall		26'250.20	24'715.75	1'534.45
10100.03	Forderungen EDV Strom		5'161'834.30	902'600.90	4'259'233.40
10100.04	Forderungen EDV Wasser/ARA		1'428'227.40	215'587.10	1'212'640.30
10100.05	Forderungen EDV Mieten		332'656.55	318'679.55	13'977.00
10100.08	Debitoren allgemein	1'593.90		1'593.90	
10100.09	Forderungen (ALT Laufenburgl)	7'529'084.01	107'739.90	7'456'972.54	179'851.37
10100.10	Forderungen (ALT Sulz)	659'279.50	9'273.15	615'015.95	53'536.70
10100.20	Forderungen Debitoren Kasse		2'532.00	2'532.00	
10101	Forderungen Verrechnungssteuer	6'593.77	3'124.63	6'593.77	3'124.63
10101.01	Verrechnungssteuern ESTV	6'593.77	3'124.63	6'593.77	3'124.63
1011	Kontokorrente mit Dritten	561'372.39	2'023'424.67	561'372.39	2'023'424.67
10110	Kontokorrente mit Dritten	561'372.39	2'023'424.67	561'372.39	2'023'424.67
10110.01	KK Ortsbürgergemeinde	165'851.54		165'851.54	
10110.02	KK Kreisschule Regio Laufenburg		2'022'397.67		2'022'397.67
10110.05	KK Kath. Kirchgemeinde Laufenburg	77'718.04		77'718.04	
10110.06	KK Evang.-Reformierte Kirchgemeinde	317'802.81		317'802.81	
10110.09	KK Pfister-Hellstern-Stiftung		1'027.00		1'027.00
1012	Steuerforderungen	3'609'025.97	41'790'425.27	41'569'097.14	3'830'354.10
10120	Forderungen allgm. Gemeindesteuern	3'514'560.07	41'637'907.02	41'474'631.24	3'677'835.85
10120.01	SL Sammelkonto	1'920'843.52	19'307'324.30	18'872'538.87	2'355'628.95
10120.02	SL Direktzahlungen	1'499.70	686'726.62	688'226.32	
10120.03	SL ESR/ASR-Zahlungen	38'722.70	13'389'341.65	13'394'349.70	33'714.65
10120.04	SL Aktien- und Quellensteuern	512'614.75	3'689'152.80	3'569'720.25	632'047.30
10120.05	SL Rückerstattungen/Verrechnungen/Umbuch		1'816'959.65	1'816'959.65	
10120.06	Steuern Vorjahre <2001 Laufenburg	10'499.40	5'332.30	15'831.70	
10120.09	Eingang abgeschriebene Steuern Lfbg		50.00	50.00	
10120.11	SL Sammelkonto Sulz	1'020'827.50	1'114'127.45	1'486'863.50	648'091.45
10120.12	SL Direktzahlungen Sulz		102'151.50	102'151.50	
10120.13	SL ESR/ASR-Zahlungen Sulz		1'366'566.50	1'363'521.00	3'045.50
10120.15	SL RE/Verrechnungen/Umbuchungen Sulz		156'627.05	156'627.05	
10120.16	Steuern Vorjahre <2001 Sulz	9'552.50		4'244.50	5'308.00
10120.19	Eingang abgeschriebene Steuern Sulz		3'547.20	3'547.20	

BILANZ

BR detailliert (S/H)

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2010	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2010
10121	Forderungen Sondersteuern	94'465.90	152'518.25	94'465.90	152'518.25
10121.01	Grundstückgewinnsteuern	23'567.00	61'505.00	23'567.00	61'505.00
10121.02	Grundstückgewinnsteuern Sulz	16'851.00	16'766.00	16'851.00	16'766.00
10121.11	Nach- und Strafsteuern		1'986.35		1'986.35
10121.12	Nach- und Strafsteuern Sulz	54'047.90	5'016.60	54'047.90	5'016.60
10121.51	Erbschafts- und Schenkungssteuern		67'244.30		67'244.30
1013	Anzahlungen an Dritte		2'826'268.60	2'826'268.60	
10131	Lohnvorschüsse		2'826'268.60	2'826'268.60	
10131.01	Sammelkonto Besoldungen		2'826'268.60	2'826'268.60	
1015	Interne Kontokorrente	8'058.05	536'872.80	530'879.90	14'050.95
10154	Abrechnungskonten Zahlungsverkehr		526'079.90	526'079.90	
10154.02	Abrechnungskonto ESR-Eingänge (RUF)		526'079.90	526'079.90	
10155	Weitere Abrechnungskonten	8'058.05	10'792.90	4'800.00	14'050.95
10155.31	MFH Hinterer Wasen 71, Nebenkosten	8'058.05	10'792.90	4'800.00	14'050.95
102	Kurzfristige Finanzanlagen	2'000'000.00		2'000'000.00	
1020	Kurzfristige Darlehen	2'000'000.00		2'000'000.00	
10200	Kurzfristige Darlehen FV	2'000'000.00		2'000'000.00	
10200.01	DL an Gemeinde Sulz	2'000'000.00		2'000'000.00	
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	3'468'350.25	318'057.00	3'468'350.25	318'057.00
1041	Sach- und übriger	3'426'884.90	8'451.85	3'426'884.90	8'451.85
10410	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'426'884.90	8'451.85	3'426'884.90	8'451.85
10410.00	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'426'884.90	8'451.85	3'426'884.90	8'451.85
1043	Transfers der Erfolgsrechnung	41'465.35	309'605.15	41'465.35	309'605.15
10430	RA Transfers der Erfolgsrechnung	41'465.35	309'605.15	41'465.35	309'605.15
10430.01	RA Transfers Erfolgsrechnung (36/37)	41'465.35	309'605.15	41'465.35	309'605.15

BILANZ

BR detailliert (S/H)

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2010	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2010
107	Finanzanlagen	8'290.20		295.20	7'995.00
1070	Aktien und Anteilscheine	8'290.20		295.20	7'995.00
10700	Aktien	8'290.20		295.20	7'995.00
10700.01	Swiss Life Holding AG	8'290.20		295.20	7'995.00
108	Sachanlagen FV	6'999'313.25		65'000.00	6'934'313.25
1080	Grundstücke FV	2'033'321.25		65'000.00	1'968'321.25
10800	Grundstücke FV	2'033'321.25		65'000.00	1'968'321.25
10800.01	Grundstücke Laufenburg (FV)	1'994'321.25		65'000.00	1'929'321.25
10800.02	Grundstücke Kaisten (FV)	39'000.00			39'000.00
1084	Gebäude FV	4'965'992.00			4'965'992.00
10840	Gebäude FV	4'965'992.00			4'965'992.00
10840.01	Gebäude Laufenburg (FV)	4'965'992.00			4'965'992.00
14	Verwaltungsvermögen	20'498'601.04	2'907'986.94	2'040'631.78	21'365'956.20
140	Sachanlagen VV	20'061'758.04	2'907'986.94	2'040'631.78	20'929'113.20
1400	Grundstücke VV unüberbaut		416.95		416.95
14000	Allgemeiner Gemeindehaushalt		416.95		416.95
14000.01	Grundstücke		416.95		416.95
1403	Übrige Tiefbauten	1'105'009.15	92'604.10	896'350.78	301'262.47
14031	Wasserwerk	208'483.33	875.00	209'358.33	
14031.01	Tiefbauten Wasserversorgung	208'483.33	875.00	209'358.33	
14033	Abfallbeseitigung	12'757.32		12'757.32	
14033.01	Allgemeines VK Abfallbeseitigung	12'757.32		12'757.32	

BILANZ

BR detailliert (S/H)

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2010	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2010
14034	Elektrizitätswerk	883'768.50	91'729.10	674'235.13	301'262.47
14034.01	Allgemeines Vorschusskonto Elektrizität	568'716.65	91'729.10	660'445.75	
14034.98	Fehlbetrag Übriges EW	315'051.85		13'789.38	301'262.47
1404	Hochbauten		12'000.00	12'000.00	
14040	Allgemeiner Gemeindehaushalt		12'000.00	12'000.00	
14040.01	Hochbauten		12'000.00	12'000.00	
1407	Anlagen im Bau VV	16'178'867.29	2'802'965.89		18'981'833.18
14070	Allgemeiner Gemeindehaushalt	14'119'105.63	1'661'389.50		15'780'495.13
14070.11	Sanierung Hofzufahrten	718'301.40	995.30		719'296.70
14070.12	Turnhalle West Strasse	162'390.90	156'537.40		318'928.30
14070.13	Ausbau Kaisterstrasse/Bahnübergang	39'812.00	256'930.60		296'742.60
14070.14	Sanierung Bahnübergang Kaisterstrasse	275'000.00			275'000.00
14070.15	Ausbau Baslerstrasse (PJ)	90'000.00	5'456.00		95'456.00
14070.16	Sanierung Bahnübergang Ost	247'480.00			247'480.00
14070.17	Strasse Wasenbrunnen-Rhytürli	54'508.15	14'516.60		69'024.75
14070.18	Sanierung Laufenbrücke	86'770.30	97'084.45		183'854.75
14070.19	Neugestaltung PP SH Burgmatt	14'320.00	114'684.65		129'004.65
14070.31	Sanierung Kugelfang Schiessanlage Blauen		13'410.75		13'410.75
14070.41	Heizung/Kanalisation KulturWerk-Stadt	42'216.40			42'216.40
14070.42	Umbau KulturWerk-Stadt	313'371.10	256'001.25		569'372.35
14070.43	Sanierung Stadtmauer Hinterer Wasen	172'204.80			172'204.80
14070.44	Schulhauserweiterung Blauen	9'981'746.95	3'427.05		9'985'174.00
14070.45	Sanierung Wasenbrunnen	46'290.05			46'290.05
14070.46	Sanierung Hinterer Wasen 71	785'078.20			785'078.20
14070.47	Studienauftrag Altes Grundbuchamt	87'721.45	23'354.00		111'075.45
14070.48	Studienauftrag Stadthalle	56'768.60	253'185.40		309'954.00
14070.61	Zusammenführung EDV L+S	287'449.25			287'449.25
14070.62	Ersatz TLF	351'074.03	43'005.65		394'079.68
14070.63	Feuerwehr Zug- und Materialfahrzeug	99'188.70	251'724.70		350'913.40
14070.73	Turnhalle West Erschliessung	29'547.15	24'634.50		54'181.65
14070.74	Revision Bau- und Nutzungsordnung	49'560.60			49'560.60
14070.75	Gesamtrevision Nutzungsplanung	57'460.60	39'500.80		96'961.40
14070.76	Parkraumplanung/Verkehrsberuhigung	55'958.35	38'355.25		94'313.60
14070.80	Kaisterstrasse Strassenbeleuchtung	14'886.65	31'365.90		46'252.55

BILANZ

BR detailliert (S/H)

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2010	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2010
14070.81	Erstellung Strasse im Bifang		37'219.25		37'219.25
14071	Wasserwerk	625'641.30	103'473.49		729'114.79
14071.31	Sanierung Wasserzuleitung Schlatt	389'603.35			389'603.35
14071.32	Turnhalle West Wasser	23'581.40	57'750.25		81'331.65
14071.33	Ausbau Kaisterstrasse Wasser	180'040.10	27'961.19		208'001.29
14071.34	WL Wasser Wasenbrunnen-Rhytürli	18'534.70			18'534.70
14071.35	WL Wasser Sanierung Baslerstrasse	13'881.75	750.09		14'631.84
14071.36	WL Wasser Fahrländerstrasse		5'065.00		5'065.00
14071.37	WL Wasser Im Bifang		2'417.61		2'417.61
14071.61	Ersatz Betriebswarten		9'529.35		9'529.35
14072	Abwasserbeseitigung	441'540.15	332'427.44		773'967.59
14072.31	Abwasserleitung Schlatt	175'580.15			175'580.15
14072.32	Abwasser Turnhalle West	30'771.05	173'893.45		204'664.50
14072.33	Entwässerung Bützerbreite	15'000.00	77'147.10		92'147.10
14072.34	WL Abwasser Wasenbrunnen-Rhytürli	97'417.10	42'977.00		140'394.10
14072.35	WL Abwasser Sanierung Baslerstrasse	18'702.95	2'083.45		20'786.40
14072.36	WL Abwasser Fahrländerstrasse		18'660.50		18'660.50
14072.61	GEP Baugebiet	104'068.90	17'665.94		121'734.84
14074	Elektrizitätswerk	992'580.21	705'675.46		1'698'255.67
14074.31	Verkabelung Roos-Fischzucht	346'660.96	79'287.62		425'948.58
14074.32	EW Turnhalle West	4'428.00	62'689.91		67'117.91
14074.33	EW Erschliessung Kera/Werkstrasse	60'024.70			60'024.70
14074.34	EW Ausbau EW-Netz Kaisterstrasse	66'119.10	16'910.58		83'029.68
14074.35	EW WL Wasenbrunnen/Rhytürli	13'698.00	177'877.54		191'575.54
14074.36	WL EW Baslerstrasse K 130		46'269.01		46'269.01
14074.37	WL EW Fahrländerstrasse		8'181.15		8'181.15
14074.41	Trafostation Hintere Bahnhofstrasse	428'302.00	9'289.75		437'591.75
14074.42	Trafostation Wasenhalde Süd	73'347.45	142'979.95		216'327.40
14074.43	Trafostation Winterthurerstrasse		162'189.95		162'189.95
1409	Übrige Sachanlagen	2'777'881.60		1'132'281.00	1'645'600.60
14099	Verwaltungsvermögen (VV)	2'777'881.60		1'132'281.00	1'645'600.60
14099.01	Abzuschreibendes VV <2010	2'777'881.60		1'132'281.00	1'645'600.60

BILANZ

BR detailliert (S/H)

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2010	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2010
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	205'504.00			205'504.00
1454	Beteiligungen a/öffentl. Unternehmungen	5'003.00			5'003.00
14540	Allgemeiner Gemeindehaushalt	5'003.00			5'003.00
14540.01	publis Pulic Info Service AG	2.00			2.00
14540.02	Beteiligung ESG	5'000.00			5'000.00
14540.03	AS Aargauische Arbeitskolonie Muri	1.00			1.00
1455	Beteiligungen an private Unternehmungen	200'501.00			200'501.00
14550	Allgemeiner Gemeindehaushalt	200'501.00			200'501.00
14550.01	WGL, Gemeinnützige Wohn- und	200'000.00			200'000.00
14550.02	AS Hela, Herbstmesse Laufenburg	500.00			500.00
14550.03	Museumsverein Laufenburg (DL zinslos)	1.00			1.00
146	Investitionsbeiträge	231'339.00			231'339.00
1469	... an Anlagen im Bau	231'339.00			231'339.00
14690	Allgemeiner Gemeindehaushalt	231'339.00			231'339.00
14690.01	Sanierung Kugelfänge RSA Schlauen	90'101.00			90'101.00
14690.02	MBF Stein, Finanzierungsbeitrag	141'238.00			141'238.00

BILANZ

BR detailliert (S/H)

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2010	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2010
2	PASSIVEN	47'247'949.62	62'058'863.30	64'586'852.56	44'719'960.36
20	Fremdkapital	36'185'346.77	57'606'744.80	58'914'775.26	34'877'316.31
200	Laufende Verbindlichkeiten	8'967'409.14	41'732'072.11	43'393'959.43	7'305'521.82
2000	... aus Lieferungen/Leistungen von Dritt	3'339'412.05	26'679'839.20	26'199'852.75	3'819'398.50
20000	... aus Lieferungen/Leistungen von Dritt	3'339'412.05	26'679'839.20	26'199'852.75	3'819'398.50
20000.01	Kreditoren ABACUS	3'273'526.15	24'642'103.95	24'163'677.00	3'751'953.10
20000.02	Kreditoren allgemein	34'719.95		4'174.00	30'545.95
20000.80	Kreditoren Abklärungskonto	31'165.95	2'037'735.25	2'032'001.75	36'899.45
2001	Kontokorrente mit Dritten	1'080'037.74	6'454'345.76	6'564'913.30	969'470.20
20010	... Allgemein	1'075'832.49	5'400'134.06	5'531'408.00	944'558.55
20010.01	Kontokorrent Ortsbürger	706'351.85	1'002'113.55	1'312'153.09	396'312.31
20010.02	Kontokorrent Kreisschule RegioLaufenburg	26'369.03	2'043'512.62	2'069'881.65	
20010.05	Kontokorrent Kath.Kirche Laufenburg		645'477.27	643'582.22	1'895.05
20010.06	Kontokorrent Ev.-ref. Kirche Laufenburg	55'169.08	868'616.52	771'936.13	151'849.47
20010.07	Kontokorrent Kath. Kirche Sulz	138'159.65	401'057.00	405'932.15	133'284.50
20010.08	Kontokorrent Fricktal Regio Planungsverb	149'782.88	321'726.60	287'999.86	183'509.62
20010.09	Kontokorrent Pfister-Hellstern-Stiftung		1'027.00	1'027.00	
20010.10	Kontokorrent Plattform 'Jura ost'		116'603.50	38'895.90	77'707.60
20011	... mit Sozialversicherungen	4'205.25	1'054'211.70	1'033'505.30	24'911.65
20011.01	Kontokorrent mit SVA		409'014.15	407'456.85	1'557.30
20011.02	Kontokorrent mit APK	723.75	427'647.00	428'370.75	
20011.03	Kontokorrent mit Unfallversicherung		77'380.75	54'682.05	22'698.70
20011.04	Kontokorrent mit KKTG		6'349.35	6'349.35	
20011.20	Quellensteuerabrechnung	3'425.00	655.65	3'425.00	655.65
20011.21	Kontokorrent Prämie Concordia	56.50	133'164.80	133'221.30	
2002	Steuern	1'960'321.05	8'521'971.60	8'295'657.70	2'186'634.95
20020	Rückzahlungen allgm. Gemeindesteuern	1'866'970.20	7'887'799.50	7'751'499.70	2'003'270.00

BILANZ

BR detailliert (S/H)

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2010	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2010
20020.01	Kantonssteuern	943'818.30	6'386'481.80	6'117'244.60	1'213'055.50
20020.02	Kirchensteuern reformiert	37'021.60	171'397.60	157'509.10	50'910.10
20020.03	Kirchensteuern römisch-katholisch	104'844.50	562'781.70	550'744.60	116'881.60
20020.04	Kirchensteuern christ-katholisch	6'004.95	3'071.10	4'130.75	4'945.30
20020.05	Bundessteuern		31'383.80	31'383.80	
20020.06	Kath Kirchensteuern Sulz (ab 2010)		295'105.40	287'967.30	7'138.10
20020.11	Kantonssteuern Sulz	487'798.70	159'326.85	330'162.65	316'962.90
20020.12	Kirchensteuern reformiert Sulz	30'094.65	3'356.85	18'192.30	15'259.20
20020.13	Kirchensteuern römisch-katholisch Sulz	39'106.05	21'897.20	35'876.15	25'127.10
20020.14	Kirchensteuern christ-katholisch Sulz		7.00	7.00	
20020.80	Habensalden SL Steuerbezug (ASR)	218'281.45	252'990.20	218'281.45	252'990.20
20022	Steuerschulden MWST	93'350.85	634'172.10	544'158.00	183'364.95
20022.00	MWST-UST Abrechnungskonto	93'350.85	634'283.40	544'269.30	183'364.95
20022.41	MWST-UST Elektrizität		-111.30	-111.30	
2003	Erhaltene Anzahlungen von Dritten		150.00		150.00
20030	Erhaltene Anzahlungen von		150.00		150.00
20030.01	Erhaltene Einzahlungen von Dritten		150.00		150.00
2005	Interne Kontokorrente	2'294'199.90	3'534.30	2'295'824.15	1'910.05
20050	KK mit zu konsolidierenden Einheiten	1'604.45	563.80	1'107.55	1'060.70
20050.01	Kasse Kanzlei	1'604.45	563.80	1'107.55	1'060.70
20055	Weitere Abrechnungskonten	2'292'595.45	2'970.50	2'294'716.60	849.35
20055.80	Abrechnungskonto Diverses	2'292'595.45	2'970.50	2'294'716.60	849.35
2006	Depotgelder und Kautionen	37'941.10	48'330.45	12'157.00	74'114.55
20060	Depotgelder und Kautionen	31'105.60	1'420.45	11'194.50	21'331.55
20060.01	Depot Schlüssel Grüngutdeponie	13'000.00	1'420.00	100.00	14'320.00
20060.02	Mietzinskautionen	16'264.50		11'064.50	5'200.00
20060.05	Depotgeld Turnverein Laufenburg	91.10	0.45	30.00	61.55
20060.06	EMD-Garantiekapital	1'750.00			1'750.00
20064	Lohn-/Rentenverwaltungen	6'835.50	46'910.00	962.50	52'783.00

BILANZ

BR detailliert (S/H)

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2010	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2010
20064.01	Chipkartenautomat Di Prete Mario		390.00	70.00	320.00
20064.02	Chipkartenautomat Duft Werner jun.	234.20	870.00	100.00	1'004.20
20064.03	Chipkartenautomat Duft Werner sen.		2'150.00		2'150.00
20064.04	Chipkartenautomat Herrmann Daniel	1'322.05	900.00		2'222.05
20064.05	Chipkartenautomat Jäger Robert	1'126.10	3'120.00		4'246.10
20064.06	Chipkartenautomat Konrad Robert	345.40	920.00		1'265.40
20064.07	Chipkartenautomat Winter Ruth	1'338.40	2'900.00		4'238.40
20064.08	Chipkartenautomat Rest. Salmen	1'021.65	14'100.00		15'121.65
20064.09	Chipkartenautomat Arnet Beda		730.00	20.00	710.00
20064.10	Chipkartenautomat Bachofer Anton		1'000.00		1'000.00
20064.11	Chipkartenautomat Blum Karin		1'150.00		1'150.00
20064.12	Chipkartenautomat De Oliveira Melanie		1'200.00		1'200.00
20064.13	Chipkartenautomat Ibish Musa		670.00		670.00
20064.15	Chipkartenautomat Kul Tosun		1'220.00		1'220.00
20064.16	Chipkartenautomat Lenzin Corinne		2'100.00		2'100.00
20064.17	Chipkartenautomat Mösch Hans-Peter		1'010.00		1'010.00
20064.18	Chipkartenautomat Muji Hysni		1'260.00	50.00	1'210.00
20064.19	Chipkartenautomat Ramadani Ganimete		1'080.00		1'080.00
20064.20	Chipkartenautomat Scherer Daniel		730.00		730.00
20064.21	Chipkartenautomat Weiss Reto		1'000.00		1'000.00
20064.22	Chipkartenautomat Widmer Peter		5'110.00		5'110.00
20064.23	Chipkartenautomat Winkler René	1'447.70	3'300.00	722.50	4'025.20
2009	Übrige laufende Verpflichtungen	255'497.30	23'900.80	25'554.53	253'843.57
20091	Zweckgebundene Zuwendungen	255'497.30	23'900.80	25'554.53	253'843.57
20091.01	Anna-Stolz-Fonds	14'637.55	73.20	5'104.03	9'606.72
20091.02	Nachlass Fräulein Sophie Rüscher	21'390.35	106.95		21'497.30
20091.03	Schlienger-Josef-Fonds (SH Sulz)	2'867.00		1'785.00	1'082.00
20091.04	Legat Weber Josef, Sulz	102'922.80	514.60		103'437.40
20091.05	Stäuble-Hoffmann Paul, Erbanteil	1'689.45			1'689.45
20091.06	Trautweiler Johann, 1861	297.05			297.05
20091.07	Rüede Arnold, Sulz, Nachlass	46'800.00	234.00		47'034.00
20091.51	Skilager Burgmatt	4'326.45	17'670.00	17'034.50	4'961.95
20091.52	Spendekonto Kraftwerk Laufenburg	13'574.85	67.85	1'631.00	12'011.70
20091.53	Waldlehrpfad Sulz-Kaisten-Laufenburg	1'224.85	6.10		1'230.95
20091.54	Chaischter Notbatzen, Fasnacht 2002	146.15			146.15

BILANZ

BR detailliert (S/H)

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2010	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2010
20091.55	Verein ehemalige Bezirksschüler Künstlerischer Schmuck SB Blauen	9'254.55	46.25		9'300.80
20091.56	Lichtspiel "Son et Lumiere"	12'927.05	64.65		12'991.70
20091.57	Mannschaftskasse Zivilschutz	887.35	4.45		891.80
20091.58	Mannschaftskasse Feuerwehr	6'229.70	31.15		6'260.85
20091.59	Fricktal Regio, Planungsverband	3'508.10	17.55		3'525.65
20091.60	Henri-Louis-Wakker-Preis, 1985 Dotationskapital Fr. 10'000.00	12'814.05	64.05		12'878.10
20091.61	Spendekonto Stäuble Treuhand GmbH		5'000.00		5'000.00
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	2'930'792.17	5'000'000.00	7'930'792.17	
2010	Verbindlichkeiten g/Finanzintermediären	2'930'792.17	5'000'000.00	7'930'792.17	
20101	... gegenüber Post	2'000'000.00	5'000'000.00	7'000'000.00	
20101.10	PostFinance 11.11.09 - 11.05.10; 0.650 %	2'000'000.00		2'000'000.00	
20101.11	PostFinance 02.02.10 - 02.08.10; 0.610 %		1'000'000.00	1'000'000.00	
20101.12	PostFinance 22.02.10 - 22.03.10; 0.390 %		1'000'000.00	1'000'000.00	
20101.13	PostFinance 22.03.10 - 22.04.10; 0.400 %		1'000'000.00	1'000'000.00	
20101.14	PostFinance 11.05.10 - 11.08.10; 0.570 %		2'000'000.00	2'000'000.00	
20102	... gegenüber Banken	930'792.17		930'792.17	
20102.02	Aargauische Kantonalbank Laufenburg	930'792.17		930'792.17	
204	Passive Rechnungsabgrenzung	4'071'767.41	93'192.14	4'071'738.41	93'221.14
2041	Sach- und übriger	4'071'767.41	55'125.45	4'071'738.41	55'154.45
20410	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'071'767.41	55'125.45	4'071'738.41	55'154.45
20410.00	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'071'767.41	55'125.45	4'071'738.41	55'154.45
2043	Transfers der Erfolgsrechnung		34'264.69		34'264.69
20430	RA Transfers der Erfolgsrechnung		34'264.69		34'264.69
20430.01	RA Transfers der Erfolgsrechnung		34'264.69		34'264.69
2045	Übriger betrieblicher Ertrag		3'802.00		3'802.00

BILANZ

BR detailliert (S/H)

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2010	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2010
20450	RA übriger betrieblicher Ertrag		3'802.00		3'802.00
20450.00	RA übriger betrieblicher Ertrag 41,42,43		3'802.00		3'802.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	19'710'070.50	10'760'000.00	3'500'000.00	26'970'070.50
2064	Darlehen	18'500'000.00		3'500'000.00	15'000'000.00
20640	Langfristige Darlehen	18'500'000.00		3'500'000.00	15'000'000.00
20640.01	RB Regio Laufenburg; variabel	2'000'000.00			2'000'000.00
20640.02	RB Regio Laufenburg 01.01.08 - 31.12.17; 3.500 %	1'000'000.00			1'000'000.00
20640.03	RB Regio Laufenburg 31.10.01 - 31.10.11; 3.900 %	1'500'000.00			1'500'000.00
20640.11	PostFinance 09.10.03 - 09.10.10; 2.930 %	1'500'000.00		1'500'000.00	
20640.12	PostFinance 31.03.04-31.03.2011; 2.490 %	1'000'000.00			1'000'000.00
20640.13	PostFinance 02.09.2005-01.09.2013; 2.390 %	1'000'000.00			1'000'000.00
20640.14	PostFinance 01.03.2007-28.02.2017; 3.280 %	2'000'000.00			2'000'000.00
20640.15	Helvetia Basel, 05.12.2006-05.12.2014; 2.690 %	1'500'000.00			1'500'000.00
20640.16	SUVA Luzern, 04.07.2006-04.07.2016; 3.340 %	1'000'000.00			1'000'000.00
20640.17	SUVA Luzern, 07.02.2006-07.02.2014; 2.580 %	2'000'000.00			2'000'000.00
20640.20	Aarg. SB Aarau, 10.10.2009-10.10.2014; 2.30 %	2'000'000.00			2'000'000.00
20640.25	Darlehen Laufenburg an Sulz	2'000'000.00		2'000'000.00	
2068	Passivierte Investitionsbeiträge	1'210'070.50	10'760'000.00		11'970'070.50
20680	... vom Bund	329'614.00			329'614.00
20680.01	BB Sanierung Hofzufahrten	213'000.00			213'000.00
20680.02	BB Sanierung Stadtmauer Hinterer Wasen	116'614.00			116'614.00
20681	... von Kantonen und Konkordaten	727'474.00	10'665'000.00		11'392'474.00
20681.01	KB Sanierung Hofzufahrten	200'000.00			200'000.00
20681.02	KB Sanierung Brunnen Hinterer Wasen	27'474.00			27'474.00
20681.03	KB Sanierung Laufenbrücke	140'000.00			140'000.00
20681.04	KB Sanierung K461 (Burgmatt)	360'000.00			360'000.00
20681.05	KB Schulhaus Blauen		483'000.00		483'000.00
20681.06	Entschuldungsbeitrag L+S Kanton		10'182'000.00		10'182'000.00
20682	... von Gemeinden + Gemeindebetriebe	4'556.60			4'556.60
20682.01	Beiträge Sanierung MFH Hinterer Wasen 71	4'556.60			4'556.60

BILANZ

BR detailliert (S/H)

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2010	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2010
20684	... von öffentlichen Unternehmungen	86'212.50			86'212.50
20684.01	Beiträge Sanierung Feuerwehrmagazin	45'000.00			45'000.00
20684.10	WV Beiträge Ersatz WL Schlatt	41'212.50			41'212.50
20687	... von privaten Haushalten	62'213.40	95'000.00		157'213.40
20687.01	Beiträge KulturWerk-Stadt		95'000.00		95'000.00
20687.22	Beiträge Leitung Schlatt	62'213.40			62'213.40
209	Verb. g/SpezFina und Fonds im FK	505'307.55	21'480.55	18'285.25	508'502.85
2091	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	505'307.55	21'480.55	18'285.25	508'502.85
20910	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	269'752.45	18'000.00	18'285.25	269'467.20
20910.01	Ersatzbeiträge Schutzraumbauten	269'752.45	18'000.00	18'285.25	269'467.20
20915	Stiftungen	235'555.10	3'480.55		239'035.65
20915.01	Friedrich'sche Stipendien-Stiftung; SK Fr. 10'000.00	16'197.75	238.10		16'435.85
20915.02	Gerber-Stiftung; SK Fr. 4'630.00	49'847.75	738.85		50'586.60
20915.03	Egg-sche Stiftung; SK Fr. 1'200.00	21'299.55	312.80		21'612.35
20915.04	Friedrich'sche Bräutestiftung; SK Fr. 5'500.00	14'827.95	216.70		15'044.65
20915.05	Straubhaar-Stiftung; SK Fr. 24'000.00	122'152.45	1'808.65		123'961.10
20915.06	Brogle-Stiftung; SK Fr. 1'650.00	6'223.45	92.25		6'315.70
20915.07	Scholl-Stiftung; SK Fr. 1'200.00	5'006.20	73.20		5'079.40
21	Hilfskonten		3'301'518.70	3'301'518.70	
211	Hilfskonten ABACUS		3'301'518.70	3'301'518.70	
2113	Hilfskonten ABACUS		3'301'518.70	3'301'518.70	
21120	Hilfskonten LOHN		3'268'938.30	3'268'938.30	
21120.01	Hilfskonto Lohn Durchlauf		3'267'375.55	3'267'375.55	
21120.02	Hilfskonto Lohn Negativzahlung		1'562.75	1'562.75	
21140	Hilfskonten DEBI		32'311.00	32'311.00	
21140.02	VZ, UZ DEBI		32'311.50	32'311.50	
21140.07	Verrechnung SZLG,G,VZ DEBI		-0.50	-0.50	

BILANZ

BR detailliert (S/H)

Konto	Bestandesrechnung Einzelkonti Einwohnergemeinde	01. Januar 2010	Veränderung Zuwachs	Abgang	31. Dezember 2010
21150	Hilfskonten ABEA		269.40	269.40	
21150.01	Hilfskonto KASSE		269.40	269.40	
29	Eigenkapital	11'062'602.85	1'150'599.80	2'370'558.60	9'842'644.05
239	(+) bzw. (-) gegenüber SpezFina	5'619'320.01	1'150'599.80	45'148.62	6'724'771.19
2900	Spezialfinanzierungen im EK	5'619'320.01	1'150'599.80	45'148.62	6'724'771.19
29001	Spezialfinanzierung Wasserwerk	143'550.56	81'710.85		225'261.41
29001.01	SF Wasserversorgung	143'550.56	81'710.85		225'261.41
29002	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	3'580'956.77	447'783.09	13'355.53	4'015'384.33
29002.01	SF Abwasserbeseitigung	3'580'956.77	447'783.09	13'355.53	4'015'384.33
29003	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	85'099.25		31'793.09	53'306.16
29003.01	SF Abfallbeseitigung	85'099.25		31'793.09	53'306.16
29004	Spezialfinanzierung Elektrizitätswerk	1'809'713.43	621'105.86		2'430'819.29
29004.01	SF Elektrizitätsversorgung Netz	1'809'713.43	621'105.86		2'430'819.29
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	5'443'282.84		2'325'409.98	3'117'872.86
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	5'443'282.84		2'325'409.98	3'117'872.86
2990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	5'443'282.84		2'325'409.98	3'117'872.86
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	5'443'282.84		2'325'409.98	3'117'872.86

Rechnung

2010

EINWOHNERGEMEINDE

LAUFENBURG

Anhang zur Bilanz

Eigenkapitalnachweis inkl. Werke

Einwohnergemeinde

	Verpflichtungen / Vorschüsse gegenüber Sepzialfinanzierungen im Eigenkapital (EK)	Fonds im EK	Bilanzüberschüsse/ Bilanzfehlbetrag	Gesamtes EK
	290	291	299	29
Bestand per 01.01.2010	5'619'320.01	-	5'443'282.84	11'062'602.85
Einlagen in Spezialfinanzierungen EK 3510	1'150'599.80			1'150'599.80
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK 4510	- 45'148.62			- 45'148.62
Einlagen in Fonds des EK 3511		-		-
Entnahmen aus Fonds des EK 4511		-		-
Jahresergebnis Einwohnergemeinde 2990			- 2'325'409.98	- 2'325'409.98
Bestand per 31.12.2010	6'724'771.19	-	3'117'872.86	9'842'644.05

Vermögensausweis inkl. Werke

Einwohnergemeinde

	Bilanz		Erfolgsrechnung				Investitionsrechnung		
	Eigenkapital		Erhöhung		Reduktion		Veränderung		
		Stand per 01.01.2010	Konto	Betrag	Konto	Betrag	Veränderung	Betrag	Saldo
Wasserversorgung	29001/14031	- 64'932.77	7101.3510.00	215'698.18	7101.4510.00	-	Finanzierungsfehlbetrag	28'977.49	121'787.92
Abwasserbeseitigung	29002/14032	3'580'956.77	7201.3510.00	447'658.09	7201.4510.00	-	Finanzierungsfehlbetrag	345'657.97	3'682'956.89
Abfallbewirtschaftung	29003/14033	72'341.93	7301.3510.00	-	7301.4510.00	19'035.77	Finanzierungsfehlbetrag	-	53'306.16
Elektrizitätsversorgung Netz	29004/14034	1'240'996.78	8711.3510.00	1'117'501.36	8711.4510.00	-	Finanzierungsfehlbetrag	633'354.31	1'725'143.83
Elektrizitätsversorgung Handel	14034.98	- 315'051.85	8712.3510.00	13'789.38	8712.4510.00	-	Finanzierungsfehlbetrag	-	- 301'262.47
Einwohnergemeinde	299	5'443'282.84	9990.9000.00	-	9990.9001.00	2'325'409.98			3'117'872.86

Gemeinde Laufenburg

Anhang zur Jahresrechnung der Einwohnergemeinde

Wertberichtigungen

- In der Jahresrechnung 2010 wurden keine Wertberichtigungen verbucht.

Rückstellungen

- In der Jahresrechnung 2010 wurden keine Rückstellungen verbucht.

Rechnungsabgrenzungen

In der Jahresrechnung 2010 wurden Rechnungsabgrenzungen in den folgenden Konten verbucht:

- 104 Aktive Rechnungsabgrenzungen Stand 31.12.2010 Fr. 318'057.00
- 204 Passive Rechnungsabgrenzungen Stand 31.12.2010 Fr. 93'221.14

Beteiligungen

- Gemäss Verpflichtungskontrolle Einwohnergemeinde (Die Liste wird im Laufe des Jahres 2011 überarbeitet und analysiert)

Abweichungen zu HRM2

- Die vorliegende Rechnung enthält keine Abschreibungen aufgrund einer Anlagebuchhaltung. Die Abschreibungen wurden letztmals nach dem bisherigen Modell der Restbuchwertabschreibung vom Verwaltungsvermögen vorgenommen.
- Die vorliegende Rechnung enthält keine Auf- oder Neubewertungen.
- Die vorliegende Rechnung enthält keine HRM2-Kennzahlen.

Eventualguthaben

Anhang zur Schlussbilanz der Einwohnergemeinde Laufenburg per 31.12.2010

Vertragsabschluss	Vertragspartner und Art der Leistung	Schuldner	Laufzeit von bis	jährliche Zahlungen / Ansprüche	
18.10.2010	Vertrag betreffend der Erbringung von Informatikdienstleistung, zwischen Betreibungsamt Laufenburg und BK Solution AG, Hergiswil	Betreibungsamt Laufenburg	unbestimmt frühestens 1 Jahr Künd.frist 6 Monate	jährlich 1'360.--	1
18.10.2010	Lizenzvetrag über Software benutzung, zwischen Betreibungsamt Laufenburg und BK Solution AG, Hergiswil	Betreibungsamt Laufenburg	unbestimmt	jährlich: 3'800.--	2
16.10.2010	Nachführungsvertrag Schriftgut- und Informationsverwaltung zwischen Gemeinde Laufenburg und INDIVIKAR AG	Gemeinde Laufenburg	2013 wird fest auf drei Jahre abgeschlossen	jährlich 10'000--	3
13.03.1978 25.10.1999 (Änderung)	Schlachthaus: DB-Vertrag zwischen Viehversicherungskasse Sulz und EG Sulz betr. Anbau zum Schlachthaus als Kühl- und Lagerraum für Tierkadaver	Belastete: VVK Berechtigte: EG	unbestimmt	Wassergebühr: 1/2 Verbrauch: z.L. VVK Strom: z.L. EG Reparaturen Aggregat: 80% z.L. EG, 20 % VVK	4

Eventualguthaben

Anhang zur Schlussbilanz der Einwohnergemeinde Laufenburg per 31.12.2010

Vertragsabschluss	Vertragspartner und Art der Leistung	Schuldner	Laufzeit von bis	jährliche Zahlungen / Ansprüche	
08.09.2006	Dienstbarkeitsvertrag zwischen der EG Laufenburg und der Balteschwiler AG, Laufenburg betr. ein unselbständiges und dauerndes Baurecht für die Überbauung mit einer Pelletieranlage	Balteschwiler AG	07.09.2016 Verlängerung möglich	Baurechtszins: 5% auf der Grundlage des Landpreises von 130 CHF/qm zzgl. Räumungskosten i.H.v. 5'100 CHF	5
14.12.2009	Öffentl.-rechtlicher Vertrag über die Begründung einer öffentl.-rechtl. Eigentumsbeschränkung sowie Errichtung einer Grundpfandverschreibung zwischen der EG Sulz und Stäuble Wendelin Anton	Stäuble Wendelin Anton	unbestimmt	Grundpfandverschreibung i.H.v. 30'000 CHF	6
01.01.1988	Pachtvertrag zwischen der Gemeinde Laufenburg und der Allgemeinen Plakatgesellschaft Basel	Allgemeine Plakatgesellschaft Basel	31.12.1992 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 5 Jahre	siehe Art. 8 Pachtvertrag	7

Eventualguthaben

Anhang zur Schlussbilanz der Einwohnergemeinde Laufenburg per 31.12.2010

Vertragsabschluss	Vertragspartner und Art der Leistung	Schuldner	Laufzeit von bis	jährliche Zahlungen / Ansprüche	
GV 12.12.1980	Erschliessungsvereinbarung Bauland Germatt zwischen Josef Rüede und EG Sulz	Rüede Josef	unbestimmt bzw. bis alle Parzellen überbaut	Fr. 25.--/m2 bei Verkauf von Parzellen	8
GV 27.06.1986	Erschliessungsvereinbarung Bauland Steinliacher zwischen Schraner-Lämmli Paula und EG Sulz	Schraner-Lämmli Paula	unbestimmt bzw. bis alle Parzellen überbaut	Fr. 28.--/m2 bei Verkauf von Parzellen	9

längerfristige Verträge

Anhang zur Schlussbilanz der Einwohnergemeinde Laufenburg per 31.12.2010

GV-Beschluss/ Vertragsab- schluss	Vertragspartner und Art der Leistung	zu Gunsten von	Laufzeit bis	jährliche Kosten / Kostenbeteiligung	
29.01.2007	Gemeindevertrag über die Führung des Betreibungsamtes Bözen durch das Betreibungsamtes Laufenburg	Betreibungsämter Bözen und Laufenburg	unbestimmt Künd.frist 6 Monate	30.00 CHF pro Betreibungsnummer	1
01.01.2011	Gemeindevertrag über die Führung des Betreibungsamtes Effingen durch das Betreibungsamtes Laufenburg	Betreibungsämter Effingen und Laufenburg	unbestimmt Künd.frist 6 Monate	30.00 CHF pro Betreibungsnummer	2
29.01.2007	Gemeindevertrag über die Führung des Betreibungsamtes Elfingen durch das Betreibungsamtes Laufenburg	Betreibungsämter Elfingen und Laufenburg	unbestimmt Künd.frist 6 Monate	30.00 CHF pro Betreibungsnummer	3
29.01.2007	Gemeindevertrag über die Führung des Betreibungsamtes Zeihen durch das Betreibungsamtes Laufenburg	Betreibungsämter Zeihen und Laufenburg	unbestimmt Künd.frist 6 Monate	30.00 CHF pro Betreibungsnummer	4
01.08.2007	Gemeindevertrag über die Führung des Betreibungsamtes Kaisten durch das Betreibungsamtes Laufenburg	Betreibungsämter Kaisten und Laufenburg	unbestimmt Künd.frist 6 Monate	30.00 CHF pro Betreibungsnummer	5
01.10.2007	Gemeindevertrag über die Führung des Betreibungsamtes Ittenthal durch das Betreibungsamtes Laufenburg	Betreibungsämter Ittenthal und Laufenburg	unbestimmt Künd.frist 6 Monate	30.00 CHF pro Betreibungsnummer	6
01.01.2009	Vertrag über den gemeinsamen Bevölkerungs- schutz zwischen den Einwohnergemeinden Etzgen, Gansingen, Hottwil, Ittenthal, Kaisten, Laufenburg, Mettau, Oberhofen, Sulz und Wil	10 Gemeinden	unbestimmt	Aufwand nach Einwohnerzahl	7

GV-Beschluss/ Vertragsab- schluss	Vertragspartner und Art der Leistung	zu Gunsten von	Laufzeit bis	jährliche Kosten / Kostenbeteiligung	
01.01.2007	Vertrag zwischen den EG Laufenburg, Sulz und 24 weiteren Gemeinden betr. der Schaffung einer "Regionalpolizei Oberes Fricktal" zur Gewährleistung der polizeilichen Grundversorgung	26 Gemeinden	31.12.2009 danach Künd.- frist 2 Jahre	Nettoaufwand gemäss Kostenverteiler	8
21.11.2005	Vertrag über den Gemeindeverband "Kreisschule Regio Laufenburg" zwischen den Einw.gemeinden Etzgen, Gansingen, Hottwil, Ittenthal, Kaisten, Laufenburg, Mettau, Oberhofen, Sisseln, Sulz und Wil	11 Gemeinden	unbestimmt	pro Schülerzahl	9
01.01.2004	Vertrag über die Zusammenarbeit der Gemeinden innerhalb des Zivilstandskreises Laufenburg zwischen den Gemeinden Laufenburg, Sulz und 22 weiteren Gemeinden	24 Gemeinden	unbestimmt	pro Einwohnerzahl	10
01.01.2003	Vertrag über die Zivilschutzorganisation (ZSO) Regio Laufenburg zwischen den Einw.gemeinden Etzgen, Gansingen, Hottwil, Ittenthal, Kaisten, Laufenburg, Mettau, Oberhofen, Sulz und Wil	10 Gemeinden	unbestimmt	Aufwand nach Einwohnerzahl	11
28.10.2002	Gemeindevertrag zwischen dem Abwasserverband Mettauertal und den Einwohnergemeinden Sulz, Laufenburg, Kaisten und Ittenthal betr. Anschluss des Abwasserverbandes Mettauertal an das ARA-Kanalnetz der 4 Gemeinden	Abw.verband Mettauertal EG Ittenthal EG Kaisten EG Laufenburg EG Sulz	unbestimmt	Gesamtkosten für Abw.- verband Mettauertal: 2'837'447.00 CHF	12
12.04.2001	Zusammenschluss der Gemeinden Ittenthal, Kaisten, Laufenburg und Sulz zum Abwasser- verband Schinberg	EG Ittenthal EG Kaisten EG Laufenburg EG Sulz	unbestimmt	Finanzierung über Gemeindeanteile	13

GV-Beschluss/ Vertragsab- schluss	Vertragspartner und Art der Leistung	zu Gunsten von	Laufzeit bis	jährliche Kosten / Kostenbeteiligung	
25.04.1969	Vereinbarung über die Errichtung und den Betrieb einer Abwasserreinigungsanlage in Kaisten zwischen der Geigy-Werke Kaisten AG und den Gemeinden Kaisten und Laufenburg	Geigy-Werke Kaisten AG	30 Jahre ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 10 Jahre	je Einwohner	14
18.09.1970	Vereinbarung zwischen EG Kaisten und EG Laufenburg über den Bau und den Unterhalt eines gemeinsamen Abwasser-Sammelkanalteilstücks und die Kostenverteilung	EG Laufenburg EG Kaisten		Laufenburg 60% Kaisten 40%	14
15.11.1976	Vertrag über den Anschluss der Gemeinde Ittenthal an die Kanalisationen von Kaisten und Laufenburg zwischen EG Kaisten/EG Laufenburg und EG Ittenthal	EG Laufenburg EG Kaisten EG Ittenthal	31.12.2001 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 10 Jahre	je Einwohner	15
15.07.1983	Vertrag über den Anschluss der Gemeinde Sulz an die Kanalisationen von Kaisten und Laufenburg zwischen EG Kaisten/EG Laufenburg und EG Sulz	EG Laufenburg EG Kaisten EG Sulz	31.12.2001 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 10 Jahre	je Einwohner	16
03.03.1950	Vertrag betr. Abtretung der Abwasserleitung im E-Graben zwischen den Häusern an der Fluhgasse und am Laufenplatz an die Gemeinde	Gebäudeeigentümer	unbestimmt	unentgeltlich	17
17.06.2010	Dienstleistungsvertrag zwischen der EG Schwaderloch und der EG Laufenburg über die Führung des Gemeindesteueramtes und der Zweigstelle SVA (Dienstleistungsvertrag "Regionalsteueramt Sulz" inkl. Zweigstelle SVA vom 18. bzw. 31. März 2008 aufgehoben)	EG Schwaderloch	unbestimmt erstmalig kündbar per 31.12.2013	pro Steuerpflichtige	18

GV-Beschluss/ Vertragsab- schluss	Vertragspartner und Art der Leistung	zu Gunsten von	Laufzeit bis	jährliche Kosten / Kostenbeteiligung	
07.08.2000	Rahmenvertrag zw. Kant. Abteilung Informatik und Einwohnergemeinde Sulz betr. Regelung der Geschäftsbeziehungen	Kant. Abteilung Informatik, Aarau	Auflösung: halbjährliche Frist	variabel	19
07.08.2000	Vertrag zwischen Kant. Abteilung Informatik und Einwohnergemeinde Sulz für den Anschluss an das Kommunikations-Netz des Kantons	Kant. Abteilung Informatik, Aarau	unbestimmt Künd.: 1 Monat frühstens 30.11.2004	variabel	20
07.08.2000	Vertrag zwischen Kant. Abteilung Informatik und Einwohnergemeinde Sulz für Netzwerkzusatzdienste	Kant. Abteilung Informatik, Aarau	unbestimmt 1 Monat Künd.frist	variabel	21
01.01.2009	Vereinbarung zwischen Kanton Aargau und EG Sulz über die Benützung der Dienstleistung DIGITAX	Kant. Steueramt Aarau	31.12.2012 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Jahr	pro Steuerpflichtige	22
01.01.2002	Vereinbarung zwischen Kant. Steueramt und der Einwohnergemeinde Sulz für die Benützung des Systems VERANA	Kant. Steueramt Aarau	31.12.2004 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Jahr	pro Steuerpflichtige	23
01.09.2002	Vereinbarung zwischen Kanton Aargau und Einwohnergemeinde Sulz für die Benutzung des Steuer-Informationssystems Info	Kant. Steueramt Aarau	1 Jahr	pro Steuerpflichtige	24
01.01.2001	Vereinbarung zwischen Kanton Aargau und Einwohnergemeinde Sulz für die Servicelösung "Steuerbezug"	Kant. Steueramt Aarau	31.12.2004	pro Steuerpflichtige	25

GV-Beschluss/ Vertragsab- schluss	Vertragspartner und Art der Leistung	zu Gunsten von	Laufzeit bis	jährliche Kosten / Kostenbeteiligung	
01.01.2007	Vertrag über die Sammlung von Altpapier und Karton zwischen EG Laufenburg und Firma Klein AG, Hornussen	Klein AG, Hornussen	31.12.2011 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Jahr	pro Menge Altpapier/Karton	26
01.04.2005	Vereinbarung zwischen der EG Laufenburg / der Städt. Elektrizitätsversorgung Laufenburg und dem Energiedienst Holding AG, Laufenburg betr. der Übergabe der Direktversorgung von Energiedienst Holding-Liegenschaften an die Städt. Elektrizitätsversorgung bzw. die EG Laufenburg	EG Laufenburg	unbestimmt	10'000 CHF	27
01.01.1976	Energielieferungsvertrag zwischen der EG Laufenburg und dem Kraftwerk Laufenburg betr. Versorgung der Gemeinde Laufenburg mit elektrischer Energie	EG Laufenburg	31.12.1995 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Jahr		28
01.01.1987	Tarifvertrag zwischen der EG Laufenburg und dem Kraftwerk Laufenburg betr. Versorgung der Gemeinde Laufenburg mit elektr. Energie	EG Laufenburg	31.12.1995 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Jahr		29
06.08.2007	Vereinbarung zwischen der Städt. Elektrizitätsversorgung Laufenburg und der R. Hegi AG, Mettau betr. der Übertragung des Pikettdienstes	R. Hegi AG, Mettau	1 Jahr ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Jahr	9'500 CHF exkl. MwSt.	30
30.10.2009	Vertrag zwischen der swissgrid AG, Frick und der Elektrizitätsversorgung Sulz betr. der Nutzung der Online Dienste "System HKN CH"	swissgrid AG, Frick	1 Jahr frühestens 31.12.2009	unentgeltlich	31

GV-Beschluss/ Vertragsab- schluss	Vertragspartner und Art der Leistung	zu Gunsten von	Laufzeit bis	jährliche Kosten / Kostenbeteiligung	
01.10.1981	Vereinbarung zwischen EG Sulz und Firma Rheintub AG, Rheinsulz betr. Versorgung der Liegenschaft Nr. 403, Rheinsulz, mit elektr. Energie	Rheintub AG, Rheinsulz	unbeschränkt	infolge Doppelmessung gem. der bestehenden Tarif- und Gebührenordnung	32
01.01.2003	Vertrag zwischen der EG Sulz und dem Aargauischen Verein für Suchthilfe (AVS) über die Suchtberatung	Suchthilfe AVS	12 Monate auf Ende des Jahres	Gemeindebeitrag pro Einwohner	33
01.01.2007	Rahmenvertrag zwischen der EG Laufenburg und der Musikschule Region Laufenburg	Musikschule Region Laufenburg	unbestimmt bei 1-Jahres-Frist jeweils auf Ende eines Schuljahres kündbar	40.00 CHF pro Jahr pro Instrumentalschüler + Beitrag von 50% (nach Vertragsänderung per 23.11.2007)	34
01.07.2008	Vereinbarung zwischen der EG Laufenburg und Pro Senectute Aargau, Aarau betr. Führung der Anlauf- und Beratungsstelle (§18 PflegeG)	Pro Senectute Aargau	31.12.2010	pro Einwohner	35
01.01.2011	Vereinbarung zwischen der EG Laufenburg und Pro Senectute Aargau, Aarau betr. Führung der Anlauf- und Beratungsstelle (§18 PflegeG)	Pro Senectute Aargau	31.12.2012 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Jahr	pro Einwohner	36
01.01.2009	Vertrag zwischen EG Laufenburg und Koordinationsstelle Feuerungskontrolle Aargau (KFA), Brugg betr. die Führung der KFA	Koordinationsstelle Feuerungskontrolle Aargau	31.12.2013 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Jahr	beim Feuerungskontrolleur: 28.00 CHF beim Serviceunternehmen: 43.00 CHF	37

GV-Beschluss/ Vertragsab- schluss	Vertragspartner und Art der Leistung	zu Gunsten von	Laufzeit bis	jährliche Kosten / Kostenbeteiligung	
01.01.2010	Vereinbarung zwischen der EG Laufenburg und den Talschützen Sulz / Jungschützen betr. Schiessanlage Sulz	Talschützen Sulz / Jungschützen	unbestimmt	unentgeltlich	38
04.04.2005	Vereinbarung zwischen EG Sulz und Tal- schützen Sulz betr. Schussgeldabgabe und weiteres	EG Sulz	30.04.2010 Kündigung bis 31.10.10 Sonst 1 Jahr	jährliche Abgabe	39
24.12.2009	Leistungsvertrag zwischen der EG Laufenburg- Sulz und dem Gemeindeverband Sozialdienste Bezirk Rheinfelden betr. Schulsozialarbeiterstelle	Gemeindeverband Sozial- dienste Bezirk Rheinfelden	2 Jahre ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Schuljahr	57'000 CHF	40
13.11.2009	Leistungsvereinbarung zwischen der Gemeinde Laufenburg und dem Verein Aufgabenhilfe Dopo Scuola Laufenburg betr. Aufgabenhilfe für Schul- kinder in Laufenburg	EG Laufenburg	unbefristet erstmal kündbar nach 24 Monaten	jährliche Abgabe	41
13.11.2009	Leistungsvereinbarung zwischen der Gemeinde Laufenburg und dem Verein Mittagstisch Lauf- enburg betr. Mittagessen und Betreuung für Kinder- garten- und Schulkinder	EG Laufenburg	unbefristet erstmal kündbar nach 24 Monaten	jährliche Abgabe	42
01.01.1967	Abonnementsvertrag zwischen der Städtischen Elektrizitäts- und Wasserversorgung Laufenburg und dem Starkstrominspektorat des Schweizer. Elektrotechnischen Vereins betr. der regel- mässigen Kontrolle des Verteilnetzes	Starkstrominspektorat des Schweizer. Elektotechn. Vereins	31.12.1969 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 3 Jahre	230.00 CHF jährlich	43

GV-Beschluss/ Vertragsab- schluss	Vertragspartner und Art der Leistung	zu Gunsten von	Laufzeit bis	jährliche Kosten / Kostenbeteiligung	
28.01.2008	Abonnementsvertrag zwischen der Telekommu- nikation und Sicherheit (TUS), Zollikofen und der EG Laufenburg betr. Anschluss ALARMNET für die Übermittlung aus der Anlage mit Standort Gerichtsgebäude, 5080 Laufenburg	Telekommunikation und Sicherheit (TUS), Zollikofen	31.12.2009 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Jahr	1'800 CHF Anschluss- gebühr + monatliche Abonnementstaxe	44
17.12.2007	Abonnementsvertrag zwischen der Telekommu- nikation und Sicherheit (TUS), Zollikofen und der EG Laufenburg betr. Anschluss ALARMNET für die Übermittlung aus der Anlage mit Standort Oberstufenschulhaus, 5080 Laufenburg	Telekommunikation und Sicherheit (TUS), Zollikofen	31.12.2008 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Jahr	2'150 CHF Anschluss- gebühr + monatliche Abonnementstaxe	45
19.01.2008	Dienstleistungsvertrag zwischen der EG Laufenburg und der Certas AG, Olten betr. Alarmempfang	Certas AG, Olten	31.12.2009 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Jahr	einmalig 300.00 CHF	46
01.01.2009	Servicevertrag zwischen EG Sulz und Sauter Building Control Schweiz AG, Reinach betr. die Steuerung für die Heizungsverteilanlagen der Turnanlagen und des Schulhauses	Sauter Building Control Schweiz AG, Reinach	31.12.2009 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Jahr	Richtpreis pro Jahr	47
16.12.2008	Vollservice-Vertrag zwischen EG Sulz und Frama Suisse AG, Mägenwil betr. die Verwendung eines intelligenten Frankiersystems	Frama Suisse AG, Mägenwil	unbestimmt	jährlicher Fixpreis exkl. MwSt. 247.00 CHF	48
01.02.2009	Service-Vertrag zwischen der EG Sulz und der Winnair AG, Zofingen betr. Lüftung	Winnair AG, Zofingen	1 Jahr ohne Kündigung: Verlängerung um ein weiteres Jahr	einmalig 784.00 CHF	49

GV-Beschluss/ Vertragsab- schluss	Vertragspartner und Art der Leistung	zu Gunsten von	Laufzeit bis	jährliche Kosten / Kostenbeteiligung	
01.01.2009	Instandhaltungsvertrag zwischen der EG Laufenburg und der Securiton AG, Zollikofen betr. Instandhaltung der Brandmeldeanlage	Securiton AG, Zollikofen	31.12.2009 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Jahr	1'980.90 CHF	50
01.08.2008	Servicevertrag zwischen EG Sulz und AS Aufzüge AG, Schönbühl betr. Lastenaufzug	AS Aufzüge AG, Schönbühl	31.12.2012	1'570.00 CHF zuzügl. MwSt. pro Jahr	51
02.03.2009	Wartungsvertrag zwischen der EG Sulz und der Garaventa Liftech AG, Küssnacht am Rigi betr. den Treppenlift in der Turnhalle	Garaventa Liftech AG, Küssnacht am Rigi	1 Jahr ohne Kündigung: Verlängerung um ein weiteres Jahr	515.00 CHF exkl. MwSt. pro Jahr	52
01.01.2009	Unterhaltsvertrag zwischen der EG Laufenburg und der Lift AG, Regensdorf betr. Unterhalt für Personenaufzug in dem Parkhaus Spitalstrasse Laufenburg	Lift AG, Regensdorf	31.12.2009 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Jahr	2'320.00 CHF zzgl. MwSt. pro Jahr	53
01.11.1977	Abonnementsvertrag für Aufzug-Unterhalt zwischen der EG Laufenburg und der Firma Müller-Leuthold & Co., Ennenda betr. Unterhalt für Personenaufzug in der Schulanlage Blauen	Müller-Leuthold & Co., Ennenda	31.10.1978 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Jahr	680.00 CHF pro Jahr	54
01.08.1993	Wartungsvertrag zwischen Gemeinde Laufenburg und der Trapo Küng AG, Basel betr. Aufzugsanlage im KV-Schulhaus in Laufenburg	Trapo Küng AG, Basel	31.07.1994 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Jahr	1'200.00 CHF pro Jahr	55
01.01.2008	Wartungsvertrag zwischen der EG Laufenburg und der Klimavent AG, Baden betr. Service-Abonnement für die Wartungsarbeiten der Lüftungsanlage im Schulhaus Blauen	Klimavent AG, Baden	unbestimmt	2'800 CHF exkl. MwSt.	56

GV-Beschluss/ Vertragsab- schluss	Vertragspartner und Art der Leistung	zu Gunsten von	Laufzeit bis	jährliche Kosten / Kostenbeteiligung	
01.04.2008	Norm-Wartungsvertrag zwischen der Kaba Gilgen AG, Schwarzenburg und dem Schulhaus Blauen betr. Schiebetüranlage	Kaba Gilgen AG, Schwarzenburg	unbestimmt	807.00 CHF Service- gebühr pro Jahr	57
01.01.1967	Vertrag zwischen der F. Ernst Ing. AG, Zürich und der Stadtverwaltung Laufenburg betr. Unterhalt und Erneuerung der Desinfektionsschicht sowie Sifonreinigung der Urinoiranlagen des Schulhauses Laufenburg	F. Ernst Ing. AG, Zürich	31.12.1967 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Jahr	378.00 CHF jährlich	58
01.06.2009	Prüf- und Wartungsvertrag zwischen der Firma Hörmann Schweiz AG, Oensingen und der Bauverwaltung Laufenburg betr. Toranlagen in der Schulanlage Blauen Laufenburg	Hörmann Schweiz AG, Oensingen	31.05.2011 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Jahr	Preis gem. Wartungspaket	59
11.08.1993	Revisionsvertrag zwischen der EG Laufenburg und der Firma Alder & Eisenhut AG, Küsnacht betr. Übertragung der Revision und Instandstellung der Turngeräte	Alder & Eisenhut AG, Küsnacht	ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Jahr	94.50 CHF je Monteur- stunde	60
16.01.2006	Wartungsvertrag zwischen Schmid AG, Eschlikon und EG Sulz betr. Schnitzelheizung Schulhaus	Schmid AG, Eschlikon	unbestimmt	jährliche Wartungsgebühr	61
20.12.2001	Vertrag zwischen EG Sulz und Ruf Daten-systeme AG, Schlieren betr. Frankiermaschine Gemeindeverwaltung	Ruf Datensysteme AG, Schlieren	unbestimmt	jährliche Wartungsgebühr	62
21.09.2005	Vertrag zwischen EG Sulz und Ruf Informatik AG, Schlieren betr. Leopardo	Ruf Informatik AG, Schlieren	unbestimmt	jährliche Wartungsgebühr 49'423.55 CHF	63

GV-Beschluss/ Vertragsab- schluss	Vertragspartner und Art der Leistung	zu Gunsten von	Laufzeit bis	jährliche Kosten / Kostenbeteiligung	
10.10.2005	Vertrag zwischen EG Sulz und Ruf Informatik AG, Schlieren betr. Schulung RGK und Ruf Reports	Ruf Informatik AG, Schlieren	unbestimmt	einmalig 2'653.40 CHF	64
18.12.2001	Vertrag zwischen EG Sulz und Ruf Informatik AG, Schlieren betr. GeSoft ASP Frame Relay	Ruf Informatik AG, Schlieren	unbestimmt	jährliche Gebühr 33'203.85 CHF	65
01.11.2002	Software-Servicevertrag mit Norman Data Defense Systems AG, Basel und EG Sulz betr. Virenschutz	Norman AG, Basel	31.10.2003 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Jahr	jährliche Wartungsgebühr	66
26.01.2011	Servicevertrag zwischen René Faigle AG, Zürich und der Einwohnergemeinde Sulz für die Benützung des Fotokopierers des Steueramtes	René Faigle AG, Zürich	60 Monate	Servicegebühr pro Kopie	67
30.09.2010	Vertrag zwischen René Faigle AG, Zürich und der EG Sulz für die Benützung des Fotokopierers des Regionalen Betreibungsamtes	René Faigle AG, Zürich	60 Monate	Servicegebühr pro Kopie	68
01.01.2010	Miet- und Servicevertrag zwischen René Faigle AG, Zürich und dem Schulhaus Sulz betr. Digital Kopier-/Drucksystem	René Faigle AG, Zürich	31.12.2014 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Jahr	pro Ausdrücke	69

GV-Beschluss/ Vertragsab- schluss	Vertragspartner und Art der Leistung	zu Gunsten von	Laufzeit bis	jährliche Kosten / Kostenbeteiligung	
01.06.2008	Mietvertrag zwischen EG Sulz und Sunrise Communications AG, Zürich	Sunrise Communications, Zürich	31.05.2018	jährlich 4'000 CHF	70
01.01.1986	Mietvertrag zwischen EG Sulz und der Trägerschaft Nagelschmitte	Trägerschaft Nagelschmitte	31.12.1995 ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Jahr	unentgeltlich	71
01.01.2003	Vertrag zwischen den Schweizerischen Bundesbahnen SBB, Bern und der EG Laufenburg über den Ausbau des Bahnhofes Laufenburg	Schweizerische Bundesbahnen SBB, Bern	31.12.2027	siehe Module	72
10.05.1957	Vertrag zwischen der Bauabteilung des Kreises III der Schweizerischen Bundesbahnen (SBB), Zürich und der EG Laufenburg über die Aufstellung einer Plastik aus Stein auf dem Stationsplatz Laufenburg	Bauabteilung des Kreises III der Schweizerischen Bundesbahnen (SBB), Zürich	jederzeit kündbar bei Künd.frist von 3 Monaten		73
16.02.1953	Vertrag zwischen der Bauabteilung des Kreises III der Schweizerischen Bundesbahnen (SBB), Zürich und der EG Laufenburg über den Bau einer Grünanlage auf der Station Laufenburg	Bauabteilung des Kreises III der Schweizerischen Bundesbahnen (SBB), Zürich	nach 1 Jahr kündbar bei Künd.frist von 1 Jahr		74
06.02.1960	Revers über die Benützung von Bahngebiet als Durchfahrtsstrasse zwischen der Bauabteilung des Kreises III der Schweizerischen Bundesbahnen (SBB), Zürich und der EG Laufenburg	EG Laufenburg	unbestimmt		75
05.12.1964	Revers über einen besonderen Zugang zum Stationsplatz zwischen der Bauabteilung des Kreises III der Schweizerischen Bundesbahnen (SBB), Zürich und der EG Laufenburg	EG Laufenburg	unbestimmt		76

GV-Beschluss/ Vertragsab- schluss	Vertragspartner und Art der Leistung	zu Gunsten von	Laufzeit bis	jährliche Kosten / Kostenbeteiligung	
07.10.1968	Revers zwischen der EG Laufenburg und der Firma Fixträger AG, Laufenburg betr. Baulinien- überetragung Werkhallenanbau Nr. 486 ggü. Der EG Laufenburg	Fixträger AG, Laufenburg	unbestimmt		77
01.05.2000	Konzession für eine Grundwassernutzung vom Baudepartement des Kantons Aargau "Schäffigen"	Baudepartement Kanton Aargau	31.12.2020	einmalig: 2'500 CHF jährlich: 12'000 CHF	78
01.01.1994	Konzession für eine Grundwassernutzung vom Baudepartement des Kantons Aargau "Klostermatte"	Baudepartement Kanton Aargau	31.12.2016	einmalig: 2'500 CHF jährlich: 3'280 CHF	79
30.09.1968	Konzession von den PTT-Betrieben für die Städt. Elektrizitätsversorgung Laufenburg betr. den Betrieb einer Fernmess-Anlage	Städt. Elektrizitätsver- sorgung Laufenburg	unbestimmt	300.00 CHF jährlich Leitungsmiete	80
01.12.2008	Waldvertrag zwischen EG Sulz und der Nord- ostschweizerischen Kraftwerke AG, Baden	Nordostschweizerischen Kraftwerke AG, Baden		4'427.50 CHF	81
	sungsamt Aargau betr. Verwendung digitale Daten		Kündigung auf 31.12.	jährliche Abgabe	82
01.01.2010	Tresorierungsvertrag zwischen der Stadtkanzlei Laufenburg und der Firma Indivikar AG, Wohlen betr. Mikrofilm-Jackets	Indivikar AG, Wohlen	1 Jahr ohne Kündigung: Verlängerung um jeweils 1 Jahr	pro angefangene 100 Jackets 10.40 CHF (mind. aber 30.00 CHF)	83

GV-Beschluss/ Vertragsab- schluss	Vertragspartner und Art der Leistung	zu Gunsten von	Laufzeit bis	jährliche Kosten / Kostenbeteiligung	
01.04.2008	Finanzierungsleasing-Vertrag zwischen dem Schulhaus Burgmatt, Laufenburg und Toshiba Tec Switzerland AG, Zürich / Zürcher Kantonalbank	Toshiba Tec Switzerl. AG, Zürich Zürcher Kantonalbank	31.03.2013	239.95 CHF pro Monat + einmalig 107.60 CHF	84
28.11.2007	Aktionärbindungsvertrag zwischen den an der Publis Public Info Service AG, Aarau beteiligten Aktionären	Publis, Aarau	10 Jahre ab Erstunter- zeichnung		85
01.01.1999	Bescheinigung über die Eintragung im Mehrwert- steuerregister unter der Nr. 458 717 Finanzverwaltung / Wald (Nichtbetrieb)	Finanzverwaltung / Wald (Nichtbetrieb) der Gemeinde Laufenburg	unbeschränkt		86
01.02.2011	Vertrag zwischen AGS, Laufenburg und der Gemeindeverwaltung Laufenburg Unterhaltsreinigung, Bibliothek im XL-Zentrum, Laufenburg	Bibliothek im XL-Zentrum, Laufenburg	unbestimmt Künd. Frist 3 Monate	3'300 CHF jährlich	87
01.01.1999	Leistungsvereinbarung zwischen den Gemeinden Gansingen und Mettauertal und der Stadt Laufenburg und der Spitex Regio Laufenburg	Stadt Laufenburg	min. bis 31.12.2012		88
01.01.2011	Leistungsvereinbarung zwischen den angeschlossenen Gemeinden des Vereins Spitex Regio Laufenburg und der Pro Senectute Aargau, Bachstrasse 111, 5001 Aarau	Stadt Laufenburg	min. bis 31.12.2012		89
01.01.2011	Leistungsvereinbarung zwischen den angeschlossenen Gemeinden des Vereins Spitex Regio Laufenburg und der Krebsliga Aargau	Stadt Laufenburg	mind. bis 31.12.2012		90

GV-Beschluss/ Vertragsab- schluss	Vertragspartner und Art der Leistung	zu Gunsten von	Laufzeit bis	jährliche Kosten / Kostenbeteiligung	
01.01.2011	Leistungsvereinbarung zwischen den angeschlossenen Gemeinden des Vereins Spitex Regio Laufenburg und der Kinderspitex Nordwestschweiz	Stadt Laufenburg	min. bis 31.12.2012		91
21.01.2011	Vertrag zur Übertreugung des Schiffsstegs Badstube zwischen der Energiedienst Holding AG, Baslerstrasse 44, Laufenburg und der Stadt Laufenburg	Stadt Laufenburg		unentgeltlich	92
01.01.2009	Gemeindevertrag über Unterhalt und Betrieb der geschützten Sanitätsstelle Frick	Sanitätsstelle Frick		500 CHF jährlich	93
01.01.2011	Vertrag zwischen der Gemeinde Laufenburg und dem Trägerschaftsverein "dreiklang.ch"	Gemeinde Laufenburg Jurapark Aargau	01.01.2021	5 CHF jährlich	94

FOLGENDE GELTEN NICHT MEHR!!!

01.01.1991	Vertrag zwischen EG Laufenburg, EG Sulz, 7 weiteren Gemeinden und dem Frauenverein Laufenburg betr. Familienhilfe	Frauenverein Laufenburg	unbeschränkt	jährlicher Beitrag nach Massgabe der Einwohnerzahlen
01.01.1981	Vereinbarung zwischen den Feuerwehren Laufenburg und Sulz			
01.01.1971	Pachtvertrag zwischen OG und EG Laufenburg			
21.01.2002	Jagdpachtvertrag zwischen JG Sulz und EG Sulz	8 Jagdpächter	2002 - 2010	18'375.00 CHF Jagdpachtzins pro Jahr

Bürgschaften, Garantien, Verpflichtungen

Anhang zur Schlussbilanz der Einwohnergemeinde Laufenburg per 31.12.2010

GV-Beschluss/ Vertragsab- schluss	Buchhaltungs- konto	Art der Verpflichtung	zu Gunsten von	Laufzeit von bis	Zinssatz	Betrag	
	<u>Eventualverpflichtungen</u>						
GV 03.02.1982		Mithaftung gemäss § 11 der Satzungen des Gemeindeverbandes Abfallbeseitigung Oberes Fricktal	Gemeindeverband Abfallbeseitigung Oberes Fricktal	unbeschränkt			1
01.01.2010		Anschlussvereinbarung Nr. 92'040 zwischen Pensionskasse	Aargauische Pensions- kasse Aarau	ubeschränkt		gem. Vorsorge- reglement und Vorsorgeplan	2
20.03.2006		Baubewilligung Marcel Steinacher: Kosten- aufteilung auf die noch zu überbauenden Parzellen (Parzelle 486)	Steinacher Marcel				3
01.01.2010		Anschlussvereinbarung Nr. 92'040 zwischen der EG Laufenburg und der Aargauischen Pensionskasse (ersetzt Anschlussvereinbarung 93'860)	Aargauische Pensions- kasse Aarau	unbeschränkt		gem. Vorsorge- reglement und Vorsorgeplan	4
							10.00

Rechnung

2010

EINWOHNERGEMEINDE

LAUFENBURG

Liegenschaften FV

Liegenschaften VV

Bestätigung gemäss § 26 Abs. 3 Finanzdekret

Der Gemeinderat und der Leiter der Finanzabteilung bestätigen, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle in der vorliegenden Jahresrechnung erfasst sind;
- sämtliche Vermögenswerte, Verpflichtungen, Guthaben und Schulden in der Bilanz berücksichtigt sind;
- alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse im Anhang zur Bilanz aufgeführt sind;
- alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Erläuterungen zur Rechnung enthalten sind.

5080 Laufenburg, 5. April 2011

Leiter der Finanzabteilung

Florian Gertiser, Leiter I Finanzen

5080 Laufenburg,

Namens des Gemeinderates
Der Gemeindeammann: Rudolf Lüscher

Der Gemeindeschreiber: Walter Marbot